

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- Nº 11.714 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 12 DE ABRIL DE 1991 - 48 PAGINAS - Bs 1.50.-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

PRIMERA EDICION

Comicios municipales, garantizados

Las elecciones municipales previstas para el mes de mayo de este año están garantizadas, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Juan José Araúz, tras aclarar que, en ningún momento, afirmó que éstas estuvieran en peligro (página 5).

Entrenamiento militar será de 12 semanas



El entrenamiento del batallón del regimiento "Manchego" Ranger, de Guabirá, para combatir el narcotráfico, demandará 12 semanas, afirmó el Gral. Jorge Zamora, comandante en jefe de las FF.AA. (página 1).

Salieron del país más de \$ 4.000 millones

En los últimos cinco años, salieron del país más de 4 mil millones de dólares, en importaciones y amortizaciones de la deuda externa. En el mismo periodo, ingresó al país de 5 mil millones, por desembolsos de préstamos y valor de exportaciones, según datos oficiales (página 4).

Menem satisfecho por su gira en Alemania

El presidente argentino, Carlos Menem, dijo estar "muy satisfecho" una visita de tres días a Alemania, debido a los resultados obtenidos acerca de acuerdos de inversiones con ese país (página 9).

Policía identificará a 40 "corruptos"

Inteligencia de la Policía Nacional trabaja para identificar a los 40 corruptos que han sido denunciados en la institución policial, de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios norteamericanos, a través de medios de difusión en ese país, afirmó el subsecretario de la Policía, Carlos Ríos (página 4).

Esperan que Japón apoye proyecto del gasoducto



La posición japonesa seguramente se va a definir ante las gestiones que realizan las autoridades bolivianas, para solicitar la suspensión "momentánea" del proyecto de integración energética con Brasil, señaló el subsecretario de Energía, Carlos Ríos (página 4).

Obtuvo aliados apoya

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, obtuvo una alentadora respuesta de Arabia Saudita, para convocar a una conferencia regional de paz en el Medio Oriente, pero fue recibido con escepticismo por Irán (página 10).

Empresas tienen plazo hasta el lunes para aumentar salarios

Ministro de Trabajo advirtió que las que no acaten las disposiciones oficiales "serán sancionadas".

El gobierno verificará, a partir de la próxima semana, si el sector empresarial cumplió con el decreto supremo N° 22739, que instruye negociar incrementos salariales con sus trabajadores. Comisiones especiales establecerán el cumplimiento de dicho instrumento jurídico, cuyo plazo vence el 15 de abril. "Los empresarios que no hayan acatado las instrucciones del gobierno serán sancionados de acuerdo con la ley", advirtió ayer el ministro de Trabajo, Oscar Zamora.

"Los decretos supremos deben ser cumplidos", advirtió el ministro, porque en caso contrario los empresarios podrán ser demandados ante la judicatura laboral por incumplimiento de disposiciones legales.

El secretario general de la COB, Daniel Santalla, declaró a su vez que se exigirá al gobierno cumplir con el acuerdo de los incrementos en el sector privado. "La política económica del actual gobierno y los anteriores ha castigado mucho a los trabajadores que están bajo la administración privada", señaló el dirigente.

En opinión del ministro Zamora, los trabajadores tienen derecho a un aumento salarial y, por esa razón, se estableció un procedimiento legal.

Reiteró que la disposición gubernamental deberá ser cumplida. Si no se lo hace el Ministerio de Trabajo pondrá en conocimiento del juez de trabajo la conducta del empresario que no la acató.

Brasil apoya ingreso de Bolivia a MERCOSUR

"La situación geográfica de Bolivia y los lazos de todo tipo que la unen a Brasil, así como a los otros signatarios del Tratado de Asunción, no dejan margen a duda de que la participación boliviana en aquel proceso de integración sería mutuamente beneficiosa", declaró a PRESENCIA el embajador brasileño en La Paz, Luiz Orlando Gello.

El diplomático recordó que los cancilleres de los cuatro países signatarios de ese acuerdo subregional (Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay) divulgaron una declaración en la que expresaban "su disposición de explorar las distintas modalidades y alternativas"

conducentes al ingreso boliviano en consonancia con las normas previstas en el Tratado (de Asunción).

En caso de que ese paso no se concretara, Brasil mantendrá el trato preferencial que acordó en favor de Bolivia a través de diversos convenios bilaterales. Las "desgravaciones arancelarias y otras concesiones de índole comercial, no serán afectadas por la participación de Bolivia en el Mercado Común del Sur. Los compromisos en ellos estipulados seguirán vigentes y el Brasil continuará ejecutándolos escrupulosamente", explicó Gello.

(Más información, página 8)

Pequeña industria invirtió 42 millones de dólares

La pequeña industria boliviana ha invertido en el año fiscal de 1990, que terminó en marzo pasado para el sector, un total de 42 millones de dólares, pese a las limitaciones estatales que obstaculizan su desarrollo.

Un total de 5.000 pequeñas industrias instaladas en todo el país se han convertido en los principales agentes del desarrollo económico no sólo por su participación en la inversión sino porque, también, han dado empleo, el año pasado, a un promedio de 30.000 trabajadores.

El presidente de la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOP), Arturo Franco, dijo a PRESENCIA que el sector ha hecho un importante aporte al Producto Interno Bruto (PIB).

La subida de las exportaciones no tradicionales se originó en la participación de las pequeñas industrias, afirmó Franco quien consideró que no existe un apoyo efectivo de los mecanismos estatales para estas unidades productivas.

Por el contrario, de acuerdo con investigaciones que ha realizado FEBOP, los pequeños industriales

confrontan trabas burocráticas para su inscripción legal como empresa y pesadas cargas tributarias.

Se ha verificado la existencia de un total de 123 trámites para la inscripción, el pago de impuestos y registros que debe cumplir el industrial chico ante el ministerio de Industria y Comercio, e incluso, la policía, si quiere funcionar.

Además de engorrosos, los trámites son morosos ya que se calcula que para cada uno de los 123 pasos que deben cumplir los pequeños industriales para legalizar su funcionamiento, se necesita al menos tres días.

Por si fuera poco, la pequeña industria debe realizar 58 pagos en efectivo para el registro de tarjetas, de impuestos, catastros, patentes y autorizaciones de la policía para el traslado de cualquier materia prima hasta su taller.

Según Franco, tampoco existe una coherencia en la categorización para el funcionamiento de las unidades industriales, ya que todas, grandes y chicas, reciben un trato casi similar.



Día del Niño

Fotografía: Policarpo Quinteros

Hoy se celebra, en todo el país, el Día del Niño. La fecha ha sido aprovechada para recordar que "los derechos de los niños no son pequeños". Las instituciones que tienen que ver con la protección de los menores han emitido mensajes en los que recuerdan que uno de los deberes fundamentales de la sociedad es brindar a las nuevas generaciones garantías de que podrán desarrollarse convenientemente y que tendrán oportunidades de servir a la comunidad en el momento oportuno. En La Paz, desde ayer, han sido movilizadas numerosos grupos de niños que, con pañuelos y altavoces, piden que los transportistas rinden trato preferencial a los menores.

Ministro de Minería al promulgarse enmiendas

Código de Minería creará fronteras vivas



La defensa de la soberanía nacional a través del concepto de las fronteras vivas, fue el principal objetivo de la reforma del Código de Minería. Las enmiendas correspondientes fueron promulgadas ayer por el Presidente de la República, tras su sanción por el Congreso la semana anterior. "Las fronteras son regiones muy ricas en yacimientos de oro, petróleo, gas, zinc, litio y otros minerales", dijo el ministro de Minería, Walter Soriano.

El nuevo concepto de "cuidar el país y la soberanía dentro los 50 kilómetros de frontera", según esa autoridad, forma parte de las reformas introducidas a un "caduco régimen legal" y abre a la inversión privada los yacimientos de minerales más ricos que tiene Bolivia.

La firma del nuevo instrumento legal se produjo en una ceremonia realizada en Palacio de Gobierno, en la cual el jefe de Estado afirmó que la reforma permitirá una efectiva atracción de capitales privados, apertura de nuevas fuentes de trabajo y potenciamiento económico nacional.

Explicó que la nueva Ley forma parte de un paquete de reformas estructurales, a través de las cuales el gobierno abre nuevas perspectivas a la producción y productividad.

El titular de Minería, por su parte, sostuvo que esa apertura se da para sentar soberanía o fortalecerla donde hay ingentes riquezas, en las fronteras con Chile, áreas ricas en oro, azufre, plata-plomo y zinc; con Perú, fundamentalmente, el oro de Ulla Ulla; con Brasil, el oro de Araya y el hierro del Mutún, y en el sur del territorio, yacimientos de petróleo y gas.

La Ley permitirá la explotación de esos recursos dentro de los cincuenta kilómetros de seguridad territorial, que establece la Constitución Política del Estado. "El gobierno plantea una nueva concepción muy clara. Es cuidar el país y la soberanía nacional con fronteras vivas y no muertas".



Los niños trabajadores

Por Félix Roque

Dejados de lado durante siglos, por considerar que su participación estaba limitada a la asistencia a los templos, los niños han comenzado a transformarse en un sector atractivo para la Iglesia Católica en Perú.

Reunidos en el Movimiento de Adolescentes y Niños Trabajadores e Hijos de Obreros Cristianos (MANTHOC), los infantes son empujados a asumir una participación activa en la Iglesia, según distintos informes.

Una fuente religiosa aseguró que los niños, en especial los trabajadores, constituyen “una interesante fuerza social de dimensiones nacionales”.

El movimiento organizado de los niños surgió como consecuencia de reflexiones y debates en el Consejo Nacional Peruano de la Juventud Obrera Católica (JOC).

Dos obreras con vocación de educadoras, Violeta Sanchez y Nelly Torres, dieron a IPS que los primeros grupos de MANTHOC se conformaron en 1978 a partir de la catequesis tradicional que impartían.

Desde la perspectiva de la JOC, lo que marcó un cambio radical

fue considerar a los nuevos miembros no como niños y niñas que trabajan, sino como trabajadores y trabajadoras que se encontraban en la etapa de la niñez o la adolescencia.

“Desde el primer momento los niños se declararon autónomos y dejaron en claro que su movimiento no era una simple sección infantil de la JOC”, explicaron las dos mujeres.

El movimiento, que demoró dos años para nacer, cuenta hoy con 50 bases activas en la costa, la sierra y la selva peruana.

En 1986, el movimiento inició un revolucionario sistema de escuelas informales, posteriormente reconocido por el Ministerio de Educación, por el cual los niños de la calle logran los objetivos del nivel primario, en una decisión que barrió con todos los esquemas de horarios y programas preestablecidos.

El sacerdote Alejandro Cusianovich, un antiguo asesor de la JOC y fundador del MANTHOC, mostró entusiasmo por la actividad desplegada por la Iglesia con los niños.

“Cuando los niños de la calle se organizan, es que piedras

traen”, indicó a IPS el religioso.

Según el sacerdote, “a los niños la Iglesia los suele abordar más bien como a clientes y de manera objetivamente discriminatoria”.

En medios eclesiásticos se considera que una excepción a esa situación la constituyó la decisión del Obispo de la Diócesis de Ayaviri, Francisco D’Alteroche, de entregar una casa de los niños de MANTHOC para que dispongan de ella.

Como expresión de la importancia concedida a los infantes, la Diócesis, ubicada 1.400 kilómetros al sur de Lima, dedicó su asamblea anual al tema “Pastoral de los Niños”.

Cusianovich precisó que los niños, al ser oprimidos, forman parte integrante de “los pobres”, ese difuso colectivo sociológico que constituye en la actualidad el nuevo sujeto activo del proceso de liberación que marca la historia.

“Lo que interesa es articular las soluciones a los problemas de los niños como una parte de la liberación de los pueblos y del desarrollo en justicia y paz social”, indicó.

Contexto histórico de la “Rerum Novarum”

Por Francisco Dardichon S.J.

Con frecuencia se suele citar la frase atribuida al Papa Pío XI: “La Iglesia perdió la clase obrera en el siglo XIX”. También es común decir que la Iglesia ha sido la gran aliada de las clases capitalistas. Muchos trabajos históricos exigen matizar estas afirmaciones. Entre ellos cabe mencionar el contexto histórico que propició la aparición de la famosa Encíclica de León XIII “Rerum Novarum” (De las cosas nuevas) cuyo centenario se celebra en 1991. Es lo que se pretende en este trabajo.

Una de las principales características de principios del siglo XIX es el gran desarrollo científico, técnico, industrial y comercial que se inicia en Inglaterra, pasa después a Francia, Países Bajos y Alemania y va a cambiar, señalando nuevos rumbos, la historia de la humanidad. El hombre ha vencido la naturaleza, ha roto muchos de los vínculos que lo habían atado a las fuerzas naturales. Es la primera gran revolución industrial. Asistimos al nacimiento del gran capitalismo. El reverso de la medalla será el triste destino de las masas proletarias.

LA REVOLUCIÓN INDUSTRIAL DEL XIX

Stephenson hace circular el primer tren en Inglaterra; es la revolución en el transporte terrestre. Se describe la hélice con la que desaparecen los barcos a vela y nacen las primeras compañías de navegación. Ya no se depende de los animales de carga o de la suerte de los vientos, sino del ingenio del hombre.

El telar, descubierto en el siglo anterior, revoluciona toda la industria textil (lana, seda, yute, algodón), el laborioso y lento tejer a mano se ve arrollado por la prodigiosa producción en serie del telar de lanzadera.

La siderurgia, que nace en esta época, se encarga de producir en sus altos hornos toda la maquinaria necesaria para este gigantesco esfuerzo de industrialización. Ligada a la siderurgia hay que mencionar la minería para la extracción de la hulla necesaria para el encendido de los altos hornos.

Graves son las consecuencias de esta Revolución Industrial. En primer lugar podemos señalar la

división del trabajo o especialización. El obrero conoce y realiza una sola operación en la larga serie de la elaboración de un objeto manufacturado. Estamos ya muy lejos del artesano medieval que ponía su sello en la obra de artesanía que realizaba, siquiera fuera unos zapatos. Ahora, en el siglo XIX, el protagonista ya no es el obrero sino la máquina. La fábrica se ha tragado al hombre.

Una segunda consecuencia es la producción en serie o estandarizada de cantidad de productos iguales con lo que se facilita un notable aumento de producción que ha de alcanzar un mayor número de consumidores. Como podemos adivinar, está naciendo la moderna sociedad de consumo.

La consecuencia más grave es la aparición del proletariado industrial y su despiadada explotación. Por su importancia hablaremos de ello más adelante en un acápite especial ya que es uno de los temas de fondo de la Rerum Novarum.

EL GRAN CAPITALISMO

La gran industria, minería, altos hornos, fábricas textiles, exigen grandes capitales de inversión y operación. Está naciendo el gran capitalismo.

Estos grandes capitales son aportados por Compañías o Sociedades anónimas que se reúnen en “cartels”, es decir, la unión de empresas que, sin perder su independencia, se ponen de acuerdo para fijar los precios de los productos, evitar la competencia entre sí y controlar la acción sobre el mercado.

El gran capitalismo dirige y controla toda la vida económica hasta tal punto que los mismos Estados le están sometidos. El estado burgués, fiel a las consignas del liberalismo, no interviene en lo económico y todo beneficio queda en manos del capital que ve engrosar su poder económico y consecuentemente también el poder político.

Es el gran triunfo de la burguesía, no la del siglo XIII o XVII, siquiera de la que hizo la revolución en el XVIII, sino la burguesía industrial y financiera que domina no solo en las fábricas y Bancos, sino Parlamentos y Estados.

LA EXPLOTACIÓN DEL LETARIADO

La revolución industrial, un precio, un elevado costo, inmisericorde explotación de masas proletarias, una vergüenza para la humanidad.

En Francia, durante la mitad del siglo XIX, la jornada laboral es de 12 a 17 horas al día. En un informe de la época dice: “Hay tejedores en Francia que tienen a sus obreros 12 al día; los únicos momentos de descanso durante estas 17 horas son una media hora para desayunar y una hora para almorzar”. En Inglaterra los obreros de la Amalgamated Society of Engineers trabajan de 12 horas a la semana en 1851, la Friendly Society of Iron Workers en el mismo año.

Respecto al trabajo de los niños, el célebre encuestador Villermé constata que en la industria textil hay ya 6 y 8 años, mal alimentados, vestidos, obligados a permanecer 16 y 17 horas al día, los cuales por lo menor locales cerrados, sin poder cambiar de lugar y de aire. Hace un pedido al Consejo del Comercio, en 1837, que no se admita en las fábricas niños menores de ocho años que no se permita el trabajo más de 12 horas a los menores de 15 años.

De las viviendas en América se dan estas cifras para 1895 de 23.000 personas viviendo en cinco mil cuevas. La ciudad de un jornalero, también los Países Bajos y en 1893 32 años. Una fábrica de seda siempre en los Países Bajos descrita así: “loqueselama es un local húmedo, bajo y oscuro e insano donde unas personas se ocupan en tejer y otras en coser”. Marx en su El Capital, en sus novelas, en su proporciónado retrato, acabados de esta tragedia, León XIII dirá al comienzo de la Rerum Novarum que “la suma de reducidos salarios y adinerados ha impuesto a los obreros, a los pobres, a una muchedumbre de proletarios”.

Participación e integración

Por Alfredo Mita Choque

Cuando analizamos la situación económica, social y cultural de nuestro país, encontramos la realidad de la dependencia, la explotación y el sometimiento en todas las capas sociales, que no permiten desarrollar y potenciar nuestras aspiraciones de crecimiento socioeconómico y cultural de acuerdo a los avances de la ciencia y la tecnología.

Frente a esta situación es necesario revisar nuestra formación personal y social, luego plantear alternativas de solución desde la perspectiva del ser humano, cuya conducta y pensamiento sean de responsabilidad compartida, en el sentido de unidad nacional en su diversidad geográfica, étnica y cultural, mediante acciones estructurales de participación e integración popular en los diferentes problemas que caracterizan la crisis que confronta el país.

Participación en el entendido de responsabilidad compartida de algo que se obra, porque participar es: ser parte o estar dentro de lo

que se hace, es tomar o dar algo de sí, es tener parte o recibir algo de lo que se obra. Esta conceptualización concreta y clara, no se aplica en nuestro país, porque la sociedad está desintegrada debido a la estructura de estratos sociales verticalistas de dominantes y dominados, donde los últimos no tienen participación directa en la solución de los diferentes problemas nacionales, pero que sin ser partícipes, son corresponsables de los grandes problemas, como es la deuda externa.

La integración como proceso de compartimiento, desarrollado a través de la dinámica social en un determinado medio ambiente, hace que esta desempeñe un papel importante; porque integrar es estar en el conjunto; física, intelectual y emocionalmente, poniendo en práctica los valores sociales de: participación, integración, libertad, unidad y justicia social, en un marco dialéctico de la praxis, donde el pensamiento y la acción del ser humano, lucha por alcanzar la

dignificación y la liberación socioeconómica y cultural del pueblo boliviano.

En este contexto social, el paso de una sociedad tradicional a una sociedad moderna tecnificada, del movimiento individualista y estéril al movimiento cooperativo progresista, del sometimiento y la dependencia a la liberación nacional, en un marco de respeto a los derechos humanos; requieren de una participación objetiva, consciente y organizada de sus estantes, con una integración horizontal y vertical que signifique una real alternativa de solución a la crisis que confronta nuestra sociedad.

Por tanto, la participación y la integración practicada en su verdadera dimensión, serán los pilares insoslayables de la liberación y progreso, donde la formación de la persona sea integral y humanizada, capaz de reconocerse a sí misma como actor y protagonista del cambio hacia una sociedad compartida y responsable con autonomía de gestión democrática.

La acreditación del aprendizaje por experiencia

Por Juan Justo Arano López

Es importante evitar que la práctica del reconocimiento y acreditación de los aprendizajes por experiencia se desvirtúe o distorsione por el desconocimiento o equivocada aplicación de los principios básicos involucrados en el proceso; o b) interpretación errada de términos que definen específicas actividades relacionadas.

Entre reconocimiento y acreditación, por ejemplo existen sutiles diferencias, no expresan un hecho determinado. El reconocimiento está referido a volver a conocer y a aceptar una verdad o realidad concreta. No obstante, acreditación y reconocimiento son términos que buscan un mismo objetivo, pero se diferencian en la oportunidad para valorizar y dar confiabilidad a los aprendizajes. En la práctica se ha demostrado que al escoger entre reconocimiento y acreditación de un aprendizaje realizado, la mayoría decide por la acreditación, ya que la misma satisface el imperativo psicológico del adulto de inmediatez de los resultados, no así el reconocimiento cuya amplia cobertura no precisa ni concreta resultados inmediatos.

Por otra parte, las exigencias normativas del Sistema Educativo satisfacen mejor en nuestro país los imperativos sociales y, en consecuencia, las necesidades

individuales quedan supeditadas, aduciendo que los títulos obtenidos en una institución están en función de servir a los intereses de la sociedad.

Asimismo, los planes curriculares están diseñados en términos crediticios en vez de términos de competencias, lo cual facilita mejor el proceso de acreditación que el reconocimiento.

No obstante, aunque reconocer y acreditar responden completamente al mismo fin, es necesario clarificar que el aspecto cualitativo implícito en el primero, requiere de una mejor cautela en su operatividad y exige una mayor preparación de los evaluadores de los procesos.

Igualmente, los términos “equivalencia”, “homologación” y “reválida” muchas veces se interpretan erróneamente o se confunden con el proceso de acreditación o reconocimiento de aprendizajes.

La equivalencia está circunscrita a dar igual valor al aprendizaje realizado de manera escolarizada, de una institución a otra; la homologación se refiere a una nivelación de los aprendizajes adquiridos de manera escolarizada a un standard preestablecido institucionalmente y la reválida comprende la acción de volver a validar un aprendizaje profesional realizado y reconocido oficialmente por un Estado, lo cual legaliza el ejer-

cicio de una profesión específica.

El reconocimiento y la titulación pueden hacer un uso de técnicas de equivalencia y homologación; pero lo esencial innovativo es que la acreditación reconoce y acredita aprendizajes que van más allá de los simplemente escolarizados para introducir el análisis valorativo de los aprendizajes que experimenta el individuo adquirente de la vida.

En nuestro concepto, el aprendizaje así realizado, proceso experiencial, tiene valor epistemológico que alcanza de manera repetitiva donde el énfasis repetitivo de discursos escritos no significó relevante al crecimiento motivacionalmente al crecimiento interior de una persona.

Precisamente, es el carácter experiencial es característico propio de la adultez, ya que a un grado de desarrollo y experiencia de las estructuras mentales mayores que no las posee el niño, el proceso de reconocimiento y acreditación de la experiencia única e inherente a la vida humana.

Juan Justo Arano López, profesor.

La mayoría parlamentaria en contra de las mayorías

Por Ricardo Paz Ballivián

Pirro II, rey de Epiro, luego de su victoria en Ascoli contra los romanos en el año 279 a.c., se lamentó de haber actuado con excesiva soberbia y sin haber prestado atención a los consejos del sabio Cineas, acuñando la célebre frase “Con otra victoria como esta estoy perdido”. Pretendía significar de esta manera que existen triunfos tácticos, pasajeros que a la postre suelen costar la resignación de los objetivos estratégicos planteados. Lamentablemente, como en muchas otras oportunidades, este clásico ejemplo histórico no ha sido tomado en cuenta una vez más por los estrategas políticos del actual esquema gobernante de nuestro país.

Efectivamente, con una mezcla de consternación, rabia e impotencia hemos presenciado cómo los parlamentarios del acuerdo MIR-

ADN-PDC, sin atisbo de duda y con derroche de suficiencia y altanería han procedido a la aprobación de una resolución camarál y una Ley de la República, ambas manifiestamente inconstitucionales, en un acto que solamente confirma lo que diversos ciudadanos han expresado con alarma: la mayoría congresal del acuerdo oficialista está siendo utilizada de una manera que deja poco espacio al libre ejercicio democrático.

No trato aquí de debatir acerca de los múltiples y variados argumentos que se han esgrimido para demostrar la inconstitucionalidad de los instrumentos “legales” aprobados en el último Congreso Extraordinario. Esta fuera de toda duda que no se podía emitir una resolución de ejecución de un convenio internacional que no fue

siquiera considerado, menos ratificado por el H. Congreso Nacional. Tampoco es posible discutir sobre una Ley que permite la concesión de recursos mineralógicos a extranjeros dentro de los 50 kms de nuestras fronteras, cuando existe una disposición constitucional expresa (art. 25 CPE) que prohíbe este extremo. Lo que busco es alertar sobre todo a quienes dentro del gobierno todavía no han perdido la capacidad de analizar objetivamente los hechos, acerca de la peligrosidad de los procedimientos empleados y que, lejos de ser excepcionales, se van convirtiendo en una norma de acción en el Congreso Nacional.

Las sesiones por tiempo y materia, la aprobación de Leyes y otros instrumentos legales en la madrugada, el irrespeto a los preceptos constitucionales, la

actuación acritica y en bloque de los parlamentarios, constituyen algunos de los elementos que caracterizan un accionar poco saludable para el cumplimiento de la función primordial del Parlamento Nacional, cual es la de traducir en los debates, el sentimiento y la diversidad democrática del país.

Quienes no quieran advertir esta realidad y sigan de autoconvenciéndose de la validez de sus métodos, inventando oposiciones maléficas que pretenden acortamientos y viven en una perpetua subversión, sólo favorecen los planes de quienes ven con regocijo derrumbarse los pilares del sistema democrático.

La base del error se encuentra en creer que la mayoría es siempre la misma e inmutable en todo tiempo y en todos los casos. Se piensa que

por el hecho de tener más parlamentarios consistentemente se tiene la razón. Ya no se escucha el argumento o el razonamiento del adversario político, simplemente se aplica la consigna. No se debate, se deja pasar las horas y se escucha los discursos como oír florer, hasta que en un momento determinado se plantea la “suficiente discusión” y a continuación se vota. Así se aprueban cosas que los redactores de la Constitución ni en sueños se hubieran imaginado que se voten siquiera. Así el Parlamento deja de ser un templo de discusión para convertirse en una caja de resonancia con definiciones pre-determinadas en otros ámbitos. Los parlamentarios pierden así su identidad y su propia personalidad y el Congreso su autonomía respecto del Poder Ejecutivo.

Esta actitud debe cambiar antes

de que todo sucumba. Por ejemplo, se piensa aprobar reformas a la Ley Electoral y de Organización Judicial y a las nuevas Cortes Electorales, en este procedimiento, sin que se discuta y a la boga del consenso, entonces seguimos hablando de la mayoría de las victorias “pirricas”.

La mayoría del Congreso puede utilizarse en el interés de la mayoría del pueblo, por lo que no es impune. Si lo es, no puede ser utilizado para el acuerdo gobernante que todo el mundo probablemente, con todo el mundo en su prolongación de más allá de 1993, con sus acciones y procedimientos parlamentarios lo que es exactamente lo contrario a aquella fecha de renovación institucional el pueblo da veredicto inapelable.

Directora: María Romero de Campero
Editores: Ossi Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, viernes 12 de abril de 1991

Palabras demás

La arbitrariedad verbal del jefe del principal opositor contra el gobierno, ha provocado un rechazo. Es posible comprender que en el ardor de un discurso se magnifiquen los errores y se produzcan exageraciones. Lo que no es aceptable es que se ponga en peligro la democracia mediante advertencias subidas de tono.

La posición política tiene que ser constructiva, debe ir hacia el bien común y buscar que el país se enderece sus rumbos. Pero, de ninguna manera, traspasar la frontera entre lo que es el orden legalmente establecido y el caos social.

Calificar al actual gobierno constitucionalmente elegido como ilegítimo es una demasia. El Presidente actual salió en tercer lugar en los comicios, fue ungido en el cargo tras el resultado de un acuerdo congresal previsto en la Constitución Política del Estado. Gusto o no, ocurrió durante la anterior elección, en el candidato ganador quedó relegado y se dejó a quien había logrado el segundo puesto.

En las reglas del juego existentes en esta democracia que todos tenemos el deber de respetar y perfeccionar. La oposición tiene que mejorar la cabeza que la única manera de cambiar el gobierno es mediante las elecciones de un año antes ni uno después.

Los impacientes habrá que pedirles que se quiten a un lado sus diferencias en las urnas, para ver a Bolivia "en llamas y ensangrentada" o sumergida en un clima de recriminaciones que no conducen a nada. Tampoco quiere perder tiempo en que las pugnas partidarias produzcan golpes de Estado.

Garantizar que esto no volverá a ocurrir

si las rencillas se profundizan? Es inconcebible que la ruptura se hubiera llevado al punto de no reconocer como interlocutor válido al gobierno y que, con esas actitudes, se promueva el renacimiento de un tutelaje que se creía desaparecido.

La visita de los mandos militares al Presidente de la República, para asegurarle el pleno respaldo de la institución armada, fue un espaldarazo fuera de lugar en una democracia donde cada institución cumple un rol específico.

En estas circunstancias, no está por demás recordar que el pueblo boliviano ha hecho demasiados sacrificios y los sigue haciendo. Pero, todo lo avanzado puede naufragar si continúa la intemperancia, si no se procuran puntos de encuentro, si se juega a la carta del todo o nada.

Menos mal que en medio de este cuadro preocupante, han surgido voces que propagnan la necesidad de que se retomen las conversaciones del pasado 5 de febrero. Eso es exactamente lo que se necesita, retornar a la mesa de negociación y sentar las bases para que la lid política se desenvuelva en un nivel elevado.

Es preciso reiniciar el diálogo que los partidos se comprometieron a llevar a cabo ante la Iglesia, para que los próximos comicios generales sean un ejemplo de corrección y civismo, no un engaño a la ciudadanía. Hay que preservar lo avanzado en materia de la conformación de la Corte Nacional Electoral, designar a las departamentales y concluir las reformas al sistema político; pero, al mismo tiempo, se hace imperativo definir, de una vez por todas, la situación de la Corte Suprema de Justicia.

La cuerda está demasiado tensa. Para que la democracia no se nos dispare al vacío, es preciso realizar un esfuerzo y disminuir la presión.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Nuevas esclavitudes

Un Congreso denunciador

¡Bendito sea el año 1992, si quiera por el despertar de conciencias adormecidas en la siesda de un lecho substancialmente injusto! El acercamiento al V Centenario de lo que sea, ya que uno no sabe cómo titularlo pues están en cuarentena todas las denominaciones sobre la aventura de Colón, ha provocado estudios, discusiones, conferencias, proyectos y compromisos.

En Sao Paulo (18-24/11/1990) han sido los Dominicos quienes han develado el contenido del acontecimiento.

Primero: denuncian lo que siguió a 1492, que no es propiamente consecuencia del arribo de los españoles, ya que ellos se retiraron hace más de siglo y medio, y la situación injusta prevalece: "Tras 500 años en malas campañas, siguen aplastados por el dominador de turno, y obligados a pagar lo que no tienen porque antes se lo han robado, sufren la dependencia inhumana, se ven arrancados de su cultura y hundidos cada día más en el subdesarrollo", resume el excelente teólogo Jesús Espeja ("Ecclesia", 29/12/1990).

Y acá un punto y aparte. Para calibrar el V Centenario hay que desmenuzarse a los "dominadores de turno" de los cinco siglos. Que pueden ser los políticos de la corona, y que también son los políticos nativos, que en 165 años de independencia se han lavado las manos como Pilatos, arrojando sus propias pulgas contra los extranjeros, y engañándose a sí mismos y tratando de engañar a los demás. Si examinamos la historia moderna de Alemania y Japón, destruidos moral y materialmente por la Se-

gunda Guerra Mundial, y resucitados con gloria por su propio esfuerzo y su rectitud, no podemos aplaudir la trayectoria de Latinoamérica que, en siglo y medio de independencia, sólo ha logrado hundir más profundamente a sus pueblos, sumiendo a algunos ambientes en mayor abismo mientras todo en derredor canta desarrollo y progreso.

Liberación de la buena

Segundo: Testifica Espeja que la gran preocupación del Congreso dominicano fue la liberación y la actitud que la cristiandad ha asumido ante los apesadores. Ha sido derrotado casi esencialmente el socialismo marxista pero se ha instalado el imperialismo, igualmente destructor y deplorable porque "clava sus garras en los países más pobres; les quita las primeras materias que necesitan para sobrevivir mientras, a cambio, inyecta valoraciones y estructuras individuales que matan la ternura y la solidaridad. No es más el retrato tenebroso de una Latinoamérica, siempre esclava, aunque cambiara el apellido de sus amos."

Y la Iglesia, de la cima a la base, debe liberar, no colaborar con el silencio a esas inhumanas opresiones, que cada ideología lanza como lazos al cuello de las nuevas generaciones. No debemos callar, pues el silencio supondría aceptación de situaciones de injusticia. No basta denunciar, que podría ser meramente un desahogo egoísta; hay que situarse en el pobre, con el pobre, tras el pobre, defendiendo su causa, ayudándole en su regeneración política y social, en nombre del Evangelio.

En el Congreso participaron occidentales provenientes de países establecidos en la riqueza y

abundancia de toda clase de bienes (muchos de ellos arrancados arteramente de los países pobres), quienes -con la visión realista y trágica de la pobreza en Brasil (que superen extender a otros países latinoamericanos, pues que Brasil no es el más miserable de sus componentes) comprendieron el "sin sentido" de un cristianismo que tolera al desfilarse en ambientes cristianos y lo quiere casar con el hambre en otros climas igualmente cristianos pero no tan ofortunados socialmente.

Actitud de inquietud

No debemos dormir tranquilos. Ni podíamos, si escuchásemos las angustiosas quejas de nuestros hermanos heridos por la miseria.

El rico núcleo de la discusión dominica en Sao Paulo muestra su espina dorsal: "El clamor de los pobres ante la insoportable opresión es signo del Espíritu que postula una determinada opción y un comportamiento inequívoco ante el principal desajuste que causa la existencia de los empobrecidos: una organización económicamente injusta. Porque no hay pobres, sino personas y pueblos reducidos a la pobreza y a la miseria por unas estructuras de pecado. Tenemos que superar una lectura ideológica de la palabra de Dios y hacer una lectura desde los ángulos político y económico. Desde ahí podemos entender la práctica de Jesús: traer de la periferia al centro aquello que el centro había reducido a la periferia; sacar a las personas de la muerte a la vida, del hambre a la saciedad, de la enfermedad a la salud, de la tristeza a la alegría, de la carencia a la fiesta".

Se nota que estaba en el Congreso Fray Bartolomé de las Casas, con su espíritu.

Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste



De la palabra y la imagen

Circula un pensamiento su-puestamente chino, que dice, más o menos: una imagen vale más que mil palabras.

Cabe conjeturar que esta tajante afirmación, debe aludir más bien a la primacía de la metáfora sobre el concepto, de la ingeniosa conexión entre realidades disímiles lograda por la intuición, sobre el discurso explicativo tejido por la razón.

Pero ahora, es frecuente oír este proverbio pronunciado con un brillo en los ojos, para celebrar la victoria irreversible de la imagen audiovisual sobre la palabra, del crepúsculo de la cultura alfabética.

Nadie en sus cabales puede dudar de la eficacia de la imagen como vehículo privilegiado de la propaganda e instrumento favorito de la industria de la conciencia. Ella es la forma más aguda y veloz de penetrar en el otro y persuadir su voluntad en la dirección deseada, de venderle a cambio de su alma una realidad sustitutiva, de anular, en el huevo, el peligro de la individualidad disidente.

Ningún necesitado de manipular el deseo ajeno en armonía con el propio, cometería el error de confiar a la palabra el cuidado de su interés en el mercado, si a dólar por segundo puede comprar la imagen y cautivar la mente de sus clientes, en la forma de un placer y con su

feliz consentimiento. Este dominio de la imagen parece haberse consolidado para siempre el arcaico medio de comunicación de la palabra, cuya supervivencia no parece depender ya de su calidad intrínseca, sino de su adecuación para condimentar una escena o un aviso publicitario, para participar como un ruido más en la infinita corriente de imágenes en movimiento, que digiere toda materia y todo espíritu.

Esta servidumbre de la palabra, podría perturbar al puñado de ilusos que nunca faltan, nostálgicos de prácticas como la de leer un libro, quizá pronto condenadas al olvido, como aspirar rapé, y, tal vez, hasta disuadir a esas golondrinas que no hacen verano, los escritores, desdenosos de la cámara de video y de la gloria instantánea que podría procurarles una imagen lacónica, más rápida que una laboriosa novela de quinientas páginas.

La suerte de estos tercetos testimonios del pasado, no tendría por que ser mejor que la que corren las bellas casas demolidas, los altos árboles aserrados a las eternas piedras asfaltadas, y sería abusivo pretender que sus fijaciones echen a perder la tranquilidad de las mayorías, agradecidas de tener quien se les piense en fácil y se los de mascadito en figuritas.

Pero, aunque parezca mentira, y a sabiendas de estar arando en el mar, persisten todavía quienes dicen conservar la fe en la palabra, todavía capaz de decir en pocas sílabas más que miles de imágenes. La soledad en medio de la multitud, la asombrosa resistencia de la individualidad y la aún más incomprendible del lenguaje, explican tal vez la existencia de estos seres escasos y descabellados, instrumentos inocentes del dictado del lenguaje, que ejerce por su intermedio sus poderes de memoria y premonición milenarios, falibles vehículos de la lengua perenne, mas remota y prometedora que cualquier forma de organización, mas ágil y ligera que la rígida y dura caparazón del Leviatán, más dueña de lo venidero por su inagotable capacidad de adaptación y metamorfosis.

Siempre habiendo seres que se conmueven con la emoción de este modo de pensar y disfrutar, hasta convertirlo en una adicción, siguen habiendo escritores y lectores, confiados en que la literatura no ha muerto, y garantizados por una suerte de inmunidad, de la perversión de la imagen masiva y totalitaria, testigos de la unidad inconfundible de cada rostro humano, de la privacidad del destino.



Japón enfrentará baja tasa de nacimientos

Por Linda Sieg

TOKIO, ABR. 8 (REUTER). - Japón debe enfrentar dos déficit que no le resultará fácil revertir: el de trabajadores y el de nacimientos.

El gobierno se propone redactar una nueva legislación que modificaría el sistema de licencia por maternidad/PATERNIDAD, con el que confía poder resolver ambos problemas.

Sin embargo, los críticos consideran que la iniciativa no es lo suficientemente contundente y que no logrará, en definitiva, solucionar los problemas a los que está dirigida. "Ninguna ley podrá ser mejor que la que están redactando", dijo Yakako Itohisa, un senador socialista, durante un reciente reportaje.

Un panel asesor del Ministerio de Trabajo recomendó que la nueva ley autorice a los empleados o trabajadores, de ambos sexos, una licencia de un año tras el nacimiento de un descendiente. La iniciativa establece que las empresas no podrían despedir a sus dependientes mientras disfrutaran de esa licencia.

Pero a pesar de las presiones de las organizaciones sindicales para que la propuesta establezca penalidades concretas para las compañías que no acaten la propuesta legislativa y los reclamos para que el proyecto incluya asistencia financiera para los beneficiarios de la licencia, el panel se abstuvo de respaldar esos reclamos.

El cuerpo del Ministerio de Trabajo también surgió que las pequeñas y medianas empresas dispongan a un período de gracia antes de quedar obligadas a observar la legislación.

Los críticos señalan que de no prosperar los reclamos de las organizaciones sindicales, las parejas en las que trabajan el hombre y la mujer quedarán con pocas posibilidades de aprovechar el supuesto período de licencia, al igual que el 70 por ciento de la fuerza de trabajo de Japón, que desarrolla sus actividades dentro de la pequeña y mediana empresa.

"Considerando que la enorme mayoría de las personas que podrían aprovechar la propuesta son jóvenes, tendrían que depender ex-

clusivamente de sus ahorros en caso de que no hubiera compensación financiera", dijo Itohisa.

Las organizaciones gremiales exigen la creación de un fondo al que deberían contribuir los trabajadores, los empleadores y el gobierno, para destinarlo a abonar alrededor del 60 por ciento de los salarios de quienes quedan habilitados para tomar la licencia por maternidad/PATERNIDAD.

Pero un funcionario del Ministerio de Trabajo desmintió las versiones periodísticas que especularon que esa cartera estaba analizando la posibilidad de modificar el esquema de seguro por desempleo con el fin de obtener los fondos destinados a esos pagos.

No obstante, cualquiera sea la suerte que corra el proyecto de ley sobre cuidado de los niños durante las primeras etapas de su vida, los expertos aseguran que no servirá para solucionar la drástica caída que experimentó la tasa de natalidad en Japón. El promedio de nacimientos durante la etapa posterior a la II Guerra Mundial cayó a 10,2 por cada 1.000 personas en 1989,

lo que representa un 32 por ciento del que se contabiliza en los Estados Unidos.

La tasa de fertilidad en Japón, o el número de criaturas que como promedio tiene una mujer japonesa en toda su vida, cayó a 1,57 en 1989, hoy por debajo del nivel de 2,1 que, según los demógrafos, resulta necesario para evitar una tasa de natalidad negativa.

Si la actual tasa de nacimientos se mantiene, Japón tendrá dentro de 20 años un déficit de nueve millones de trabajadores con respecto al número de puestos de trabajo que se proyecta para entonces.

"El PODL (El Partido Oficialista Democrático Liberal) está preocupado porque eso podría afectar la actividad económica", dijo Itohisa.

Ese temor ha hecho que el gobierno estudie distintas medidas para alentar la constitución de familias más numerosas, como un incremento en el subsidio que se abona a los matrimonios con hijos que no llegaron a la edad escolar, que pasaría a 5.000 yen (37 dólares) para los dos primeros y 10.000

yen (74 dólares) para un tercero.

Algunos sectores consideran que ese tipo de medidas difícilmente alcanzan a tener un efecto considerable y otros se refieren a los tristes recuerdos de campañas similares que se realizaron en la etapa previa a la Segunda Guerra Mundial, cuando se apelaba al patriotismo de las parejas con la consigna "Dé a luz, construya a Japón".

El ministro de Finanzas Ryutaro Hashimoto, cuya apariencia física y afabilidad le granjearon un altísimo consenso entre el electorado femenino, provocó el enojo de muchas mujeres el año pasado cuando sugirió que el creciente nivel de educación y las aspiraciones a desarrollar sus profesiones entre las representantes del "bello sexo" podría tener mucha importancia en la caída de la tasa de crecimiento demográfico.

Pero los problemas que genera en la dualidad de actividades que representa concurrir a un trabajo para realizar luego las tareas domésticas, es uno de los argumentos esgrimidos por muchas mujeres para no tener descendencia.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

En los últimos cinco años

Salieron de Bolivia algo más de 4.000 millones de dólares

En los últimos cinco años, del país salió algo más de 4 mil millones de dólares, por concepto de valor de importaciones y amortizaciones de la deuda externa. En el mismo periodo ingresó algo más de 5 mil millones, por desembolsos de créditos y valor de exportaciones.

En 67 meses de actividad (septiembre de 1985 a marzo de 1991), el bolsín del Banco Central de Bolivia vendió un total de 3.070.610.000 dólares.

Según informes oficiales preliminares (algunas estimadas), entre 1986 y 1990 el valor total de las importaciones llegó a 3.366 millones de dólares, mientras en el mismo periodo las exportaciones nacionales llegaron a un valor de 3.586 millones de dólares.

Por otra parte, siempre en el mismo periodo, ingresaron al país 1.446 millones de dólares, provenientes de desembolsos de la deuda pública externa a mediano y largo plazo. Y, por su parte, el país erogó 1.070 millones de dólares por amortización de deuda externa (pago de capital e intereses).

De esos datos globales (ver cuadro), se tiene que en estos últimos cinco años el país erogó divisas en una cantidad ligeramente inferior a las que ingresaron. Así, mientras pagos de deuda externa e importaciones suman 4.436 millones de dólares, los desembolsos de nueva deuda externa y el valor de exportaciones llegan a 5.032 millones de dólares.

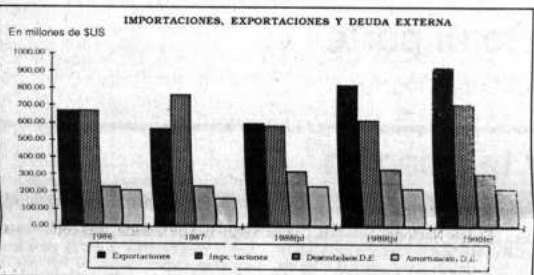
De los informes oficiales, se desprende que no todos los recursos generados por las exportaciones ingresan al bolsín del BCB y que tampoco se adquieren en éste todas las divisas necesarias para las importaciones.

VENTAS DEL BOLSIN DEL BCB (septiembre 1985 a marzo 1991)

(en miles de dólares)	
1985	37,980
1986	456,192
1987	482,023
1988	553,679
1989	700,763
1990	656,118
1991	183,855
TOTAL	3,070,610

ESTRUCTURA DE EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y FLUJO DE LA DEUDA EXTERNA (entre 1986 y 1990. En millones de dólares)						
	1986	1987	1988(p)	1989(p)	1990(e)	1986-1990
Exportaciones	673.80	569.50	600.20	821.80	920.70	3,586.00
Importaciones	674.00	766.30	590.50	619.90	715.60	3,366.30
Desembolsos D.E.	238.10	238.20	325.60	338.00	314.20	1,446.10
Amortización D.E.	210.00	167.20	238.90	228.50	228.30	1,070.90

D.E. = Deuda externa
(p) = datos provisionales
(e) = datos estimados



Delegación comercial soviética

En la URSS ya no se discute sobre socialismo o capitalismo

La premisa actual de la URSS es lograr la unión total de las repúblicas, estabilizar la economía y mejorar las condiciones de vida de la población. No se discute sobre socialismo o capitalismo, dijo Igor Norko, miembro de la delegación comercial soviética que llegó al país.

Por su parte, el embajador de la URSS en La Paz, Tajir Durdev, afirmó que su país "está en una etapa de transición de la economía, dirigida hacia una economía de mercado".

Las afirmaciones fueron hechas ayer, en el seminario "Las reformas económicas en la Unión Soviética y las perspectivas de relación empresarial con Bolivia", organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Se encuentra en el país una misión de empresarios soviéticos, quienes mantienen contactos con sus similares bolivianos, para analizar posibilidades de complementación económica y comercial. Hoy se realizará una sesión de presentación de propuestas de negocios, en las instalaciones de IDEA (Instituto para el Desarrollo de Empresas y Administradores).

Norko fue uno de los participantes en el seminario, donde se expuso una serie de temas referidos al proceso de transformación económica y política en la Unión Soviética.

En una parte de su presentación, el visitante afirmó que el actual presidente de su país, Mijail Gorbachov, propuso cesar la discusión sobre el socialismo y ocuparse de la estabilización económica.

Por su parte, el embajador de la URSS -quien estuvo presente en el acto de inauguración del seminario-, al ser consultado por los periodistas sobre lo que ocurre en su país, recordó que el proceso de transformación empezó hace unos dos años, pero que en los últimos meses el gobierno y el parlamento adoptaron las decisiones básicas para la transición hacia la economía de mercado.

"Se puede entender -añadió- que luego de 70 años de vivir en una economía dirigida, no resulta fácil efectuar el cambio". Aclaró que esa actitud no significa dejar de lado el socialismo, porque "son flejes" a ese ideal. De lo que se trata es de asimilar algunas prácticas del capitalismo, que permitieron elevar los niveles de vida de la población.

Optimismo oficial

Japón apoyaría en la construcción del gasoducto

El resultado de negociaciones se conocerá en próximos días

"La posición japonesa seguramente se va a flexibilizar", dijo ayer el subsecretario de Energía al referirse a las gestiones que realizan en ese país autoridades bolivianas, para levantar la suspensión "momentánea" del crédito destinado al proyecto de integración energética con Brasil. El resultado oficial se conocerá en los próximos días.

El Ing. Carlos Ríos declaró a la prensa que tiene muy pocos detalles en torno a tal negociación, pero indicó que el ministro de Energía, Ángel Zannier, mostró optimismo cuando se comunicaron.

Zannier y su colega de Planeamiento, Enrique García, participaron en Nagoya, Japón, en una reunión de Directores del Banco Interamericano de Desarrollo.

En esa oportunidad buscaron conversar con los ejecutivos del Eximbank, banco que inicialmente ofreció más de 200 millones de dólares para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la instalación de una planta termoeléctrica en la última localidad.

El apoyo fue suspendido temporalmente, debido a que Japón no está dispuesto a prestar más dinero a los países del Tercer Mundo, mientras no se defina una política adecuada para el pago de la deuda externa.

Ríos manifestó que ambos dignatarios son los mejores representantes para efectuar las gestiones. García conoce las características de la negociación multilateral y Zannier maneja los detalles de ese proyecto, de vital importancia para el desarrollo económico del país.

El Eximbank es el último eslabón para consolidar todo el proyecto, según el Subsecretario de Energía. Solamente faltan detalles con el Banco Mundial y el BID,

Tipo de cambio (en bolívianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.5200
EE.UU.-dólar compra	3.5100
Inglaterra-libra	6.2302
Alemania-marco	2.0874
Japón-yen	0.0255
Chile-peso	0.0099
Argentina-austral	0.0004
Brasil-cruzeiro	0.0140
Perú-nuevo Sol	5.8500

MINERALES	
Estañio	2.49 \$us L.F.
Oro	361.20 \$us O.T.
Plata	4.00 \$us O.T.
Plomo	0.27 \$us L.F.
Antimonio	1.700.00 \$us TMF
Bismuto	2.65 \$us L.F.
Wolfram	48.00 \$us ULF
Zinc	0.54 \$us L.F.

AGROPECUARIO	
Cacao (may)	647.00
Café (may)	581.00
Azúcar (may)	197.20
Soya (abr)	no se cotiza
Trigo (may)	138.75
Cebada (may)	117.50
Papas (abr)	129.50

Ministro de Minería

"El Banco Minero es en venta"

"El Banco Minero es en venta", dijo ayer a PRENSA el ministro de Minería, Walter Aguirre, al señalar que a tiempo de funcionar el organismo no cumplió sus objetivos, pero se sirvió para el uso de personas y ni siquiera para los mineros, agregó.

Desmintió versiones de que el BAMIN, por decisión gubernamental, dejaría de funcionar. "No se cerrará, va a cambiar de dueño", estudia su patrimonio para transacción con quien esté en condiciones de ofrecer mejores condiciones que el actual.

"El BAMIN está en venta de poco se van a saber las condiciones para venderlo", explicó. No será una institución de derecho pero mantendrá su especialidad cooperar a mineros con quienes estarán respaldados por el Ministerio de Energía.

El titular de Minería, que lamentablemente las condiciones de fomento bancario no han dado buenos resultados. Mencionó Banco Agrícola y Banco de Fomento.

"En 40 años, no hemos hecho la minería chica, cooperamos a mineros medianos, pero no hemos cambiado en función de lo que daba el BAMIN", reiteró.

Las deudas de los accionistas del BAMIN no se han pagado por el Estado. Se reprogramaron a largo plazo, pero a los deudores. "Las deudas no pueden donarse. Es imposible, por las restricciones legales, pero a tiempo de indicar que el pago de las deudas de los accionistas es una prioridad", dijo.

RESERVAS DE PETROLEO

Las reservas de petróleo, que ascienden a 120 millones de barriles en el país, permitirán un aprovisionamiento en los próximos 13 a 15 años, según la autoridad del Ministerio de Energía.

Para evitar problemas futuros, se lleva a cabo un intenso programa de exploración en zonas no tradicionales, que hasta el momento no tuvieron éxito significativo.

Se encontraron reservas importantes de gas, pero no de petróleo.

PAGO DE YPFB

Desvirtuó una versión periodística, en sentido de que YPFB pagó 12.5 millones de dólares a la empresa norteamericana "Zapata Exploration Co.", de la cual es accionista el Presidente de Estados Unidos, George Bush.

El Ing. Ríos manifestó que ello no es evidente y que ya en febrero se negó esa situación.

PROTECCION AMBIENTAL

Bolivia dio pasos significativos para cumplir los requisitos señalados por el Banco Mundial, para apoyar el proyecto de integración energética.

El subsecretario de Energía explicó que en el caso de la protección ambiental, "hicimos un excelente trabajo, a tal punto que en la reunión de Quito, donde se organiza la integración regional petrolera andina, los que mostraron mayor avance fueron Colombia y Bolivia".

Otro paso fue la certificación de las reservas de gas natural, efectuada por empresas extranjeras, que ascienden a cuatro millones de pies cúbicos, cantidad suficiente para garantizar el aprovisionamiento al Brasil y al mercado interno.

REDUCCION DE PRECIO DEL GAS

Además, el subsecretario informó que la próxima semana se conocerá si el precio del gas natural

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

I

INVITACION PUBLICA

Nº I.P. 07/91

En aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de Julio de 1987 y Decreto Supremo Nº 228 de 13 de Diciembre de 1990, se invita a las Firms Comerciales, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

"PROVISION DE PINTURAS"

Las propuestas deberán ser presentadas en sellados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la Municipalidad de la ciudad de La Paz, Edificio Central, Mercado esquina Colón, hasta el día Lunes 20 de Abril de 1991 a horas 16:00 y de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas Administrativas que será proporcionado por la oficina de Valores, por un precio de Bs. (Veinte 00/100 Bolivianos) previa orden Depto. de Licitaciones y Contratos.

La Apertura de propuestas se llevará a efecto el día Martes 30 de Abril de 1991, a horas 15:00 en las dependencias de la Dirección Administrativa.

La Paz, 8 de Abril de 1991.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA											
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA											
TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO											
Correspondientes a la quincena finalizada el: 9 de abril de 1991											
(En Porcentaje)											
MONEDA NACIONAL - S.V.				MONEDA NACIONAL - C.B.V.				MONEDA EXTRANJERA			
TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE CREDITO	TASA DE CANCELACION	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE CREDITO	TASA DE CANCELACION	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE CREDITO	TASA DE CANCELACION
AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.	AL P.V.
1.00	0.50	0.25	0.10	1.00	0.50	0.25	0.10	1.00	0.50	0.25	0.10
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

CIENCIAS DE LA NATURALEZA

FISICA

1º Intermedio

3 Medio

TEXTO ESCOLAR según programas oficiales

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO

Nº 5/91

Se convoca a las instituciones crediticias intermediarias (ICIs) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día jueves 18 de abril de 1991 a hs. 17 en la Gerencia de Desarrollo (piso Nº 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta hs. 15:00 del día jueves 18 de abril de 1991 en las oficinas de la indicada Gerencia.

Los recursos a subastarse serán los siguientes:

- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO BID 830/SF-BO
- CREDITO GLOBAL ROTATORIO EXPORTACIONES NO TRADICIONALES BID-57/VF-BO
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO INDUSTRIAL Y TURISTICO BID 564/OCBO
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL PGA-CAF
- SISTEMA ANDINO DE FINANCIAMIENTO DE COMERCIO CAF-SAFICO
- PROMOCION A LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES AID 511-0585
- PROGRAMA DE CONTRIBUCION DEL GOBIERNO SUIZO
- SEGUNDO PROGRAMA PARA IMPORTACION DE RECONSTRUCCION RIC II-HDA 1820

La Paz, 11 de abril de 1991

NOTIFICACION

El Sr. René Antelo Flores debe apersonarse al Departamento de Auditoría Interna del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública 2do. piso, a objeto de solucionar sus cuentas pendientes con el Instituto Nacional de Oftalmología (I.N.O.)

Caso contrario las acciones legales serán de su responsabilidad. Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

La Paz, abril 1991
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Y PRENSA.

Presidente del Senado

Hasta agosto se aprobará una Ley electoral "moderna y perfeccionada"

Una Ley electoral "moderna y perfeccionada" será sancionada por el Congreso Nacional antes de agosto, respondió al acuerdo suscrito el 5 de febrero por los jefes de los partidos con representación parlamentaria.

El lo aseguró el Presidente del MIR, Germán Valda, al dirigirse al Congreso Extraordinario que se convocó para mediados del mes de mayo.

Según "absoluta voluntad política" del Acuerdo Patriótico para aprobar una Ley de reforma electoral. Además, añadió, hay el consenso para hacerlo antes del próximo período ordinario.

Con estos dos compromisos, dijo, habrá oportunidad de una nueva Ley Electoral. Señaló que tal hecho será considerado por la "legal mayoría parlamentaria" con la que cuenta el Acuerdo Patriótico. Se hará así, dijo, si es que hubiera modificaciones al acuerdo del 5 de febrero.

En esas reformas electorales no se harán más de unos tres o cuatro días en su tratamiento. "Hay un consenso que debe cumplirse", afirmó.

Sin embargo, en criterio de Valda, lo único definido con claridad hasta el momento, es que habrá un segundo Congreso Extraordinario convocado para la segunda quincena del mes de mayo. La agenda de dichas sesiones extraordinarias, señaló, no ha sido aún determinada.

En ese marco, reiteró que hay dos opciones. La una es considerar la Ley de Gobiernos Departamentales, la Ley de Reforma Tributaria y una serie de convenios internacionales. La otra, es añadir a los anteriores tres puntos el del tratamiento de las reformas a la Ley Electoral. La posición predominante del oficialismo es ir por el primer camino.

De esa forma, las reformas electorales, así como el juicio de responsabilidad contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia, quedarían aplazados sin fecha para un posible tercer Congreso Extraordinario.

El presidente del Senado ratificó que las sesiones extraordinarias de mayo serán convocadas por el Poder Ejecutivo, tal como establece la Constitución Política del Estado. A partir de ese hecho, explicó, se

efectuó la coordinación necesaria con el Poder Legislativo.

En relación a la propuesta del MNR de incluir el tema de la corrupción en un Congreso Extraordinario, Valda señaló que ese aspecto debe ser de preocupación cotidiana de todos, no sólo del Parlamento. De esa forma, descartó la posibilidad de incluir un debate sobre la corrupción entre los parlamentarios.

Al respecto, informó que el Poder Legislativo ha realizado varias acciones de fiscalización con objeto de frenar la corrupción. No obstante, dijo, hay temas pendientes que deben ser considerados por las Cámaras. Tales son por ejemplo el caso de las boletas chinas que están en trabajo de comisión "para hacer ajustes". También está el de la cartera en mora del Banco del Estado, informó que está pendiente, agregó el presidente del Senado.

En cuanto al proyecto de ley de investigación de fortunas propuesto por la bancada de CONDEPA, destacó que debe ser analizado conjuntamente con el proyecto de ley de delito económico presentado por el MIR. Tenemos que analizar la posibilidad de legislar y buscar instrumentos jurídicos que contribuyan a la erradicación de la corrupción, sostuvo.

En Corea del Norte. Reunión parlamentaria mundial

En el matutino La Razón.

El presidente de la Corte Electoral

Elecciones municipales están garantizadas

No existe riesgo de suspensión ni aplazamiento. Registro de ciudadanos comienza el 1º de agosto.

Las elecciones municipales previstas para el último mes de este año están garantizadas con absoluta certeza, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Edmundo Arauz, tras aclarar que en ningún momento afirmó que éstas estuvieran en riesgo.

No existe ningún retraso en la ejecución del calendario electoral. Es más -sostuvo- estamos tomando las previsiones por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales.

El presidente y los seis vocales de la Corte Nacional Electoral, cumplieron, según la Ley Electoral en vigencia, su mandato el 2 de enero de 1991. Sin embargo, Arauz sostuvo que los miembros del alto tribunal no harán dejación de sus funciones y cumplirán con el mandato de la ley hasta que el Poder Legislativo disponga su reemplazo.

Esto, dijo, garantiza plenamente la realización de los comicios municipales de diciembre, ya sea con la ley vigente o con la nueva ley ya reformada.

CLARIFICACION

Consultado sobre la versión difundida ayer por un matutino de La Paz en sentido de que las elecciones municipales están en riesgo, dijo: "Quiero aclarar que eso es falso. El día miércoles me llamó un periodista identificándose como reportero de PRESENCIA. Empero, ayer lei la nota y el periodista era

del matutino La Razón".

"En la oportunidad le dije que no existía ninguna posibilidad de riesgo en la realización de las elecciones municipales. Es más, sostuve que se estaban tomando las previsiones, por si en julio el Congreso aprobara una nueva ley electoral o eligiera nuevos vocales. Si esto pasara, no habrá ningún inconveniente en la realización de los comicios municipales". Tras la aclaración el presidente de la Corte Nacional Electoral, calificó la actitud de mencionado periodista como "incorrecta".

INSERIPCION DE CIUDADANOS

En cumplimiento del calendario electoral, la Corte Nacional anunció que los libros para la inscripción de ciudadanos serán abiertos desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre.

El calendario está en vigencia, no hay posibilidad de aplazar las fechas ni de alterar lo establecido, dijo Edmundo Arauz tras informar que la provisión del material electoral para el registro de ciudadanos estará listo hasta la segunda quincena del mes de julio.

Entre el 1º y 20 de julio las diez cortes departamentales electorales del país procederán al nombramiento de los notarios electorales, con lo que esta primera etapa del calendario será plenamente ejecutada, agregó.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, consideró que si el Congreso dispusiera la

renovación de los vocales de las cortes departamentales y aprobara la nueva Ley de Reformas Electorales, la realización de los comicios tampoco sufriría alteraciones, en razón de que la segunda parte del calendario electoral será ejecutada a principios del mes de septiembre.

Para los primeros días de septiembre, esta prevista la inscripción y registro de partidos políticos y para la segunda quincena la inscripción de candidatos y el diseño de la papeleta de sufragio.

SITUACION ECONOMICA

El gobierno dentro del Presupuesto General de la Nación, asignó a la Corte Nacional Electoral 14 millones de bolivianos para cubrir los gastos de administración, funcionamiento y realización de las elecciones municipales.

Edmundo Arauz, afirmó que no existen por el momento problemas de carácter económico debido a que el Tesoro General de la Nación está cumpliendo normalmente con los desembolsos requeridos.

Explicó que la última semana de marzo la Corte Nacional Electoral hizo un requerimiento presupuestario de Bs. 400 mil que cubrirán los gastos de funcionamiento de los meses de abril y mayo de la corte nacional y las 10 departamentales, así como la adquisición del material para el registro de ciudadanos.

Comisión de Narcóticos del Senado

Inteligencia de la Policía trabaja para identificar a 40 "corruptos"

Demanda a embajada de EE.UU. dar los nombres y cargos.

Inteligencia de la Policía Nacional, está trabajando para identificar a los 40 corruptos que habría en la inteligencia policial de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios bolivianos a través de medios de ese país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados, Lorgio Rivera, quien dijo: "Hay 40 o más oficiales corruptos que se está procesando al momento de este momento".

Al respecto, destacó que ya se cuenta con una lista de posibles corruptos en delitos de corrupción, tanto comunes o en acciones

tipificadas como faltas a la Ley 1008 (Del régimen de la coca y sustancias controladas). Dicha nómina "confidencial", señaló el senador, no será hecha pública hasta que se confirmen los cargos contra los acusados. Esto, dijo, en función de precautelar la dignidad profesional de los policías que estuvieran libres de responsabilidad.

Resaltó la labor de investigación que está siendo impulsada por el actual Comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes, quien le aseguró que "se busca recuperar la imagen y nivel que debe tener la institución policial del país".

No obstante, Lorgio Rivera demandó a la embajada estadounidense, hacer públicos los nombres y acusaciones concretas contra los 40 corruptos que habrían en la Policía. De otra forma, añadió, es difícil dar con ellos teniendo sólo como referencia el número y no la identificación.

El senador lamentó que el prestigio de la policía haya disminuido por el hecho evidente de que oficiales, incluso de alto rango, estén comprometidos en delitos comunes y de narcotráfico. En ese sentido, recomendó a nombre de la Comisión de Narcóticos, que los acusados e implicados en esos delitos sean procesados por la justicia ordinaria, y no por el Tribunal disciplinario de la policía.

En el matutino La Razón.

El presidente de la Corte Electoral

Elecciones municipales están garantizadas

No existe riesgo de suspensión ni aplazamiento. Registro de ciudadanos comienza el 1º de agosto.

Las elecciones municipales previstas para el último mes de este año están garantizadas con absoluta certeza, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Edmundo Arauz, tras aclarar que en ningún momento afirmó que éstas estuvieran en riesgo.

No existe ningún retraso en la ejecución del calendario electoral. Es más -sostuvo- estamos tomando las previsiones por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales.

El presidente y los seis vocales de la Corte Nacional Electoral, cumplieron, según la Ley Electoral en vigencia, su mandato el 2 de enero de 1991. Sin embargo, Arauz sostuvo que los miembros del alto tribunal no harán dejación de sus funciones y cumplirán con el mandato de la ley hasta que el Poder Legislativo disponga su reemplazo.

Esto, dijo, garantiza plenamente la realización de los comicios municipales de diciembre, ya sea con la ley vigente o con la nueva ley ya reformada.

CLARIFICACION

Consultado sobre la versión difundida ayer por un matutino de La Paz en sentido de que las elecciones municipales están en riesgo, dijo: "Quiero aclarar que eso es falso. El día miércoles me llamó un periodista identificándose como reportero de PRESENCIA. Empero, ayer lei la nota y el periodista era

del matutino La Razón".

"En la oportunidad le dije que no existía ninguna posibilidad de riesgo en la realización de las elecciones municipales. Es más, sostuve que se estaban tomando las previsiones, por si en julio el Congreso aprobara una nueva ley electoral o eligiera nuevos vocales. Si esto pasara, no habrá ningún inconveniente en la realización de los comicios municipales". Tras la aclaración el presidente de la Corte Nacional Electoral, calificó la actitud de mencionado periodista como "incorrecta".

INSERIPCION DE CIUDADANOS

En cumplimiento del calendario electoral, la Corte Nacional anunció que los libros para la inscripción de ciudadanos serán abiertos desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre.

El calendario está en vigencia, no hay posibilidad de aplazar las fechas ni de alterar lo establecido, dijo Edmundo Arauz tras informar que la provisión del material electoral para el registro de ciudadanos estará listo hasta la segunda quincena del mes de julio.

Entre el 1º y 20 de julio las diez cortes departamentales electorales del país procederán al nombramiento de los notarios electorales, con lo que esta primera etapa del calendario será plenamente ejecutada, agregó.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, consideró que si el Congreso dispusiera la

renovación de los vocales de las cortes departamentales y aprobara la nueva Ley de Reformas Electorales, la realización de los comicios tampoco sufriría alteraciones, en razón de que la segunda parte del calendario electoral será ejecutada a principios del mes de septiembre.

Para los primeros días de septiembre, esta prevista la inscripción y registro de partidos políticos y para la segunda quincena la inscripción de candidatos y el diseño de la papeleta de sufragio.

SITUACION ECONOMICA

El gobierno dentro del Presupuesto General de la Nación, asignó a la Corte Nacional Electoral 14 millones de bolivianos para cubrir los gastos de administración, funcionamiento y realización de las elecciones municipales.

Edmundo Arauz, afirmó que no existen por el momento problemas de carácter económico debido a que el Tesoro General de la Nación está cumpliendo normalmente con los desembolsos requeridos.

Explicó que la última semana de marzo la Corte Nacional Electoral hizo un requerimiento presupuestario de Bs. 400 mil que cubrirán los gastos de funcionamiento de los meses de abril y mayo de la corte nacional y las 10 departamentales, así como la adquisición del material para el registro de ciudadanos.

Comisión de Narcóticos del Senado

Inteligencia de la Policía trabaja para identificar a 40 "corruptos"

Demanda a embajada de EE.UU. dar los nombres y cargos.

Inteligencia de la Policía Nacional, está trabajando para identificar a los 40 corruptos que habría en la inteligencia policial de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios bolivianos a través de medios de ese país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados, Lorgio Rivera, quien dijo: "Hay 40 o más oficiales corruptos que se está procesando al momento de este momento".

Al respecto, destacó que ya se cuenta con una lista de posibles corruptos en delitos de corrupción, tanto comunes o en acciones

tipificadas como faltas a la Ley 1008 (Del régimen de la coca y sustancias controladas). Dicha nómina "confidencial", señaló el senador, no será hecha pública hasta que se confirmen los cargos contra los acusados. Esto, dijo, en función de precautelar la dignidad profesional de los policías que estuvieran libres de responsabilidad.

Resaltó la labor de investigación que está siendo impulsada por el actual Comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes, quien le aseguró que "se busca recuperar la imagen y nivel que debe tener la institución policial del país".

No obstante, Lorgio Rivera demandó a la embajada estadounidense, hacer públicos los nombres y acusaciones concretas contra los 40 corruptos que habrían en la Policía. De otra forma, añadió, es difícil dar con ellos teniendo sólo como referencia el número y no la identificación.

El senador lamentó que el prestigio de la policía haya disminuido por el hecho evidente de que oficiales, incluso de alto rango, estén comprometidos en delitos comunes y de narcotráfico. En ese sentido, recomendó a nombre de la Comisión de Narcóticos, que los acusados e implicados en esos delitos sean procesados por la justicia ordinaria, y no por el Tribunal disciplinario de la policía.

En el matutino La Razón.

El presidente de la Corte Electoral

Elecciones municipales están garantizadas

No existe riesgo de suspensión ni aplazamiento. Registro de ciudadanos comienza el 1º de agosto.

Las elecciones municipales previstas para el último mes de este año están garantizadas con absoluta certeza, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Edmundo Arauz, tras aclarar que en ningún momento afirmó que éstas estuvieran en riesgo.

No existe ningún retraso en la ejecución del calendario electoral. Es más -sostuvo- estamos tomando las previsiones por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales.

El presidente y los seis vocales de la Corte Nacional Electoral, cumplieron, según la Ley Electoral en vigencia, su mandato el 2 de enero de 1991. Sin embargo, Arauz sostuvo que los miembros del alto tribunal no harán dejación de sus funciones y cumplirán con el mandato de la ley hasta que el Poder Legislativo disponga su reemplazo.

Esto, dijo, garantiza plenamente la realización de los comicios municipales de diciembre, ya sea con la ley vigente o con la nueva ley ya reformada.

CLARIFICACION

Consultado sobre la versión difundida ayer por un matutino de La Paz en sentido de que las elecciones municipales están en riesgo, dijo: "Quiero aclarar que eso es falso. El día miércoles me llamó un periodista identificándose como reportero de PRESENCIA. Empero, ayer lei la nota y el periodista era

del matutino La Razón".

"En la oportunidad le dije que no existía ninguna posibilidad de riesgo en la realización de las elecciones municipales. Es más, sostuve que se estaban tomando las previsiones, por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales. Si esto pasara, no habrá ningún inconveniente en la realización de los comicios municipales". Tras la aclaración el presidente de la Corte Nacional Electoral, calificó la actitud de mencionado periodista como "incorrecta".

INSERIPCION DE CIUDADANOS

En cumplimiento del calendario electoral, la Corte Nacional anunció que los libros para la inscripción de ciudadanos serán abiertos desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre.

El calendario está en vigencia, no hay posibilidad de aplazar las fechas ni de alterar lo establecido, dijo Edmundo Arauz tras informar que la provisión del material electoral para el registro de ciudadanos estará listo hasta la segunda quincena del mes de julio.

Entre el 1º y 20 de julio las diez cortes departamentales electorales del país procederán al nombramiento de los notarios electorales, con lo que esta primera etapa del calendario será plenamente ejecutada, agregó.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, consideró que si el Congreso dispusiera la

renovación de los vocales de las cortes departamentales y aprobara la nueva Ley de Reformas Electorales, la realización de los comicios tampoco sufriría alteraciones, en razón de que la segunda parte del calendario electoral será ejecutada a principios del mes de septiembre.

Para los primeros días de septiembre, esta prevista la inscripción y registro de partidos políticos y para la segunda quincena la inscripción de candidatos y el diseño de la papeleta de sufragio.

SITUACION ECONOMICA

El gobierno dentro del Presupuesto General de la Nación, asignó a la Corte Nacional Electoral 14 millones de bolivianos para cubrir los gastos de administración, funcionamiento y realización de las elecciones municipales.

Edmundo Arauz, afirmó que no existen por el momento problemas de carácter económico debido a que el Tesoro General de la Nación está cumpliendo normalmente con los desembolsos requeridos.

Explicó que la última semana de marzo la Corte Nacional Electoral hizo un requerimiento presupuestario de Bs. 400 mil que cubrirán los gastos de funcionamiento de los meses de abril y mayo de la corte nacional y las 10 departamentales, así como la adquisición del material para el registro de ciudadanos.

Comisión de Narcóticos del Senado

Inteligencia de la Policía trabaja para identificar a 40 "corruptos"

Demanda a embajada de EE.UU. dar los nombres y cargos.

Inteligencia de la Policía Nacional, está trabajando para identificar a los 40 corruptos que habría en la inteligencia policial de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios bolivianos a través de medios de ese país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados, Lorgio Rivera, quien dijo: "Hay 40 o más oficiales corruptos que se está procesando al momento de este momento".

Al respecto, destacó que ya se cuenta con una lista de posibles corruptos en delitos de corrupción, tanto comunes o en acciones

tipificadas como faltas a la Ley 1008 (Del régimen de la coca y sustancias controladas). Dicha nómina "confidencial", señaló el senador, no será hecha pública hasta que se confirmen los cargos contra los acusados. Esto, dijo, en función de precautelar la dignidad profesional de los policías que estuvieran libres de responsabilidad.

Resaltó la labor de investigación que está siendo impulsada por el actual Comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes, quien le aseguró que "se busca recuperar la imagen y nivel que debe tener la institución policial del país".

No obstante, Lorgio Rivera demandó a la embajada estadounidense, hacer públicos los nombres y acusaciones concretas contra los 40 corruptos que habrían en la Policía. De otra forma, añadió, es difícil dar con ellos teniendo sólo como referencia el número y no la identificación.

El senador lamentó que el prestigio de la policía haya disminuido por el hecho evidente de que oficiales, incluso de alto rango, estén comprometidos en delitos comunes y de narcotráfico. En ese sentido, recomendó a nombre de la Comisión de Narcóticos, que los acusados e implicados en esos delitos sean procesados por la justicia ordinaria, y no por el Tribunal disciplinario de la policía.

En el matutino La Razón.

El presidente de la Corte Electoral

Elecciones municipales están garantizadas

No existe riesgo de suspensión ni aplazamiento. Registro de ciudadanos comienza el 1º de agosto.

Las elecciones municipales previstas para el último mes de este año están garantizadas con absoluta certeza, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Edmundo Arauz, tras aclarar que en ningún momento afirmó que éstas estuvieran en riesgo.

No existe ningún retraso en la ejecución del calendario electoral. Es más -sostuvo- estamos tomando las previsiones por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales.

El presidente y los seis vocales de la Corte Nacional Electoral, cumplieron, según la Ley Electoral en vigencia, su mandato el 2 de enero de 1991. Sin embargo, Arauz sostuvo que los miembros del alto tribunal no harán dejación de sus funciones y cumplirán con el mandato de la ley hasta que el Poder Legislativo disponga su reemplazo.

Esto, dijo, garantiza plenamente la realización de los comicios municipales de diciembre, ya sea con la ley vigente o con la nueva ley ya reformada.

CLARIFICACION

Consultado sobre la versión difundida ayer por un matutino de La Paz en sentido de que las elecciones municipales están en riesgo, dijo: "Quiero aclarar que eso es falso. El día miércoles me llamó un periodista identificándose como reportero de PRESENCIA. Empero, ayer lei la nota y el periodista era

del matutino La Razón".

"En la oportunidad le dije que no existía ninguna posibilidad de riesgo en la realización de las elecciones municipales. Es más, sostuve que se estaban tomando las previsiones, por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales. Si esto pasara, no habrá ningún inconveniente en la realización de los comicios municipales". Tras la aclaración el presidente de la Corte Nacional Electoral, calificó la actitud de mencionado periodista como "incorrecta".

INSERIPCION DE CIUDADANOS

En cumplimiento del calendario electoral, la Corte Nacional anunció que los libros para la inscripción de ciudadanos serán abiertos desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre.

El calendario está en vigencia, no hay posibilidad de aplazar las fechas ni de alterar lo establecido, dijo Edmundo Arauz tras informar que la provisión del material electoral para el registro de ciudadanos estará listo hasta la segunda quincena del mes de julio.

Entre el 1º y 20 de julio las diez cortes departamentales electorales del país procederán al nombramiento de los notarios electorales, con lo que esta primera etapa del calendario será plenamente ejecutada, agregó.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, consideró que si el Congreso dispusiera la

renovación de los vocales de las cortes departamentales y aprobara la nueva Ley de Reformas Electorales, la realización de los comicios tampoco sufriría alteraciones, en razón de que la segunda parte del calendario electoral será ejecutada a principios del mes de septiembre.

Para los primeros días de septiembre, esta prevista la inscripción y registro de partidos políticos y para la segunda quincena la inscripción de candidatos y el diseño de la papeleta de sufragio.

SITUACION ECONOMICA

El gobierno dentro del Presupuesto General de la Nación, asignó a la Corte Nacional Electoral 14 millones de bolivianos para cubrir los gastos de administración, funcionamiento y realización de las elecciones municipales.

Edmundo Arauz, afirmó que no existen por el momento problemas de carácter económico debido a que el Tesoro General de la Nación está cumpliendo normalmente con los desembolsos requeridos.

Explicó que la última semana de marzo la Corte Nacional Electoral hizo un requerimiento presupuestario de Bs. 400 mil que cubrirán los gastos de funcionamiento de los meses de abril y mayo de la corte nacional y las 10 departamentales, así como la adquisición del material para el registro de ciudadanos.

Comisión de Narcóticos del Senado

Inteligencia de la Policía trabaja para identificar a 40 "corruptos"

Demanda a embajada de EE.UU. dar los nombres y cargos.

Inteligencia de la Policía Nacional, está trabajando para identificar a los 40 corruptos que habría en la inteligencia policial de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios bolivianos a través de medios de ese país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados, Lorgio Rivera, quien dijo: "Hay 40 o más oficiales corruptos que se está procesando al momento de este momento".

Al respecto, destacó que ya se cuenta con una lista de posibles corruptos en delitos de corrupción, tanto comunes o en acciones

tipificadas como faltas a la Ley 1008 (Del régimen de la coca y sustancias controladas). Dicha nómina "confidencial", señaló el senador, no será hecha pública hasta que se confirmen los cargos contra los acusados. Esto, dijo, en función de precautelar la dignidad profesional de los policías que estuvieran libres de responsabilidad.

Resaltó la labor de investigación que está siendo impulsada por el actual Comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes, quien le aseguró que "se busca recuperar la imagen y nivel que debe tener la institución policial del país".

No obstante, Lorgio Rivera demandó a la embajada estadounidense, hacer públicos los nombres y acusaciones concretas contra los 40 corruptos que habrían en la Policía. De otra forma, añadió, es difícil dar con ellos teniendo sólo como referencia el número y no la identificación.

El senador lamentó que el prestigio de la policía haya disminuido por el hecho evidente de que oficiales, incluso de alto rango, estén comprometidos en delitos comunes y de narcotráfico. En ese sentido, recomendó a nombre de la Comisión de Narcóticos, que los acusados e implicados en esos delitos sean procesados por la justicia ordinaria, y no por el Tribunal disciplinario de la policía.

En el matutino La Razón.

El presidente de la Corte Electoral

Elecciones municipales están garantizadas

No existe riesgo de suspensión ni aplazamiento. Registro de ciudadanos comienza el 1º de agosto.

Las elecciones municipales previstas para el último mes de este año están garantizadas con absoluta certeza, sostuvo ayer el presidente de la Corte Nacional Electoral, Edmundo Arauz, tras aclarar que en ningún momento afirmó que éstas estuvieran en riesgo.

No existe ningún retraso en la ejecución del calendario electoral. Es más -sostuvo- estamos tomando las previsiones por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales.

El presidente y los seis vocales de la Corte Nacional Electoral, cumplieron, según la Ley Electoral en vigencia, su mandato el 2 de enero de 1991. Sin embargo, Arauz sostuvo que los miembros del alto tribunal no harán dejación de sus funciones y cumplirán con el mandato de la ley hasta que el Poder Legislativo disponga su reemplazo.

Esto, dijo, garantiza plenamente la realización de los comicios municipales de diciembre, ya sea con la ley vigente o con la nueva ley ya reformada.

CLARIFICACION

Consultado sobre la versión difundida ayer por un matutino de La Paz en sentido de que las elecciones municipales están en riesgo, dijo: "Quiero aclarar que eso es falso. El día miércoles me llamó un periodista identificándose como reportero de PRESENCIA. Empero, ayer lei la nota y el periodista era

del matutino La Razón".

"En la oportunidad le dije que no existía ninguna posibilidad de riesgo en la realización de las elecciones municipales. Es más, sostuve que se estaban tomando las previsiones, por si en julio el Congreso aprobara una nueva Ley electoral o eligiera nuevos vocales. Si esto pasara, no habrá ningún inconveniente en la realización de los comicios municipales". Tras la aclaración el presidente de la Corte Nacional Electoral, calificó la actitud de mencionado periodista como "incorrecta".

INSERIPCION DE CIUDADANOS

En cumplimiento del calendario electoral, la Corte Nacional anunció que los libros para la inscripción de ciudadanos serán abiertos desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre.

El calendario está en vigencia, no hay posibilidad de aplazar las fechas ni de alterar lo establecido, dijo Edmundo Arauz tras informar que la provisión del material electoral para el registro de ciudadanos estará listo hasta la segunda quincena del mes de julio.

Entre el 1º y 20 de julio las diez cortes departamentales electorales del país procederán al nombramiento de los notarios electorales, con lo que esta primera etapa del calendario será plenamente ejecutada, agregó.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, consideró que si el Congreso dispusiera la

renovación de los vocales de las cortes departamentales y aprobara la nueva Ley de Reformas Electorales, la realización de los comicios tampoco sufriría alteraciones, en razón de que la segunda parte del calendario electoral será ejecutada a principios del mes de septiembre.

Para los primeros días de septiembre, esta prevista la inscripción y registro de partidos políticos y para la segunda quincena la inscripción de candidatos y el diseño de la papeleta de sufragio.

SITUACION ECONOMICA

El gobierno dentro del Presupuesto General de la Nación, asignó a la Corte Nacional Electoral 14 millones de bolivianos para cubrir los gastos de administración, funcionamiento y realización de las elecciones municipales.

Edmundo Arauz, afirmó que no existen por el momento problemas de carácter económico debido a que el Tesoro General de la Nación está cumpliendo normalmente con los desembolsos requeridos.

Explicó que la última semana de marzo la Corte Nacional Electoral hizo un requerimiento presupuestario de Bs. 400 mil que cubrirán los gastos de funcionamiento de los meses de abril y mayo de la corte nacional y las 10 departamentales, así como la adquisición del material para el registro de ciudadanos.

Comisión de Narcóticos del Senado

Inteligencia de la Policía trabaja para identificar a 40 "corruptos"

Demanda a embajada de EE.UU. dar los nombres y cargos.

Inteligencia de la Policía Nacional, está trabajando para identificar a los 40 corruptos que habría en la inteligencia policial de acuerdo a la denuncia hecha por funcionarios bolivianos a través de medios de ese país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados, Lorgio Rivera, quien dijo: "Hay 40 o más oficiales corruptos que se está procesando al momento de este momento".

Al respecto, destacó que ya se cuenta con una lista de posibles corruptos en delitos de corrupción, tanto comunes o en acciones

tip

Campesinas se organizan en grupos de autodefensa

Las mujeres campesinas del país decidieron organizar grupos de autodefensa, para rechazar la militarización de las zonas productoras de coca. La Confederación Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia "Bartolina Sisa" también exige el "retiro inmediato del país" de los asesores militares norteamericanos, que tienen la misión de capacitar unidades militares de élite para cumplir el programa de represión al narcotráfico.

La máxima organización sindical de las mujeres campesinas, a través de un comunicado oficial, convoca a los soldados a "resistir o dejar los cuarteles para no mancharse las manos con la sangre de sus madres, padres o hermanos".

"La drogadicción y el narcotráfico son vicios y actividades económicas generadas en los Estados Unidos, por el consumo elevado de la población norteamericana". Esa demanda de droga en el país del norte es la causa de los problemas de los campesinos bolivianos y particularmente de los productores de la coca, señala el comunicado.

Las mujeres campesinas, ante esta situación y el peligro de futuras represiones contra la familia boliviana, se adhieren a las "jornadas de lucha" convocadas por la Central Obrera Boliviana, con el compromiso de "prestar su apoyo militante" en los bloqueos de caminos y otras acciones que asumirán en su momento.

El documento firmado por Sabina Choquetilla, señala que se defenderán los cultivos de la coca, porque significa un ingreso económico para la familia campesina. "Estos cultivos nos permiten sobrevivir, porque no hay otras fuentes de trabajo y tampoco existen mercados rentables para nuestros productos agrícolas".

AASANA incrementó tarifas

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea incrementó las tarifas para pasajeros por el uso de aeropuertos. El precio para los vuelos nacionales, a partir de la fecha, es de 8 bolivianos y de 15 dólares para la salida al exterior. Los nuevos montos se cobrarán en los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Trinidad, Sucre, Tarija y Puerto Suárez. La anterior era de 5 bolivianos y de 12 dólares, respectivamente.

En los aeropuertos secundarios, la tarifa es de 5 a 6 bolivianos. La autorización, la dio el Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, con el fin de revalorar los ingresos de esa institución.

Según el documento de ese ministerio, el aumento fue autorizado debido a que las tarifas pasadas perdieron su valor real en relación con el dólar.

Contraloría: \$US 1,2 millones fueron malversados en CNS

Exaltos funcionarios de la Caja Nacional de Salud fueron acusados de malversar 1.275.526 dólares durante la anterior gestión administrativa del MNR. Una auditoría realizada por la Contraloría General de la República confirmó que las exautoridades de esa institución vulneraron el sistema de control interno.

El presidente de esa institución, Fernando Paz, dijo que el informe especial de auditoría abarca una revisión de los fondos de caja chica, adquisiciones de la unidad de electromedicina, pasajes y viáticos, construcciones.

Explicó que los gastos observados corresponden a erogaciones efectuadas por el ex-presidente de la CNS, Fernando Mendoza Arzabe. Citó, como ejemplo, la adquisición de equipos quirúrgicos por montos superiores a 200.000 bolivianos, medicamentos inadecuados, casimires ingleses que fueron destinados a paños de mesa, pagos por atención en clínicas y restaurantes, entre otros. "Se demostró el sobreprecio en la compra de todos los materiales", dijo Paz.

Respecto a las construcciones hospitalarias que se realizaron en esa gestión, señaló que "fueron irregulares, sobredimensionadas y se contrataron empresas sin las respectivas disposiciones legales".

El presidente de la CNS destacó que el trabajo de auditoría no encontró balances financieros, por lo que los resultados del análisis no reflejan la realidad del manejo institucional.

En todo caso, no se indicó cuáles serán las próximas medidas que se cumplirán en relación a los responsables de dichas malversaciones.

Estrategias de desarrollo rural en Bolivia serán expuestas en conferencia internacional de FAO

Las Instituciones Privadas de Desarrollo Social (IPDS) expondrán sus puntos de vista sobre estrategias de desarrollo social en la conferencia mundial que sobre agricultura y medio ambiente se iniciará el 15 del presente mes en Holanda, bajo los auspicios de la FAO.

UNITAS (Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social), que es la entidad que agrupa a las IPDS en el país, informó acerca de la referida participación que, en ningún momento, implica la posición del gobierno boliviano en cuanto a desarrollo rural.

La representación de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en Bolivia ha dado cuenta también de la referida conferencia en Holanda, con el indicativo de que en ella se debatirá una estrategia mundial y un programa de acción agrícola y de desarrollo rural para los países pobres (tercer mundo).

Esa estrategia deberá sustentarse en cinco aspectos, que van desde los tecnológicos agropecuarios al control demográfico. Las dimensiones de este último punto no se especifican, pero implicaría que se lo supedita a los primeros, ante la constante agudización del problema alimentario en el mundo, que tiene como contrapartida el también considerable aumento de la población y el agravamiento de la pobreza.

La información de UNITAS indica que las 27 IPDS que se cuentan en el país, estarán representadas en la conferencia mundial en Holanda por el Lic. Jesús Durán, presidente del directorio del Centro de Servicios Múltiples de Tecnologías Aprovechadas (SEMATA), quien expondrá "la posición no gubernamental sobre estrategias de desarrollo rural" y las experiencias de dichas instituciones en cuanto a "procesos de transferencia tecnológica, propuestas de sistemas de producción autosostenidos y participación campesina en los mismos".

UNITAS hace hincapié en que la expectativa que se tiene en relación a la referida conferencia está relacionada con "sus objetivos de identificar elementos de convergencia entre diferentes instancias a nivel internacional, que permitan obtener mayor respaldo para el desarrollo de Bolivia".

El nombrado comisionado representará también a la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), Centro de Información y Documentación en Agroecología (CIDAIE) y Consorcio Latinoamericano de Agroecología y Desarrollo Rural.

Precisamente, la indicada conferencia internacional se propone tocar en profundidad todo lo relacionado con los factores depredantes del medio ambiente, así como los posibles antidotos o remedios para lograr su recuperación y preservación.

Aquellos guarda estrecha relación con la racionalización de uso de la tierra y el agua y de los diversos recursos naturales, que también se analizará en dicha reunión.

Al celebrarse "Día mundial del niño"

Iglesia preocupada por situación de la niñez

Al recordarse mañana el "Día del Niño", el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salas Hinojosa, hizo conocer una carta en la que afirma que la Iglesia está preocupada por la situación de la infancia. El prelado afirma que "muchos niños mueren sin llegar a crecer y ser cristianos".

Recuerda a los niños que el Hijo de Dios también fue un niño que tuvo amigos y recibió el amor de sus padres. También les exhorta a seguir las recomendaciones de Jesús para construir un mundo mejor.

El texto de la nota dice: "Jesús fue niño como ustedes, jugó con sus compañeros y recibió el amor de sus padres, ayudó a sus papás y también compartió con los sabios de su época...".

Ahora, la Iglesia Católica está preocupada, porque

en Bolivia muchos niños mueren sin llegar a ser cristianos y sin ser cristianos que ayuden a resolver los problemas.

"Jesús enseñó a los mayores a ser como niños inocentes y sin malicia, para construir un mundo mejor. Justicia, de amor y de paz que todos esperamos. También estamos expectantes de quienes tomen la responsabilidad de cuidarlos, para que puedan ir señalando el camino de la liberación del pueblo que Jesucristo nos ha pedido".

"Les agradezco porque en su sencillez, verdad y la verdad en sus labios, nos están recordando que Jesús ha recomendado a todos a que construyamos un mundo mejor".



UNICEF: Son inaceptables casos de mortalidad infantil en Bolivia

"Los niños son primero; ellos tienen prioridad sobre los recursos del país", afirma autoridad del organismo internacional.

"En Bolivia, los casos de mortalidad infantil no son aceptables", dijo el gobernador de programas del UNICEF, Ed Madinger. Indicó que la situación es "muy grave", debido a que aún se mantiene una elevada tasa de mortalidad en menores de cinco años. Es decir, que de cada mil nacidos vivos, 102 mueren "antes de llegar al primer año de vida".

Según el ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, esa situación es uno de los indicadores "más graves de la problemática social" del país, pero que la pobreza es otro de los agentes de esa causa, fundamentalmente porque gran parte de la población no tiene acceso a las necesidades básicas de la vida.

Sin embargo, Madinger expresó un cauto optimismo sobre la situación de la infancia en Bolivia, al indicar que el gobierno aceptó serios compromisos en la Convención de los Derechos del Niño y en la declaración de la Cumbre de la Infancia. "Ahora es cuestión de llevar adelante esas buenas intenciones y hacerlas realidad en el país", dijo al recordar que en 1990 se aceptó un compromiso legal para mejorar la situación de la infancia. En septiembre del año pasado, setenta y un presidentes

se reunieron en Nueva York para firmar un compromiso sin precedentes en la historia: "Hacia los actuales niveles de mortalidad y desarrollo infantil antes del año 2000".

Consultado sobre la incidencia de la mortalidad económica en la situación de la niñez boliviana, el ejecutivo del UNICEF manifestó que se puede ser "un pretexto para no tomar acciones concretas". Indicó que cientos de niños mueren día y "ellos no pueden esperar la solución de la erradicación de la pobreza", por ser las causas fundamentales de gran parte de la mortalidad infantil. No obstante, dijo, hay soluciones costo que son eficaces para salvar vidas.

Citó, como ejemplo, las sales de rehidratación oral, las cuales son utilizadas para combatir la diarrea, una enfermedad que causa aproximadamente 31 mil muertes al año. También dijo que el cuidado de las infecciones respiratorias agudas, el parto limpio, vacunación y el consumo de sal y yodo evitarán muertes innecesarias. "Hay cosas que se pueden hacer hoy día, porque los niños son primero y ellos tienen prioridad sobre los recursos del país".

"Es horrible no pasar clases"

Es la voz de protesta de los estudiantes ante graves fallas que tiene el sistema educacional.

Las frecuentes huelgas que realizan los maestros deterioran, cada vez más, el ya debilitado sistema educativo. Sin embargo, una de las razones que se argumenta para realizarlas es: "los salarios son tan bajos, que no alcanzan para vivir".

Por otra parte, los alumnos del sistema educativo fiscal-conocedores en carne propia de las acciones de sus maestros- apoyan las luchas que encaran sus profesores.

"Las huelgas son justas. Ellos (los maestros) se esfuerzan por enseñarnos y no les pagan", afirma Claudia Estrada, una niña de 12 años que estudia en el "Liceo La Paz".

"Es horrible no pasar clases", dice, porque perdemos materias... nos atrasamos. Yo quiero que no haya más huelgas".

Respecto a su formación educativa, afirma que "es buena", porque tiene buenos profesores que se preocupan por darles una adecuada instrucción.

"LAS HUELGA NO NOS DEJAN ESTUDIAR". "Las huelgas de los profesores nos hacen daño, pues no nos dejan estudiar y yo pierdo", afirma Claudia Aguilar, de once años, estudiante de un colegio fiscal. Indica que la enseñanza que recibe de sus profesores es buena, de manera particular la que se relaciona "con la vida y la naturaleza".

Por otra parte, María René Zelaya (11) indica que

las huelgas se realizan por "culpa del gobierno. No hacen las cosas bien-agrega- y los profesores tienen razón de protestar".

"Cuando hay huelgas me pongo triste. Me gustaría presentar mis carpetas", señala una niña entrevistada.

"SIENTO UNA GRAN ANGUSTIA"

El profesor Eriberto Montaño -con 20 años de actividad docente- dice: "Siento, como padre de familia, una gran angustia por mis alumnos, un gran perjuicio que no pasan clase". "Al mismo tiempo, comprendo y apoyo a mi sector, pero la protesta es necesaria. A veces se debe utilizar la presión para obtener un mejor salario y un mejor oportuno".

"ES UN DIA PERDIDO"

"Siento pena por mis alumnos... es un día perdido", afirma la profesora María Eugenia Nogales, quien está a cargo de la orientación vocacional del "Liceo La Paz". Empero, aclara que ese colegio a pesar de ser fiscal no acata las decisiones emanadas por la Federación de Maestros Urbanos.

Manifiesta que el gobierno debe dar más atención a la educación con el objetivo de evitar graves perjuicios a los alumnos".

Respecto a los contenidos de la educación boliviana, indica que es eminentemente "instrumental" y que se descuida la formación integral del alumno.

NOTIFICACION

El Sr. René Antelo Flores debe apersonarse al Departamento de Auditoría Interna del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública 2do. piso, a objeto de solucionar sus cuentas pendientes con el Instituto Nacional de Oftalmología (I.N.O.) Caso contrario las acciones legales serán de su responsabilidad. Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

La Paz, abril 1991
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Y PRENSA.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO

Nº 5/91

Se convoca a las instituciones crediticias intermediarias (ICIs) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día jueves 18 de abril de 1991 a hs. 17 en la Gerencia de Desarrollo (piso Nº 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta hs. 15:00 del día jueves 18 de abril de 1991, en las oficinas de la indicada Gerencia.

Los recursos a subastarse serán los siguientes:

1. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO BID 830/SF-BO
2. CREDITO GLOBAL ROTATORIO EXPORTACIONES NO TRADICIONALES BID-57/VF-BO
3. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO INDUSTRIAL Y TURISTICO BID 564/OCBO
4. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL PGA-CAF
5. SISTEMA ANDINO DE FINANCIAMIENTO DE COMERCIO CAF-SAFICO
6. PROMOCION A LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES AID 511-0585
7. PROGRAMA DE CONTRIBUCION DEL GOBIERNO SUIZO
8. SEGUNDO PROGRAMA PARA IMPORTACION DE RECONSTRUCCION RIC II-IDA 1828/BO

La Paz, 11 de abril de 1991

La Paz, 8 de Abril de 1991.

[illegible]

Embajador de Brasil en La Paz

MERCOSUR no alterará convenios bilaterales boliviano-brasileños

La participación de Brasil en el Tratado de Asunción, que crea el Mercado Común del Sur, (los otros miembros son Argentina, Paraguay y Uruguay) no afectará los compromisos que asumió el gobierno brasileño con Bolivia, especialmente en el campo comercial. Este y otros puntos fueron abordados por el embajador de Brasil en La Paz, Luiz Orlando C. Gello, en una entrevista con PRESENCIA.

1.- Como emergencia del MERCOSUR, ¿en qué situación quedarán los convenios de libre comercio suscritos entre Bolivia y Brasil, concretamente el acuerdo para la desgravación de productos firmado por los presidentes Paz Estenssoro y Sarney? ¿Qué ocurrirá con los acuerdos suscritos dentro de ALADI?

R.- Los convenios entre Brasil y Bolivia, en particular los que han previsto desgravaciones arancelarias y otras concesiones de índole comercial, no serán afectados por la participación del Brasil en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR). Los compromisos en ellos estipulados seguirán vigentes y el Brasil continuará ejecutándolos escrupulosamente. Empero, es innegable que los márgenes de preferencia implícitos en aquellas concesiones se diluirán en relación a los productos concurrentes de Argentina, Paraguay y Uruguay, una vez que tales productos pasarán a tener entrada totalmente libre en el mercado brasileño, a más tardar el 31/12/94, fecha de la conformación del Mercado Común. Lo mismo ocurrirá, mutatis mutandis, con las concesiones otorgadas a Bolivia por Argentina, Paraguay y Uruguay.

2.- ¿Cuál es la posición del Brasil con relación al ingreso de Bolivia al MERCOSUR? Tenemos entendido que han habido gestiones de la cancillería boliviana para que se tome en cuenta a nuestro país en este acuerdo integracionista. ¿Cuál ha sido el resultado? ¿La declaración emitida por los Cancilleres puede considerarse como una invitación formal? Desearíamos saber cuál el impacto que tendrá este nuevo acuerdo en relación a otros ya vigentes como la Cuenca del Plata, el Tratado Amazónico y ALADI.

R.- La posición del Brasil sólo puede ser de plena simpatía e interés en cuanto a la eventual incorporación de Bolivia a MERCOSUR. La situación geográfica de Bolivia y los lazos de todo tipo que la unen al Brasil, así como a los otros signatarios del Tratado de Asunción, no dejan margen a duda de que la participación boliviana en aquel proceso de integración sería mutuamente beneficiosa. La Declaración N° 2, suscrita por los cancilleres de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay en ocasión de la firma del Tratado de Asunción, no podría ser más expresiva a tal respecto. Los cancilleres declararon compartir el interés manifestado por Bolivia de vincularse a los esfuerzos para la constitución de MERCOSUR y expresaron su disposición de explorar las distintas modalidades y alternativas conducentes a ese objetivo, en consonancia con las normas previstas en el Tratado. Sobre las gestiones que hubiera hecho Bolivia, pienso que lo más apropiado sería dirigir pregunta a la cancillería boliviana. En lo que concierne al impacto del Tratado de Asunción sobre otros tratados, como el de la Cuenca del Plata, el de Cooperación Amazónica y el de ALADI, cabe señalar que esos instrumentos presiden a procesos convergentes, aunque distintos, de integración. Los Tratados de la Cuenca del Plata y de Cooperación Amazónica promueven la integración física y la complementación de esfuerzos en varios campos, dentro de sus respectivos ámbitos

geográficos. ALADI, que tiene como objetivo, en plazo no definido, la formación de un mercado común latinoamericano, pone énfasis en las negociaciones de desgravación arancelaria y para-arancelaria entre dos o más de sus miembros.

El Tratado de Asunción prevé la constitución, hasta el 31/12/94, de un mercado común entre sus signatarios, también como etapa para una integración mayor con los otros países miembros de ALADI, e involucra, de salida, mucho más que desgravaciones arancelarias y supresión de obstáculos para-arancelarios. Dispone la adopción de una política comercial común hacia terceros Estados o grupos de Estados y la coordinación de posiciones en foros económico-comerciales regionales o internacionales; el establecimiento de un arancel externo común hasta la fecha arriba señalada; la coordinación de políticas macroeconómicas, así como de políticas sectoriales en campos como el del comercio exterior, el agrícola, el industrial, el fiscal, el monetario, el cambiario, el de capitales, el de servicios, el de transportes y comunicaciones, y la armonización de las legislaciones pertinentes. En ello va implícita una diferencia de ritmos entre ALADI y MERCOSUR, lo mismo que entre ALADI y el Grupo Andino, pues evidentemente es más fácil integrar cuatro o cinco países que diez o doce. Lo importante es subrayar que todas esas iniciativas son compatibles y concordantes en sus objetivos finales. Contribuyen a dinamizar el desarrollo económico de sus participantes, a fomentar el comercio recíproco y a estrechar los vínculos entre los países latinoamericanos.

3.- El Artículo 20 del Tratado de Asunción establece que los países que quieran ingresar al MERCOSUR podrán hacerlo luego de 1995. ¿Deberá Bolivia esperar hasta entonces?

R.- La mención al año 1995 no es correcta. El artículo 20 del Tratado de Asunción dice que ese acto internacional estará abierto a la adhesión, mediante negociación, de cualquier país miembro de ALADI. Fija, sin embargo, un plazo de cinco años, a partir de la entrada en vigencia del Tratado, para que las solicitudes de adhesión sean examinadas. El Tratado entrará en vigencia 30 días después de la fecha de depósito del tercer instrumento de ratificación por los Estados signatarios. No obstante, podrán ser consideradas antes del plazo arriba mencionado las solicitudes de adhesión presentadas por los países miembros de ALADI que no formen parte de otros esquemas de integración subregional o de una asociación extrarregional. Bolivia, mientras sea miembro del Pacto de Cartagena -un acuerdo de integración subregional- estará, pues, encuadrada en la regla de los cinco años. En el caso de que se desligue de aquel Pacto, podrá plantear su incorporación a MERCOSUR en cualquier momento. Esta regla no obedeció a un propósito restrictivo o exclusivista, como parece haber sido entendido por algunos. Es que el proceso de constitución de un mercado común, distinto del de formación de una zona de libre comercio, implica medidas de extrema complejidad y delicadeza, tales como la supracitada armonización de políticas macroeconómicas y sectoriales y la definición de un arancel externo común, medidas que hacen incompatible la participación simultánea en dos procesos del mismo género.

4.- Las reglas del juego dentro del MERCOSUR hacen prever que en los próximos años los productos regionales no sólo abastecerán a los socios, sino que habrá un excedente para la exportación. ¿La actual realidad de un amolito comercio bra-

sileño con sus vecinos, no entra en contradicción con el Tratado de Asunción?

R.- Si bien entendi, la pregunta plantea la posibilidad de que disminuya el comercio entre el Brasil y sus vecinos que no son miembros del MERCOSUR, como consecuencia de la participación del Brasil en este proceso de integración. Vale subrayar, a ese propósito, que los creadores de MERCOSUR no lo han concebido como una "fortaleza" proteccionista.

Al contrario, la filosofía hoy compartida en los países que lo integran es la de una creciente apertura de sus economías a la competición internacional. Ejemplo de ello es el Brasil, cuyo nivel general de aranceles, aún relativamente elevado, bajará a un promedio modal de 20 por ciento hasta el 31/12/94, simultáneamente con la reducción a cero para los demás miembros de MERCOSUR. La constitución de ese mercado común objetivó propiciar economías de escala a nivel regional, promover mayor eficiencia económica en cada uno de los Estados componentes, mejorar la calidad y bajar los precios de los bienes y servicios que producen, alínele el estándar de vida de sus poblaciones y favorecer una inserción más competitiva de sus economías en el mercado internacional.

Es justificado creer, por tanto, que la dinamización generada por ese proceso ejerza un efecto multiplicador sobre las compras intra y extra MERCOSUR, en especial las de bienes producidos en los países más próximos y en los países de ALADI en general. Así ha ocurrido con el Mercado Común Europeo, que, sin embargo de algunas características proteccionistas ha desencadenado en sus Estados miembros continuo aumento de las importaciones intra y extracomunitarias, las primeras, sin duda, en ritmo superior. Cabe aún afirmar, en cuanto al Tratado de Asunción, que sus signatarios lo encaran como una etapa y un coadyuvante en el proceso de formación de un mercado común latinoamericano, tal como consta en el preámbulo del Tratado, y no piensa disminuir sus esfuerzos por alcanzar aquel objetivo, en colaboración con las demás naciones hermanas. En el mismo espíritu los cancilleres de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay reiteraron, en la declaración N° 1 suscrita en ocasión de la firma de aquel Tratado, su disposición de preservar y profundizar los acuerdos celebrados en el ámbito de ALADI.



Doblen sonoras las campanas y callen los vibrantes clarines que el silencio cubra de la tierra hasta los confines, un reina ha muerto y es una Santa, madre es su nombre, madre su reino, las lágrimas brotan de mis ojos y sangre de mi corazón, ahora sabemos que estas con Dios, hasta siempre mamita.

† Doña CRISTINA ELIO vda. de DAZA (Q. E. P. D.)

Cnl. Oscar Roca Elio, Lourdes, María del Rosario, Carlos, Miriam, Gonzalo, Josefina, Fernando y Ana María, hijos; Emilia Ferreira de Roca, Osvaldo Prieto, Ada Schults, Miguel Saracho, Nelly Guzmán, José Saavedra, Adela Arce y Marcelo Adriázo, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos, bisnietos, viudas de Beneméritos de la Guerra del Chaco y miembros de las Fuerzas Armadas, invitan a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia de Pompeya, calle Jamaica - Miraflores - a horas 19:00 hoy viernes.

La Paz, abril 12 de 1991

Agradecimiento e invitación religiosa

Juana Cáceres Nava de Arispe, esposa, Erick Arispe Cáceres y Erlend Arispe Cáceres, hijos, y demás familiares del que en vida fue digno y ejemplar esposo y padre

† Sr. Dn. ROGELIO ARISPE CARDENAS (Q.E.P.D.)

Benemérito de la Patria

Expresan a las Autoridades Eclesiásticas, Sacerdotes y Religiosas, a la Federación de Excombatientes de la Guerra del Chaco, ex-funcionarios de la Contraloría General de la República, personal del Proyecto "Estrategia de Desarrollo, Cooperación Técnica Alemana-GTZ/PMC", Escuela de Altos Estudios Nacionales de las Fuerzas Armadas de la Nación, Universidad Católica Boliviana, Club Internacional, Asesoría Legal del Banco Central de Bolivia y leales amigos su más sincero agradecimiento por sus condolencias y sentidas expresiones de solidaridad, e invitan a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su fallecimiento será oficiada en la Iglesia de Cristo Rey (av. Gral. Lanza y c. Chaco, zona de Sopocachi) el día de hoy viernes 12 de abril a horas 18:20 (6.20 p.m.).

La Paz, 12 de abril de 1991

MADRECITA OH, GRAN CREADOR DE LA HUMANIDAD, TU VOLUNTAD PUDO MAS AL CARINO Y AFECTO QUE LE BRINDAMOS A NUESTRO SER MAS QUERIDO EN ESTA VIDA, HACE SEIS MESES QUE ORDENASTE LA RETIRADA DE ESTE VALLE DE LAGRIMAS Y PASA A ENGROSAR A TU DIVINIDAD, ASI LO DISPUSISTE CON TU SIERRA ADORADA INVOLVIDABLE MADRECITA:



† SRA. JULIA FERNANDEZ Vda. DE IBAÑEZ (Q.E.P.D.)

LA INCONSOLABLE FAMILIA, INVITA A LOS PARIENTES, AMISTADES Y RESIDENTES TARIJEÑOS, SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA QUE RECORDANDO LOS SEIS MESES DE SU IRREPARABLE PERDIDA, SE MANDARA OFICIAR EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO EL DIA DE HOY 12 DE ABRIL A Hs. 18:45 p.m. LA ASISTENCIA SERA GRATUITA RECONOCIDA POR LA FAMILIA DOLIENTE. EL DUELO SE DESPIDE DE LA PUERTA DEL TEMPLO.

LA PAZ, ABRIL DE 1991

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue cariñoso padre, hermano y abuelito:

† Don NESTOR ROCABADO RICO Q.E.P.D.

Hace llegar su profundo agradecimiento por todas las muestras de solidaridad a familiares, amigos e instituciones privadas por sus oraciones, ofrendas florales y sentimientos de pesar que contribuyen a sobrellevar estos momentos de gran dolor e invita a la misa que recordando los 9 días de su fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día viernes 12 a horas 12:30.

La Paz, abril de 1991

Doblen sonoras las campanas y callen los vibrantes clarines que el silencio cubra de la tierra hasta los confines, un reina ha muerto y es una Santa, madre es su nombre, madre su reino, las lágrimas brotan de mis ojos y sangre de mi corazón, ahora sabemos que estas con Dios, hasta siempre mamita.

† Doña CRISTINA ELIO vda. de DAZA (Q. E. P. D.)

Cnl. Oscar Roca Elio, Lourdes, María del Rosario, Carlos, Miriam, Gonzalo, Josefina, Fernando y Ana María, hijos; Emilia Ferreira de Roca, Osvaldo Prieto, Ada Schults, Miguel Saracho, Nelly Guzmán, José Saavedra, Adela Arce y Marcelo Adriázo, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos, bisnietos, viudas de Beneméritos de la Guerra del Chaco y miembros de las Fuerzas Armadas, invitan a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia de Pompeya, calle Jamaica - Miraflores - a horas 19:00 hoy viernes.

La Paz, abril 12 de 1991

Agradecimiento e invitación religiosa

Juana Cáceres Nava de Arispe, esposa, Erick Arispe Cáceres y Erlend Arispe Cáceres, hijos, y demás familiares del que en vida fue digno y ejemplar esposo y padre

† Sr. Dn. ROGELIO ARISPE CARDENAS Q.E.P.D.

Benemérito de la Patria

Expresan a las Autoridades Eclesiásticas, Sacerdotes y Religiosas, a la Federación de Excombatientes de la Guerra del Chaco, ex-funcionarios de la Contraloría General de la República, personal del Proyecto "Estrategia de Desarrollo, Cooperación Técnica Alemana-GTZ/PMC", Escuela de Altos Estudios Nacionales de las Fuerzas Armadas de la Nación, Universidad Católica Boliviana, Club Internacional, Asesoría Legal del Banco Central de Bolivia y leales amigos su más sincero agradecimiento por sus condolencias y sentidas expresiones de solidaridad, e invitan a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su fallecimiento será oficiada en la Iglesia de Cristo Rey (av. Gral. Lanza y c. Chaco, zona de Sopocachi) el día de hoy viernes 12 de abril a horas 18:20 (6.20 p.m.).

La Paz, 12 de abril de 1991

América Latina

Comisión oficialmente en Panamá

Comisión estudiará futuro del Canal

NAMA. 10 (REUTER). El plan sobre el futuro del Canal, la cual el gabinete debe presentar tres meses más tarde a la Asamblea Nacional para su aprobación o cambio, afirmó la vocera, quien pidió no ser nombrada.

Leo González, presidente del Comité del Canal de la Asamblea Nacional y miembro de la comisión del nuevo gobierno, había criticado previamente al gobierno por no anunciar algún plan concreto sobre el futuro de la vía interoceánica de 77 años.

ACUERDO 'ANTILABADO'
WASHINGTON, 11 (EFE).- Es-

tados Unidos y Panamá, después de más de un año de negociaciones, firmaron hoy un tratado bilateral para combatir el tráfico de drogas y el lavado de dinero, confirmando hoy funcionarios estadounidenses.

Ese tratado estipula el intercambio de informaciones gubernamentales, pruebas y documentación bancaria entre las autoridades de los dos países.

Tras la firma de hoy, el texto del llamado "Tratado Mutuo de Asistencia Legal" deberá ser ratificado por el Senado de EE.UU. y la Asam-

blea Nacional de Panamá.

Durante el régimen del general Manuel Antonio Noriega, las autoridades de EE.UU. veían a Panamá como un paraíso de los traficantes de drogas y de evasión fiscal del dinero que "blanqueaban" algunas entidades bancarias de Panamá.

Las negociaciones para el establecimiento de un nuevo tratado antidroga entre ambos países comenzaron poco después de que las tropas estadounidenses derribaran el régimen del general Manuel Antonio Noriega en diciembre de 1989.

Aylwin en Gran Bretaña: democracia y comercio

ONDRES, 11 (REUTER). El primer ministro británico John Major se encuentra hoy en Londres con el presidente chileno Patricio Aylwin y le dijo que la bienvenida al retorno de Chile a la democracia y que esperaba que el bilateral continuase mejorando.

Aylwin, quien realiza su primera visita a Gran Bretaña, hablaron una hora en las oficinas del primer ministro, en medio de un clima que fue descrito como "cálido y amistoso".

En la reunión, Major dijo a la prensa que el y Aylwin, el primer presidente elegido en dos décadas, discutieron una amplia gama de cuestiones de interés internacional.

Major expresó un considerable grado de placer por el retorno de Chile a la democracia, dijo Major, agregando que estaba satisfecho de que Chile estaba abordando sus problemas.

El primer ministro mencionó también las grandes inversiones británicas en Chile, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

En la segunda etapa de una gira de 18 días por Europa que inició hoy, el presidente chileno pronunció por la noche un discurso durante una cena organizada en el Hotel de Londres.

Después de la cancelación dijo que Hurd y Aylwin discutieron cuestiones de política regional, incluyendo comercio e inversiones.

Major expresó su deseo de ver un incremento del comercio entre Chile y el Reino Unido, dijo que esperaba que las relaciones y comercio entre ambos países continuaran mejorando.

Aylwin almorzó con la Reina Isabel en el Castillo de Windsor. Luego, se reunió con el líder del opositor Partido Laborista, Neil Kinnock, visitó el parlamento y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Douglas Hurd.

Según Salinas de Gortari

Acuerdo de libre comercio frenará migración a EE.UU.

CHICAGO, 11 (REUTER). Cientos de miles de mejicanos desempleados se movilizarán hacia el norte en busca de trabajo si no se acuerda un tratado de libre comercio entre Canadá, los Estados Unidos y México, dijo hoy aquí el presidente de este último país, Carlos Salinas.

"La manera de promover el crecimiento es a través del intercambio, no de la ayuda", dijo el mandatario ante empresarios mexicanos -estadounidenses. México tiene 82 millones de habitantes y cada año la cifra aumenta en dos millones más, explicó. "Hemos creado una enorme cantidad de empleos", agregó.

"Pero sin un acuerdo de libre comercio, veremos a cientos de miles, millones tal vez, de migrantes que vendrán aquí a buscar los empleos que no se habrán creado en México", señaló.

Salinas, que está haciendo una gira por diversas ciudades de los Estados Unidos y Canadá para promover un acuerdo de libre comercio entre las tres naciones, fue recibido en Chicago por manifestantes opositos al proyecto. Con pancartas amarillas que decían que el acuerdo dejaría sin trabajo a muchos mexicanos, además de agravar la contaminación en México, los manifestantes esperaron el arribo del mandatario mexicano.

Salinas dijo que 250.000 nuevos empleos han sido creados en los Estados Unidos durante los años recientes gracias a relaciones comerciales más libres. Refiriéndose a la contaminación, Salinas señaló que los mexicanos no apoyarían un plan de crecimiento económico basado en "trabajos sucios".

"Eso no se aceptaría en México. Nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos merecen un mejor medio ambiente", afirmó.

Opositores al acuerdo tripartito de libre comercio aseguran que empresas norteamericanas y canadienses desearían eludir las estrictas leyes sobre el medio ambiente imperantes en sus países instalándose en México, donde además contarían con una mano de obra barata.

De concretarse, el acuerdo crearía la zona comercial más grande del mundo, con un mercado potencial de 360 millones de personas.

Este bloque económico podría competir con la Europa Unida de 1992 y con Japón, dijeron funcionarios mexicanos.

Luego de su discurso, Salinas visitó un barrio de mexicanos en Chicago, en donde fue vitoreado por unas 2.000 personas.

La representante norteamericana de Comercio, Carla Hills, dijo en una conferencia que las objeciones al acuerdo de libre comercio que han planteado sindicatos y grupos ecologistas "nacieron del miedo a lo desconocido".

Colombia: guerrilla indígena deja las armas

BOGOTÁ, 11 (EFE). El Gobierno del presidente de Colombia, César Gaviria, y el grupo guerrillero indígena "Quintín Lame", definieron hoy y mañana la desmovilización definitiva de esa organización, se informó oficialmente.

El consejero de paz, Jesús Antonio Bejarano, y los máximos jefes del "Quintín Lame" iniciaron hoy sus reuniones, y mañana emitirán un comunicado conjunto sobre el resultado del nuevo encuentro, dijeron fuentes oficiales en Bogotá.

La reunión se celebra en el corregimiento de Pueblo Nuevo, del municipio de Caldono, en el departamento del Cauca, suroeste de Colombia, escenario de operaciones de esa guerrilla.

El consejero Bejarano dijo antes de partir hacia Pueblo Nuevo, a unos 450 kilómetros de Bogotá, que "no hay ninguna perturbación en el proceso que se adelanta para la desmovilización y el desarme" del "Quintín Lame".

El alto funcionario indicó que sigue vigente la fecha del próximo 31 de mayo para el abandono de las armas, anunciada por los insurgentes hace pocas semanas.

Honduras: Presidenta censura operación de la DEA

TEGUCIGALPA, 11 (AP). El presidente Rafael Leonardo Callejas declaró hoy estar "consternado y sorprendido" por una operación encubierta realizada en Honduras por la Agencia Norteamericana de Lucha Contra el Narcotráfico, DEA.

"Fue una acción mal dirigida y mal ejecutada por instituciones de Estados Unidos", añadió Callejas, en una conferencia de prensa, "cuya situación planteada por la DEA nos ha consternado y sorprendido", agregó.

La embajada de Estados Unidos en Tegucigalpa admitió ayer que los agentes de la DEA colocaron 44 kilos de cocaína pura, incautados el 6 de abril por las autoridades hondureñas de un avión DC-8 de una compañía aérea de Belice, en una operación encubierta destinada a capturar a supuestos narcotraficantes en Honduras.



Cólera en cultivo

Una enfermera de un hospital de Lima observa un cultivo del báculo del cólera, cuya epidemia se ha acentuado en Perú, y parece extenderse a países limítrofes como Ecuador, Colombia y Brasil. (Lima, 11. Reuter).

El cólera "a 5 minutos de ciudad brasileña"

BRASILIA, 11 (EFE). Las autoridades sanitarias de Brasil confirmaron hoy la existencia de un caso de cólera en la ciudad colombiana de Leticia, separada apenas por una calle de la brasileña Tabatinga, con lo que la epidemia "está a menos de cinco minutos de una ciudad brasileña", según dijo el ministro de Salud.

El responsable de la sanidad en Brasil, Alenci Guerra, agregó a la prensa que "las experiencias internacionales demuestran que la entrada del cólera a Brasil es inevitable".

En la noche del martes pasado, la Organización Panamericana de la Salud (OPAS) comunicó la aparición del primer caso de cólera en Leticia, y la víctima, un pescador peruano de 28 años, presentó los síntomas mientras pescaba en el río Javari, afluente del Solimoes, entre Tabatinga y Leticia.

Las autoridades locales temen que la epidemia se propague por la red hidrográfica de la región amazónica, por lo que se han tomado medidas de prevención debido a la carencia de saneamiento básico de la zona.

Un equipo de expertos del Departamento de Vigilancia Sanitaria del Ministerio de Salud, dirigidos por el presidente de la Comisión Nacional de Prevención del Cólera, Baldur Schubert, llegaron ayer a Tabatinga para analizar el agua de la región, principal medio de propagación del cólera.

LOS HABITANTES DE LA BELGICA Y COLPA SE PRONUNCIARON A FAVOR DE UNA PUJANTE INDUSTRIA NACIONAL



No! a los que quieren apoderarse de por vida de las fuentes de trabajo

No! a los que se oponen a mejorar la producción para disminuir el precio del azúcar para el pueblo

Sí! al Ingenio La Belgica industria identificada con su pueblo

Santa Cruz, 10 de Abril de 1991

(Marcha Pacífica por las calles de Santa Cruz repudiando a los cañeros cuperos)

A0172641

Europa - EE.UU.

Huelga concluyó en Minsk pero continúa en Georgia

MINSK, UNION SOVIETICA, 11 (REUTER) Huelguistas de Bielorrusia reanudaron hoy sus labores después que las autoridades accedieron a sostener conversaciones sobre demandas económicas y políticas, que incluyen renuncias de importantes funcionarios y una menor influencia del Partido Comunista.

"La huelga ha sido suspendida. El gobierno ha firmado un acuerdo sobre la celebración de conversaciones", informó el dirigente del comité de huelga Georgy Mukhin después que decenas de miles de obreros recibieran indicaciones de reintegrarse a sus trabajos luego de dos jornadas de protesta.

"Es una pequeña victoria pero aún tenemos mucho camino por recorrer. Todavía habrá altibajos", agregó.

Peró en Georgia, los paros continuaron como parte de una campaña de las autoridades nacionalistas de la república meridional para expulsar a las tropas soviéticas de la convulsionada región de Usetia Meridional.

Y centenares de miles de mineros siguieron en huelga en yacimientos de carbón que se extienden desde la frontera polaca hasta Siberia.

TIFLIS, UNION SOVIETICA Una serie de huelgas desquició hoy la vida en la separatista república de Georgia, presagando una agudización de la pugna entre el nacionalista presidente georgiano Zviad Gamsakhurdia y el líder soviético Mijail Gorbachov.

Gamsakhurdia, alentado por la unilateral declaración de independencia sancionada esta semana, anunció el comienzo de huelgas el miércoles como aparte de una campaña para expulsar a las tropas soviéticas de la convulsionada región de Usetia Meridional.

Georgia, dijo, se halla virtualmente en estado de guerra y puede esperar "cualquier provocación" de parte de Moscú.

Hoy la red ferroviaria que vincula los centros industriales de Rusia con el Mar Negro estaba completamente cortada, perdiendo de hecho el acceso al carbón y los puertos petroleros de Butumi y Poti. No quedó en claro en un primer momento el efecto de los paros sobre la economía soviética en general.

Aproximadamente 10.000 trabajadores de una fábrica de automóviles de la localidad de Kutaisi suspendieron sus labores.

En la capital, Tiflis, una fábrica metalúrgica controlada por Moscú se sumó a las huelgas y los trabajadores convocaron a mítines en otras plantas. Y en una importante fábrica de champaña, la bebida no pudo seguir siendo elaborada por falta de materia prima.

"Toda la red ferroviaria se ha paralizado. No circulan trenes" informó un funcionario de los ferrocarriles georgianos.

Un portavoz parlamentario dijo que crecen las tensiones en el territorio escogido por Gamsakhurdia como el teatro para su batalla por el control soberano - Usetia Meridional.

Gamsakhurdia abolió la autonomía de esa región poco después que su nacionalista alianza Mesa Redonda llegó al poder en las elecciones de octubre, poniendo fin a 70 años de régimen comunista.

Desde entonces, la región se halla en virtual estado de guerra civil, habiendo muerto decenas de georgianos y osetianos del sur en graves enfrentamientos.

La vocera indicó que tropas del Ministerio soviético del Interior se apersonaron a todos los puestos policiales georgianos en la región de Usetia Meridional y se incautaron de las armas que allí había.

"Algunos de los soldados fueron arrestados pero la mayoría se le permitió irse y se los invitó a salir del territorio", dijo.

Gorbachov, que enfrenta una rebelión en prácticamente todo el país y huelgas políticas en el corazón industrial ruso, se halla bajo presiones de comunistas intransigentes para que colapse a Usetia Meridional bajo control directo de Moscú y utilice tropas a fin de restaurar el orden en la zona.

Gamsakhurdia niega que él, como líder georgiano, esté acaudillando la huelga e insiste en que es una iniciativa de la Mesa Redonda. Sin embargo, los matices podrían esfumarse a los ojos del Kremlin después del tono desafiante adoptado el miércoles por Gamsakhurdia.

En choque de barcos perecen 140 personas en Italia

LIVORNO (ITALIA), 11 (EFE). Un total de 139 personas que viajaban en el transbordador "Moby Prince", que se dirigía a Olbia (isla de Cerdeña), murieron carbonizadas tras chocar este barco con el petrolero "Agip Abruzzo" a tres millas de Livorno, de donde había partido, informó hoy el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

Por otra parte, un marinero ha muerto, siete han sido dados por desaparecidos y 27 sufren heridas de gravedad (de los que seis están en estado gravísimo) debido a la explosión registrada en un superpetrolero de bandera chipriota fundeado a cinco millas del puerto de Génova (noroeste de Italia), según la Capitanía de la localidad.

A media tarde de hoy fue remolcado hasta uno de los muelles del puerto de Livorno el transbordador "Moby Prince", a cuyo interior subieron los bomberos, quienes tras inspeccionar el barco en medio de temperaturas que, según afirmaron, superaban los mil grados, comprobaron que todos quienes se hallaban a bordo estaban muertos.

"Están todos muertos. Los primeros cuerpos los hemos encontrado en los puentes más altos. Están carbonizados, absolutamente irreconocibles. Son cuerpos totalmente destruidos", añadieron los bomberos, quienes subrayaron que el barco era "un inmenso ataúd de fuego".

La mayor parte de las víctimas, según dijeron, quedaron atrapadas en el salón principal del transbordador, que partió anoche desde Livorno y debía llegar a primeras horas de hoy a Olbia, localidad cercana a la prestigiosa Costa Esmeralda.

Sólo un tripulante del transbordador -cuya capacidad era de 1.490 personas y 360 vehículos- consiguió arrojarle al agua y salvarse, después de intentar, sin éxito, salvar a otras personas.

Otras dos personas, incluidas en las listas de viajeros, no embarcaron.

Todas las partes inflamables del buque han quedado destruidas y su proa aparece replegada sobre sí misma varios metros, mientras que las piezas metálicas del barco de pasajeros todavía estaban sobrecalentadas a primeras horas de esta tarde y el humo salía aún de varios puntos del transbordador.



Transbordador
Un helicóptero de rescate sobrevuela sobre el transbordador Moby Prince, mientras un bote de bomberos intenta acercarse. El transbordador se estrelló contra un buque cisterna (Livorno, Italia, 11, telefoto Reuter)

El ministro de la Marina Mercante, Carlo Vizzini, dijo hoy que la colisión se debió, "según las primeras investigaciones", a un error humano.

"Por desgracia, parece que se debió a un error humano, ya que la única señal de alarma que se recibió en tierra fue transmitida por la nave abordada y no por parte del transbordador", afirmó Vizzini.

Según el ministro, "a la vez que el transbordador originaba un boquete en el buque cisterna, el roce de las chapas provocó que saltaran numerosas chispas, que prendieron en el crudo, convertido en un río de llamas".

"Un río de llamas, humo y otros gases emanados en la combustión cayó sobre los viajeros", subrayó el ministro, quien agregó que el fuego y el humo dificultaron las tareas de los bomberos.

Carlo Vizzini anunció la constitución de una comisión especial

que investigará el accidente.

La compañía naviera Navarma, propietaria del barco siniestrado, comunicó, por su parte, que la nave contaba con dos radares "en perfecto funcionamiento" y que fue inspeccionada por última vez el pasado 18 de marzo.

Cerca de 200 familiares de los viajeros, que esperaban en el puerto toscano, reaccionaron con gritos y lágrimas cuando el transbordador se acercaba al muelle, remolcado por otros buques.

La petrolera "Agip Abruzzo" sigue fondeada fuera del puerto de Livorno, a escasa distancia de donde se produjo la tragedia anoche a las 20:30 GMT, cuando la "Moby Prince" abordó al petrolero en medio de una espesa niebla.

Alessio Bertrand, de 24 años, el único superviviente del "Moby Prince", afirmó en el hospital donde se encuentra ingresado que había caminado por encima de la gente muerta.

Líderes yugoslavos tratan nuevamente de evitar colapsos

KRANJA, YUGOSLAVIA (REUTER). Los líderes de las repúblicas de Yugoslavia se reunieron hoy, en medio de acusaciones por soluciones de las disputas y resolver una que amenaza con desmoronarse.

La tercera reunión que realizan en otras tantas esta vez en la villa de un esloveno, se produjo tras una exacerbación de violencia entre y en medio de crecientes tensiones que si no arriban a un acuerdo, se desbarrancará en una guerra civil.

El diario Borba, considerado el gobierno federal, dijo que las repúblicas de Croacia y Eslovenia que bregan por su independencia podrían demandar la renuncia del primer ministro yugoslavo Markovic, que propugna un gobierno centralizado.

Funcionarios gubernamentales rehusaron comentar ese tema pero indicaron que aumentaba la presión en demanda de mediación pongan coto a la crisis de Yugoslavia, porque las deliberaciones recen estériles y crece la tensión entre serbios y croatas, las tres nacionalidades del país.

"Debemos adoptar medidas concretas" dijo Mario Markovic, asesor del presidente croata Tudjman, antes de que comenciar las conversaciones formales lo que ahora fue presidente extinto jefe comunista Josip Tito.

Borba señaló que la tensión destituir a Markovic podría ser en forma de una moción de confianza que se plantearía en el parlamento.

La única señal de progreso detectada en anteriores congresos fue que los presidentes de las repúblicas definieron claramente sus diferencias.

La mayor de las repúblicas, Serbia, y el pequeño Montenegro quieren que Yugoslavia sea una federación con un gobierno centralizado. Los demás abogan por una alianza distendida de estados independientes.

Eslovenia adoptó pasos hacia la secesión, incluyendo un referéndum que se pronunció en favor de la independencia eslovena en diciembre último.

Asia - Africa - Oceanía

Diferencias sobre "enclave" para kurdos

WASHINGTON, 11 (REUTER) El presidente George Bush no está de acuerdo con el primer ministro británico John Major respecto de un plan para establecer enclaves especiales destinados a los refugiados kurdos en Irak, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

Previamente, en Londres, un funcionario británico había dicho que Bush y Major habían alcanzado un acuerdo total sobre el tema tras haber mantenido una conversación telefónica que duró 20 minutos.

El vocero de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, señaló que los dos líderes habían conversado sobre una iniciativa británica, pero agregó que los Estados Unidos consideraban que habían "algunos problemas" para crear enclaves para los kurdos bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

"Están de acuerdo en que se precisó que haya algún tipo de área para establecer a los refugiados, pero todavía no alcanzaron consenso o un acuerdo sobre que tendría que ser (esa zona)", manifestó Fitzwater.

"La idea de los enclaves presenta ciertos problemas", agregó el vocero.

"Están de acuerdo en general sobre el problema y coinciden en la idea de que hay que tomar alguna medida con respecto a los refugiados en cuanto a su ubicación", destacó el funcionario norteamericano.

Fitzwater insistió en que Bush y Major sólo habían acordado que es imperativo hacer algo por los refugiados kurdos, que huyen de las tropas del presidente iraquí Saddam Hussein hacia Irán y Turquía.

El portavoz había anunciado hoy más temprano que Bush había advertido a Bagdad que detuviera todas las operaciones militares que puedan representar una amenaza para los esfuerzos internacionales por socorrer a los kurdos.

Una declaración de la Casa Blanca sobre la conversación mantenida entre Bush y Major consignó que los dos políticos discutieron "los esfuerzos humanitarios en curso para que los refugiados kurdos tengan asilo seguro en el norte de Irak".

Coincidieron también en seguir la situación de cerca y en continuar con las consultas en las Naciones Unidas, agregó el documento.

Formalizado cese al fuego en el Golfo

NACIONES UNIDAS, 11 (REUTER) El cese del fuego que puso formalmente fin a la Guerra del Golfo Pérsico entre Irak y la alianza que apoyó a Kuwait, entró hoy en vigencia, abriendo las puertas a la retirada de las tropas estadounidenses del territorio iraquí, dijo un vocero norteamericano.

Agregó que el Consejo de Seguridad había autorizado a su presidente, el belga Paul Norderdaeme, a enviar una carta a la misión iraquí en la ONU, que declara "en vigencia a partir de ahora" al cese del fuego formal.

Irak aceptó los severos términos que le impuso la ONU en su resolución del 3 de abril para poner fin a la guerra.

Una tregua informal estaba en vigencia desde fin de febrero, pero el cese del fuego formal no podía declararse hasta que Bagdad aceptara los duros términos de la resolución que incluyen eliminar las armas iraquíes de destrucción masiva y reservar parte de sus ingresos petroleros para pagar indemnizaciones de guerra.

La carta del presidente del Consejo saludó al cese del fuego como un "paso adelante hacia la plena aplicación de la Resolución 687".

Obstáculos de último momento demoraron la vigencia del cese del fuego, cuando diferentes delegaciones, incluidas las de Estados Unidos y Gran Bretaña, pidieron modificaciones al borrador preparado por Norderdaeme.

"Si se envía un borrador de alguna importancia a 15 delegaciones diferentes es seguro que habrá pedidos de modificaciones, porque cada uno tiene una idea brillante sobre cómo hacer más letal una resolución", comentó un funcionario estadounidense.

La resolución establece que una fuerza de paz de la ONU patrullará una zona desmilitarizada que se extiende 10 kilómetros adentro del territorio iraquí y cinco en el de Kuwait.

Treinta y dos naciones han ofrecido enviar efectivos para integrar la fuerza de paz, que debe patrullar una franja de 190 kilómetros de longitud entre Irak y Kuwait, y una vanguardia encabezada por el general austriaco Günther Greindl llegará a la capital de Kuwait el viernes.

El último obstáculo para poner en vigencia el cese del fuego quedó superado cuando el Consejo de Seguridad recibió una copia del decreto de la Asamblea nacional iraquí que aceptó los términos de la ONU.

Mientras el Consejo se reunía para aprobar la carta de Norderdaeme, la administración Bush advirtió el miércoles a Bagdad que se abstuviera de realizar acciones militares contra los rebeldes kurdos.

En gira por el Medio Oriente

Baker obtuvo tímidos apoyos

DAMASCO, 11 (REUTER) El secretario de Estado norteamericano Baker obtuvo hoy una alentadora respuesta de Arabia Saudita para su intento de convocar a una conferencia regional de paz en el Medio Oriente, pero recibió con escepticismo en Siria.

Baker voló a Damasco desde El Cairo, luego de reunirse con el emir saudita, príncipe Sud Al-Faisal. Un alto funcionario del departamento de Siria dijo posteriormente que el encuentro había sido positivo.

Para que la iniciativa de Baker tenga posibilidad de éxito, es fundamental el respaldo de Siria hacia el concepto de una reunión regional, ante una conferencia internacional a pleno bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Pero el diario oficialista Al-Baath, órgano del partido gobernante, orientó el presidente Hafez Al-Assad, reiteró la posición siria de que "no condenadas al total fracaso", las negociaciones que sostienen las resoluciones de la ONU que exhortan a una conferencia internacional de paz y el total retiro de territorios árabes ocupados.

Baker, que se reunió con Assad poco después de arribar a Damasco, expresó un cauteloso optimismo acerca del progreso obtenido en lo que va de su mediación.

"Creo que hemos logrado algún progreso, pero quedan muchas cosas por hacer", dijo.

El visto bueno otorgado por Arabia Saudita para proseguir con la iniciativa de Baker, que había obtenido un apoyo cauto de Egipto el miércoles y la aprobación en principio de Israel el martes, representa un pequeño, pero importante, paso adelante.

Pero Assad encarna un escollo más arduo. Siria es el enemigo más acérrimo de Israel, y ha sostenido tradicionalmente una actitud hostil hacia los Estados Unidos.

No obstante, Damasco respaldó a Washington en la guerra del Golfo de Irak, lo cual allanó el camino para diálogos a alto nivel entre los dos países.

Baker visitó Damasco en cuatro oportunidades desde el verano de 1990 (borcal), y en noviembre último Assad se reunió con el presidente George Bush en Ginebra, encuentro que hubiera sido inconcebible antes de la crisis del Golfo. En Ginebra, Baker expresó su esperanza de que se lograra un acuerdo de paz entre el mundo árabe y los Estados Unidos, pero dijo que se ha granjeado un prestigio sin precedentes al aprovechar esta circunstancia para generar un clima de flexibilidad en torno a la iniciativa de paz para árabes e israelíes.

Israel y EE.UU. excluirán a la OLP de conversaciones de paz

JERUSALEN, 11 (AP) Israel y Estados Unidos acordaron excluir a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de las negociaciones de paz en el Medio Oriente y dejar de lado el punto sobre el rol de Israel de los territorios ocupados, dijo hoy el canciller David Levy.

Ambos temas estaban incluidos entre los nueve "puntos de conversación" fijados en las conversaciones de esta semana entre funcionarios israelíes y el secretario de Estado norteamericano James Baker, dijo radio Israel.

La radio señaló que Levy describió los puntos en una sesión a puerta cerrada de los 11 miembros del gabinete de defensa.

Levy fue citado al decir que se manifestaron a favor de buscar la paz en negociaciones separadas pero simultáneas entre Israel y los estados árabes e Israel y los palestinos.

Otro punto que fue descartado fueron las demandas de independencia para Palestina al rechazar la formación del estado judío, agregó la radio.

Señaló que "no habrá diálogo con la Organización para la Liberación de Palestina".

Los palestinos en la ocupada margen occidental y franja de Gaza consideran a la OLP ser su representante legítimo. Israel la considera un grupo terrorista y se niega a negociar con ella.

La radio agregó que los palestinos serán representados en las conversaciones de paz sólo por residentes de la margen occidental y la franja de Gaza que sean aceptables para Israel. Se ha descartado la participación de palestinos del anexo este de Jerusalén, agregó.

Además, continuó la radio, Estados Unidos e Israel han acordado que Israel sólo va a negociar de acuerdo a su plan de mayo de 1990 que exhorta a celebrar conversaciones sobre una autonomía limitada.

La Unión Soviética tendrá que renovar todos sus lazos diplomáticos con Israel antes de unirse al proceso de paz, agregó Levy según la radio.

Levy agregó que según la declaración, Israel preferiría negociar con una delegación conjunta jordano-palestina pero ha "accedido en principio" a la presencia de una delegación palestina independiente.

Gobierno etíope anunció victoria sobre guerrilla

ADDIS ABEBA, 11 (EFE). El gobierno etíope anunció hoy su primera victoria militar en muchos meses sobre los guerrilleros eritreos al destruir 26 lanchas rápidas del Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE).

La destrucción de las lanchas se llevó a cabo bombardeos aéreos, cuando el FPLE pretendía atacar el puerto de Asab, el único que aún se resiste al avance del ejército etíope.

El FPLE controla el puerto de Asawa desde febrero del año pasado y la conquista del de Asab significaría el fin de la capital etíope.

A juicio de algunos diplomáticos, anuncio de la destrucción de esas lanchas rápidas del FPLE, tras un último total que ha durado mucho tiempo, supone un reconocimiento pío por parte del gobierno de la guerra se ha extendido a la zona de Asab y que la ofensiva de los guerrilleros ha llegado hasta sus límites.

Según el FPLE, los combates en los alrededores de las localidades de Nakil, Edd, Wadi y Belil, donde se ha matado a 3.000 soldados gubernamentales.

Entre tanto, diversos sectores de la oposición han planteado formalmente la necesidad de que el presidente Mengistu Haile Mariam ceda el poder a un gobierno de transición elegido por el pueblo, indicaron fuentes diplomáticas.



Exodo de kurdos
Miles de kurdos iraquíes que huyen del ejército de Saddam Hussein, cruzan las montañas en dirección a un campamento de refugiados cerca del pueblo de Cukurca. (Cukurca, Turquía, 11, telefoto Reuter).

BOLIVIA DE LA ESTABILIDAD AL DESARROLLO

- BOLIVIA HA PODIDO MANTENER UNA TASA DE INFLACION BAJA
- LOS DEPOSITOS EN EL SISTEMA FINANCIERO SE HAN DUPLICADO
- LAS RESERVAS INTERNACIONALES HAN ALCANZADO EL NIVEL MAS ALTO DE SU HISTORIA



INTERVENCION DEL LIC. ENRIQUE GARCIA R.
MINISTRO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION - BOLIVIA
ASAMBLEA DE GOBERNADORES - BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
NAGOYA - JAPON 8 DE ABRIL DE 1991

Señor Presidente y Colegas Gobernadores:

Sean estas primeras palabras para agradecer al Gobierno y pueblo del Japón por el apoyo prestado a Bolivia a través de los años, así como por la cálida acogida dispensada durante estos días.

La realización de esta Asamblea de Gobernadores en Nagoya es una clara evidencia del signo de nuestros tiempos. Vivimos hoy en un mundo interdependiente dentro del cual América Latina busca estrechar vínculos con el Japón y otros países Asiáticos. Japón está dispuesto a cooperar con nuestra región y el BID, habiendo llegado a su madurez, está en condiciones de jugar un rol protagónico en el proceso de acercamiento entre ambas regiones.

En la Asamblea de Montreal del año pasado citáramos esperanzas de que en la década que comenzaba, se revertirían las tendencias negativas que causaron tanto daño a nuestra región durante la década de los '80. Sin embargo, las cifras para 1990 muestran que los resultados no han sido favorables, la caída del PIB, la aceleración de las tendencias inflacionarias, la permanente necesidad de políticas de ajuste, el desempleo y la mayor pobreza, son algunas de las características que presentó la región.

En materia de políticas existe hoy consenso en cuanto a la necesidad de un manejo macroeconómico riguroso y a la adopción del modelo de mercado como instrumento para el desarrollo. Es así que la reducción en el tamaño del estado, una mayor participación de la iniciativa privada y una apertura en el comercio internacional son objetivos que persiguen nuestros países. Es de esperar que estos esfuerzos tengan una respuesta simétrica de los países industrializados, lo que buscamos es menos proteccionismo, soluciones imaginativas al todavía latente problema de la deuda externa e incrementos en los flujos de capital hacia nuestra región. La combinación de políticas adecuadas y de una acción cooperativa renovada de la comunidad internacional permitirán impulsar el proceso de desarrollo.

No sería apropiado continuar sin resaltar la labor realizada por el Presidente Iglesias y la Administración del Banco durante la gestión de 1990. No sólo han dado los primeros pasos para cumplir con los objetivos de la Séptima Reposición, sino que lo han hecho con firmeza y con decisión. Vemos que su proceso de programación y análisis macroeconómico ha mejorado sustancialmente.

Nos complace comprobar que el Banco aprobó en 1990 el nivel de préstamos más alto de su historia y que ya realizó exitosamente las primeras operaciones de carácter sectorial. Creemos que ha llegado el momento de permitir al Banco actuar en forma independiente en el diseño y ejecución de este tipo de operaciones.

En lo interno, notamos que se han aprobado importantes políticas y procedimientos operativos y administrativos y que se han realizado cambios en la estructura organizativa de la Institución.

Desearíamos destacar muy especialmente la forma en la cual el Banco se ha insertado como actor protagónico en temas tan cruciales para la región como son la solución al problema de la deuda, el cambio estructural, y el apoyo al sector privado. Prueba clara de esto es que, dentro de la Iniciativa de las Américas anunciada el año pasado por el Presidente Bush, se le ha conferido al BID un rol importante.

En el primer caso si bien el Banco ya ha venido desplegando esfuerzos, creemos que las circunstancias demandan mayor celeridad.

Esperamos que se materialice próximamente el Fondo Multilateral de Inversiones y que se apliquen criterios flexibles en función de las características de cada país beneficiario para la utilización de sus recursos.

En el segundo caso, la Carta Constitutiva le permite al Banco participar directamente, y sin garantía estatal, en el financiamiento de proyectos privados, práctica que aplicó la Institución al iniciar sus actividades en la década de los '60. Creemos que este enfoque es consistente con los esfuerzos de privatización de nuestros países y con el modelo de mercado. En consecuencia, exhortamos a los colegas Gobernadores a respaldar a la Administración en esta materia.

La Corporación Interamericana de Inversiones (C.I.I.) tiene que ser otro de los instrumentos importantes para el apoyo al sector privado, a través de participación accionaria, acción catalítica en el financiamiento de proyectos para empresas medianas y pequeñas, así como asesoramiento técnico y financiero a todo tipo y tamaño de empresas. Su cooperación en los procesos de privatización, de reforma de los sistemas financieros y de desarrollo de los mercados de capitales es vital. Resaltamos, en este contexto, el rol futuro que debería desempeñar la C.I.I. como asesor técnico en la ingeniería financiera de mega-proyectos del sector privado, y su función como agente catalítico para la obtención de capital accionario y préstamos en los mercados internacionales.

Señor Presidente y distinguidos colegas, permítanme cambiar de rumbo y darles una visión de donde está Bolivia y hacia donde va.

Por sexto año consecutivo Bolivia continúa el proceso de cambio estructural en un marco de estabilidad económica y dentro de un sistema democrático que día a día tiende a afianzarse.

Algunos datos son relevantes para mostrar el comportamiento de nuestra economía. Mientras el PIB de América Latina en su conjunto ha caído 0.5% y la inflación se ha acelerado durante 1990, Bolivia es uno de los pocos países de la región que durante el año ha podido mantener una tasa de inflación baja - 18% con un crecimiento del PIB de 2.7%. Esta tasa, aunque modesta, ubica también a Bolivia entre los países con mayor crecimiento relativo en el área. Bolivia ha experimentado, a su vez, una reducción en el desempleo abierto, que se ubica actualmente en un 8% de la población económicamente activa, comparado con más del 20% en los primeros años del ajuste.

Durante 1990 se ha continuado con el riguroso manejo macroeconómico. El déficit del sector público no financiero ha sido reducido a alrededor del 3% del PIB, comparado con más del 30% durante la hiperinflación de los años 1984 - 85. Los depósitos en el sistema financiero se han duplicado en los últimos 18 meses. Las reservas internacionales netas representan hoy el nivel más alto alcanzado por el país en su historia. El considerable aumento en las exportaciones particularmente en las no tradicionales, junto a la disciplina fiscal y monetaria, han sido elementos centrales de la política de ajuste y crecimiento impulsada por nuestro gobierno.

En el curso del último año hemos profundizado las reformas económicas dentro del modelo de mercado. En efecto, se ha liberalizado el mercado financiero, se han eliminado todos los subsidios a las exportaciones y se ha reducido el arancel uniforme para importaciones de 17% a 10%. Este nivel arancelario es, sin lugar a dudas, el más bajo de América Latina.

Se han hecho también avances importantes en el proceso de privatización. Este proceso es visto por nuestro gobierno como un pilar fundamental del cambio estructural, con el cual no se busca únicamente el efecto fiscal positivo que tiene la venta de activos públicos en el mediano plazo, sino que se pretende lograr eficiencia, competencia y una mayor participación social en la propiedad de las empresas. La privatización también es vista como el medio para captar inversión extranjera directa y para reasignar recursos públicos de actividades productivas hacia los campos de la infraestructura y del desarrollo social, donde el estado tiene una responsabilidad clara dentro del modelo.

También se han aprobado leyes fundamentales para apoyar al sector privado y atraer inversión extranjera, como son la nueva Ley de Inversiones y revisiones a los Códigos de Minería e Hidrocarburos, instrumentos que garantizan la libre convertibilidad de divisas, la eliminación de restricciones en los movimientos de capital y un tratamiento idéntico al inversionista nacional y extranjero, dentro de las reglas de mercado vigentes en Bolivia.

En materia de lucha contra el narcotráfico, nuestro gobierno viene realizando acciones en: erradicación de cultivos excedentarios, interdicción y puesta en marcha de un programa de desarrollo alternativo, que incluye más de \$600 millones de inversión en proyectos destinados a aumentar la producción, el empleo y los ingresos de los campesinos abocados actualmente al cultivo de la coca.

Todo el esfuerzo descrito anteriormente ha venido acompañado de la valiosa cooperación internacional. Una de las acciones importantes ha sido la reducción de la deuda externa a través de acciones muy concretas como son el logro de las condiciones de Toronto en el Club de París, la mutua eliminación del total de la deuda vigente con Argentina y la aplicación de un sistema innovativo para reducir nuestra deuda con el Brasil. Todos estos esquemas se vienen aplicando paralelamente al continuo esfuerzo de reducción de la deuda comercial vigente, mediante un imaginativo esquema de recompra que permitirá a Bolivia eliminar la totalidad de esta deuda hasta el final de la presente gestión. A través de todos estos mecanismos se ha reducido en más del 25% el stock de la deuda boliviana. También se ha bajado el servicio anual de la deuda de más de 70% del valor de las exportaciones hacen 3 años, a alrededor del 30% para la gestión 1990.

Otro de los factores destacables del apoyo internacional ha sido el creciente financiamiento otorgado por organismos internacionales y países amigos. En este campo deseo resaltar la importante labor del Banco Interamericano de Desarrollo en Bolivia. En 1990 aprobó \$191 millones de dólares, que es el monto más alto de autorizaciones para Bolivia en la historia del Banco. El nivel de desembolsos, de alrededor de \$140 millones de dólares, ratifica el hecho de que la institución es la principal fuente de financiamiento externo de Bolivia.

El continuo y creciente apoyo del Banco a Bolivia es fundamental para nuestro futuro desarrollo. Sin dicho apoyo el proceso de crecimiento corre el riesgo de ser interrumpido y los flujos netos positivos de capital, que con tanto esfuerzo Bolivia ha logrado constituir a partir de su proceso de ajuste, podrían convertirse en flujos negativos. A diferencia de tantos otros países afectados por la crisis, Bolivia ha podido consolidar su proceso de estabilización y rectificar las condiciones negativas de su economía.

De la hiperinflación se ha pasado a la estabilidad, del crecimiento negativo a crecimiento positivo y del rápido y creciente desempleo al constante, aunque modesto, incremento en las fuentes de trabajo.

Sin embargo, a pesar de estos esfuerzos el país se ha visto afectado por aspectos exógenos que no están bajo el control de los bolivianos. En efecto, durante más de diez años Bolivia se ha visto asediada por términos de intercambio negativos. Más preocupante aún, Bolivia ha sido víctima de shocks externos que, como el colapso de los precios internacionales del estaño y otros minerales, redujeron de la mitad las exportaciones de Bolivia en la década de los '80. La consecuencia de esta situación es que Bolivia, a pesar de todos sus avances, se ve forzada a recurrir a la comunidad financiera internacional en búsqueda principalmente de recursos conacionales.

En este sentido, no podemos ocultar nuestra preocupación por dos aspectos que tienen que ver con la disponibilidad oportuna de recursos para el financiamiento del proceso de desarrollo.

En primer lugar está la insuficiencia de recursos conacionales, tanto por la modesta asignación de recursos al Fondo para Operaciones Especiales que fue hecha durante la Séptima Exposición, como por las políticas vigentes en la Institución que establecen un sistema rígido de cuotas para la distribución de los recursos del FOE, sin tomar en cuenta los resultados logrados en materia de estabilización y ajuste en los países elegibles a dicho Fondo.

Un segundo elemento que nos preocupa es el hecho de que la Administración ha comenzado a aplicar durante el último año conceptos relacionados con el "exposure" de un país con el Banco, como criterio para la consideración de nuevas operaciones sin que exista una política aprobada. Reconociendo la importancia del análisis de riesgo en una institución financiera, es indispensable, sin embargo, que antes de adoptar posiciones específicas relacionadas con los programas de préstamo para un país determinado, el Directorio apruebe una política clara sobre esta materia. Tampoco nos parece apropiado que el Directorio postergue la aprobación de nuevos préstamos para proyectos específicos sobre la base de consideraciones de riesgo crediticio ajenas a la relación del BID con un país, como ha sucedido recientemente con un préstamo al Brasil.

No parece consecuente que mientras un país como Bolivia ha realizado los esfuerzos más decididos en materia de ajuste y cambio estructural, ha reducido sustancialmente su deuda bilateral, ha mejorado significativamente el perfil del servicio de su deuda externa y ha cumplido religiosamente con el pago de amortización e intereses al BID y otros organismos internacionales - aún en los momentos más críticos de su reciente historia económica se vea privado de flujos adicionales de capital para consolidar su estabilidad y proyectarla hacia un crecimiento económico autosostenido.

Señor Presidente, en línea con lo anteriormente expuesto, corresponde que se busque una solución al problema de insuficiencia de recursos conacionales. Por esta razón, creemos firmemente que al hablar de una nueva reposición de recursos, el Banco Interamericano de Desarrollo debe contemplar necesariamente la reposición de recursos conacionales. Más aún las negociaciones sobre una reposición de recursos para el FOE deberían realizarse, a la brevedad posible, independientemente del ejercicio regular programado para 1993.

Sin embargo, en el interín se hace también necesario buscar una salida de emergencia, a fin de que Bolivia y otros países de menor desarrollo relativo no se vean obligados a interrumpir su proceso de crecimiento y, lo que es más importante, no sean expuestos a generar flujos netos negativos de recursos.

Una vía de solución sería un mayor colateralamiento con fuentes bilaterales, mecanismo que Bolivia viene aplicando con éxito en los últimos años. Sin embargo, no podemos ocultar nuestra preocupación por el impase que ha surgido a nivel del Grupo de los Siete relacionado con enfoques al tema de deuda externa en el marco del Club de París y que, por el momento, significa un congelamiento del financiamiento de una de las principales fuentes bilaterales para Bolivia.

Una segunda vía de solución sería la ampliación de los plazos de gracia y amortización de los préstamos con capital ordinario del Banco, para hacerlos equivalente a los provenientes del Fondo para Operaciones Especiales. Dado que este beneficio podría limitarse a países elegibles a términos IDA, su impacto en la programación financiera del Banco sería mínimo.

Un tercer camino de solución, complementario a los dos anteriores sería la ampliación de la Facilidad de Financiamiento Intermedia a los mismos países, con el objetivo de reducir el costo financiero real de los préstamos del capital ordinario.

A la luz de todo lo anteriormente expuesto, consideramos de extrema urgencia que la Administración presente al Directorio Ejecutivo, a la brevedad posible, propuestas concretas sobre esta materia.

Para concluir, Señor Presidente, deseamos reafirmar que Bolivia está plenamente comprometida con la misión del Banco en el continente. Estamos dispuestos a continuar implantando reformas audaces e innovadoras para superar las décadas de estancamiento. Deseamos revertir las tendencias del pasado y mirar al futuro con confianza y decisión.

Por todo esto, apoyamos plenamente la gestión del Presidente Iglesias, exitosamente respaldada por el profesionalismo y la seriedad de la Administración del Banco.

DISCURSO DEL LIC. ENRIQUE GARCIA, MINISTRO DE PLANEAMIENTO, EN LA ASAMBLEA DE GOBERNADORES DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO.

NAGOYA, JAPON
8 DE ABRIL DE 1991

DIA DEL NIÑO BOLIVIANO



*Los niños
primero*

Uabaru

JAIME PAZ ZAMORA
PRESIDENTE DE BOLIVIA

También se refirió al poco desarrollo cultural y educativo que persiste en la urbe. "El trabajo cultural no sólo debe estar circunscrito a esferas del Ministerio de Educación. Es tarea de la Alcaldía desarrollar esta área".

Cochabamba

Oficialistas y opositores en franco enfrentamiento

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). - Políticos opositores y oficialistas profundizaron hoy sus diferencias, esta vez, sobre la decisión del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), de no volver a dialogar con el gobierno al que no considera un interlocutor válido.

Mientras los movimientistas reiteran que la gestión del presidente Paz Zamora es de facto y, por lo tanto ilegítima, los miembros del Acuerdo Patriótico consideran que las acusaciones son parte de una campaña electoralista y, consiguientemente, infundadas y completamente ajenas a la realidad.

El enfrentamiento de larga data se acentuó la semana pasada a raíz de declaraciones del jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, sobre la corrupción imperante en el Poder Ejecutivo.

La versión de este político fue respondida por el jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid Franco, quien propuso un debate nacional sobre este tema.

Hoy fue la legitimidad o ilegitimidad del gobierno el motivo de controversia. En efecto, representantes de partidos opuestos al régimen como el Movimiento Bolivia Libre (MBL), se solidarizaron con las expresiones del jefe movimientista y, es más, emplazaron al Acuerdo Patriótico a cumplir sus compromisos sobre diálogo y concertación.

Carlos Quiroga Blanco, del MBL, manifestó su preocupación porque no sólo se incumple con el acuerdo del 5 de febrero, sino también porque la voluntad popular y la opinión pública son aplastadas por el "rodillo parlamentario".

Santa Cruz

Por intensa lluvia

Fue destruido puente de antiguo camino a Cochabamba

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). - El puente de La Guardia a 20 kilómetros de esta ciudad, sobre la antigua carretera a Cochabamba fue destruido esta madrugada por una riada, cortando todo tráfico vehicular aspecto que ha provocado la preocupación de varias comunidades, según declararon esta tarde pobladores de la zona a PRESENCIA.

Decenas de camiones de alto tonelaje con variedad de carga están parados al otro lado, lo mismo que pequeños productores agropecuarios que transportaban frutas y verduras a mercados de la ciudad.

El sub jefe distrital del Servicio Nacional de Caminos Ruddy Fernandez, dijo que se calcula las pérdidas en 180.000 dólares. Declaró a PRESENCIA en el lugar del suceso que existe desde hace algún tiempo un proyecto para ampliar

este puente, pero, que no existen recursos.

El puente de aproximadamente ocho metros cayó parcialmente después que una fuerte corriente de agua que erosionó la plataforma y dos de los pilares, a causa de una intensa lluvia que cayó anoche y duró hasta esta madrugada. Los pobladores del lugar dicen que para facilitar el desague de la quebrada, hace dos días, se había ensanchado un canal por donde la corriente adquirió más fuerza hasta destruir el puente.

Las autoridades de La Guardia habían advertido hace una semana que la base del puente estaba erosionada.

La carretera hacia Tarumá, Samaipata, Comarapa, a Vallegrande y Cochabamba está interrumpida. El Servicio de Caminos dijo que en las próximas horas se enviará maquinaria pesada para habilitar un cruce provisional.

Oruro

Inti Raymi entregó aporte para electrificación rural

ORURO, 11 (PRESENCIA). - La empresa minera Inti Raymi, que explota concesiones auríferas en la región de La Joya, entregó ayer un aporte de Bs 126.681.28, a la Corporación de Desarrollo de Oruro, para la conclusión del proyecto de electrificación rural Culluri-Corque.

El cheque fue entregado en sencilla ceremonia por el abogado Rodolfo Avila, gerente de Relaciones Industriales de Inti Raymi, al presidente de CORDEOR, ingeniero Mario Peña, exteriorizando su satisfacción por el avance del proyecto en su tercera fase, señalando que Oruro, está dando pasos firmes para su desarrollo y progreso.

El proyecto fue ejecutado a través de un convenio conjunto entre la Corporación Regional de Desarrollo y la Empresa de Luz y Fuerza

Eléctrica Oruro, con financia de Inti Raymi, para la instalación de una red de electrificación que comprende tres fases: la Oruro-Chalalacollo-Toledo, la Toledo-Culluri y la Culluri-Corque.

El primer aporte de la minera Inti Raymi fue de 100.000 dólares para encarar el proyecto y el último de 126.681,28 dólares para completar el proyecto.

La "electrificación básica" es un programa por CORDEOR para el desarrollo de las zonas rurales y el área rural, según el ingeniero Mario Peña. Ocho agradeció el apoyo económico de los aportantes.

Encuesta del CIDRE

78% de la población no conoce a sus parlamentarios

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). - El 78,1% de los ciudadanos encuestados por el Centro de Investigación y Desarrollo Regional (CIDRE), afirman que no conocen a senadores y diputados que representan a este departamento.

Los resultados del trabajo de investigación realizado el 3 de marzo, ratifica que la población tiene una actitud negativa hacia la actuación de los representantes nacionales, en este caso de los legisladores cochabambinos. También confirma que los ciudadanos desconocen el trabajo que realizan.

En la boleta se pidió a los ciudadanos que nombren a los senadores o diputados cochabambinos, que nombren a los parlamentarios que defienden mejor los intereses del departamento o del país. El 11% citó a Tito Iloz de Vila, el 4% a Alfonso Ferrufino, el 2,1% a Juan Pereira Fiorillo y el 4,8% a otros.

De acuerdo a los datos, la labor de la Brigada Parlamentaria cochabambina es sólo regular según lo expresado por el 41% de los encuestados frente a un 16,9% que dijo que es negativa, el 11,6% que la calificó de intrascendente y apenas un 8,8% que dijo que es positiva. El 21,4% señaló que no sabe o no respondió.

Esta segunda parte de la Encuesta -de tres partes- trata de cómo los ciudadanos juzgan a sus autoridades y representantes. La primera examinó el parecer de la población sobre los problemas nacionales, es decir, la economía, la gestión del gobierno, la popularidad de los partidos y líderes políticos, la militarización, etc.

Es así que se sabe que el 42% de la población consultada cree que la descentralización favorecerá a la región, que el agua es el principal problema de la ciudad, que el trabajo de la Alcaldía es regular, el 62,3% de los cochabambinos preferirían a Humberto Coronel como alcalde de la ciudad.

Beni

Centro artesanal indígena clausuró curso

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). - El Centro de Capacitación Artesanal "Mojos" clausuró ayer sus primeros cursos de enseñanzas de técnicas manuales.

En acto especial, los dirigentes de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) y del Centro de Investigación y Documentación (CIDEBENI), entregaron certificados de asistencia a los alumnos que cumplieron el aprendizaje.

En el centro dictó cursos de capacitación de tallado en madera, fabricación de instrumentos musicales, tejido de fibras y hojas vegetales, tejido de algodón y cerámica, a cargo de maestros, en su mayoría, indígenas.

El Centro Artesanal Mojos fue creado hace dos años, pero, recién desde noviembre cuenta con un local propio, en terreno donado

por la Alcaldía Municipal, y construido con financiamiento del Fondo Social de Emergencia y donación de una organización extranjera.

Magisterio sigue en huelga

ORURO, 11 (PRESENCIA). - Los educadores del magisterio urbano y rural continúan en huelga general indefinida, esperando el envío de la remesa destinada al pago de haberes de marzo, que deben ser cancelados como fecha límite el día 8 de cada mes.

El Subtesoro Nacional, recibió hoy, los cheques y planillas del sector, pero, no existe aviso oficial del envío de la remesa, esperando que este anuncio se efectúe en el curso de las próximas horas, según explicó el subtesorero Leonidas

Rodríguez Sánchez.

La demora se debe fundamentalmente a la iliquidez del General de la Nación.

La huelga general indefinida declarada a partir del mes de determinación de la Paro Departamental de Trabajo, Educación Urbana, y la responsabilidad de las autoridades nacionales.

Padres de familia solicitan solución definitiva a este problema que perjudica las actividades educativas.

UTAMAU

Salón de fiestas de lujo, alquileres para todo acontecimiento social. Descuento del 50% de lunes a viernes. Plaza Villarreal 47 Telf. 310748.

Guía Profesional

RECEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
 PEDIATRA NEONATOLOGO
 Atiende de Lunes a Sábado
 de 11 a 13 y de 16 a 19 horas

RECEN NACIDOS: Recepción en el parto - vacunas
 NIÑOS: Atención niño sano - problemas clínicos en general - falta de peso y/o estatura - Desnutrición - falta de apetito - problemas crónicos de: Bronquitos, Amigdalitis, Nariz, tratamiento en base a vacunas.
 ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Orientación al adolescente y los padres - problemas de crecimiento y desarrollo físico y psicológico.
 POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Edif. Alameda Planta Baja Consultorio 306657
 - 322248 Domicilio 368464
 URGENCIAS BUSCAPERSONAS 387 854

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
 Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA :
 Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA:
 Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA:
 Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
 Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
 Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
 Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
 Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez
 (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

NEUROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
 MEDICO UROLOGO
 Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc.
 Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
 CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso
 Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617
 CONSULTAS 18 a 20 HORAS

Dr. Ruben Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665

PRESENCIA médica

circula en todo el país el primer domingo de cada mes

Lo que más me gusta de ser Alcalde, es que mi trabajo es para ustedes y ustedes saben que eso es así.

Reciban hoy mi cariño y mi promesa de seguir trabajando por una ciudad cada vez más linda.

Ronald Mac Lean Abarca

Ronald Mac Lean Abarca
 Alcalde

i Viva La Paz, de los niños!



VEA USTED ...sin falta

EL COFRE DE SELENIO
 Escrita por RAMIRO BELTRAN
 Dirigida por MARITZA WILDE

TEATRO MUNICIPAL, 7.30 PM
 ...hasta el domingo inclusive

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquillo venta
114 Finquillo compra
115 Anticréticos

200 VEHICULOS

204 Vehículos compra
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS

304 Sastres
305 Pasteleros
306 Cerrajerios

400 ANIMALES

404 Aves
405 Gado
406 Extravíos

500 SERV. PROFESIONALES

506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarías
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS

805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1200 HOSPEDAJE

1202 Hosterías

1300 VARIOS

1301 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS:

Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su intención.

100 INMUEBLES

SE OFRECE Un departamento independiente en alquiler Teléfono 341166 Zona Norte (6-9)

Alquiler departamento independiente a matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

SE OFRECE Un departamento independiente en alquiler Teléfono 341166 Zona Norte (6-9)

103 Deptos. en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

LOS PINOS Venta departamento de 3 dormitorios, closet, calefón, teléfono y todas las dependencias en Bloque 97 Dpto. 302. Referencias 325576 manzanas y 791926 tardes. (12-14)

DEPARTAMENTO anticrético 3 dormitorios, garaje, teléfono. Dólares 15.000 ubicación calle Chaco esquina Gral. Lanza 1020 (Frente Iglesia Cristo Rey) Sólo interesados (11)

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios Ref. Tel. 343658

106 Casas venta

OCASION VENDO casa

Alto Obrajés, sector A, sobre 372 m2. \$us 32.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

EN VENTA Una casa en la calle Eloy Salán No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

EN VENTA Una casa en la calle Eloy Salán No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

ALQUILO Casa Bolognia Teléfono 793269 (27-10. Abril)

110 Oficinas alquiler.

ALQUILO una oficina en Av. Tumusla N° 642 (10-12)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales Tuija Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

OFICINA En Sopocachi hoy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

108 Terrenos venta

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

TERRENO En anticrético hoy 1.000 mts. 2 en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

EN VENTA Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales Tuija Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

Salón de Fiestas "UTAMAU" alquiler para todo acontecimiento social lujo-comfort, estamos en plaza Villarroel No. 47 Teléfono 310748 (Edificio Muebles Flores) (4-10)(10/11/16)

200 VEHICULOS

GARAJE MALDONADO, Av. Arce 2799 otros en venta Auto Chevrolet Nova - 1977. Auto V.W. 1964. Vagoneta Ford Bolina - 1979. Camioneta V.W. con motor de Mitsubishi 2.000 1982. Auto V.W. Brasilia - 1975. Camión Hino con motor en mal estado - 1969

202 De \$us 1.100 a 5.000

VENDO LADA 1.600, modelo 88. Fono 368807 (2-5)

VENDO Volvo F89, modelo 75 teléfono 810597 (11-14)

203 De \$us 5.000 adelante

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60556 (30-4)

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendo. Ref. Telf. 343658.

206 Tractores

VOLVO frigorífico vendo 70/78. Refrig. Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landasta N° 1009

300 ARTESANOS

301 Albañiles

PINTOR interiores, decoraciones. Teléfono 300660 (26-2)

PINTOR interiores decoraciones. Teléfono 300660 (26-2 marzo)

DECORACIONES pintor interiores. Teléfono 300660 (5-12)

CEPLAMOS Colocamos parquet. Telf. 377095

PINTOR Interior 332066 (27-3 Abril)

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

500 SERV. PROFESIONALES

PSICOLOGO, Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avinados Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Deseo trabajar como chófer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13).

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a carilla 13883 La Paz (22-2 abril)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitarios, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

CHOFER Deseo trabajar como chófer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad. Calle Ballívar, 1486 altos. (2-4).

510 Profesores

T.V. SONY Reparar betamax, televisores, toda marca en domicilio. Teléfono 361113 (5-15)(500/512)

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

606 Electrodomesticos

URGENTE vendo por viaje cortadora de fiambreras, Industrial, italiana 220 vol., caja fuerte, carrito de carga para 1.000 kilos.

PROBLEMAS electrodomesticos, reparación en general. Teléfono 323117

TECNICOS EXPERTOS Reparación refrigeradores, freezer, lavapropas, cocina y calefones. Teléfono 323761 (11-24)

LAVARROPAS toda marca reparamos. Teléfono 354594 (11-24)

CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24)

LAVAVAJILLAS, lavavajillas eléctricas Bosch, alemana, nueva. Teléfono: 782656. (29-3/4/91)

VENDO Lavapropas y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones terrestres" patente N° 4344 - B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

CAJA FUERTE 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

VENDO Bicicleta alemana flameante, también Caloi, usada 3 velocidades. Teléfono 784482 (12-19).

TIENDA EN anticrético ofrezco con trastienda. Referencias Armenia N° 531 (12-16).

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambreras industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

CORTADORA De fiambreras liquido Pedro Kramer 775 (27-1 Abril)

AVISO Talarario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huancá Mamani con RUC 02612205. Queda nulo (3-5)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonia, calle 6 N° 17 Ref. Fono 300109.

VENDO COCINA, eléctrica alemana a medio uso. Tel. 343224.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradelin. (20)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

NECESITO Empleada multiple, cama adentro. Referencias calle Conchitas No. 499 Sra. Rita. (6-7)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

ALQUILO piano por horas Convento 714 por plaza Maestro (21-27)

APRENDIZ Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

CRUZEIROS vendo 100013 teléfono 791322 (5-8)(1300).

1301 English Add

AVISO Habiéndose extraviado la chequera del No. 637558 al 637600 del Banco Mercantil a nombre de la Cooperativa El Ceibo Ltda. Queda nula y sin valor. (11-12)

AVISO al público por extraviado del talarario del 000001 al 000500. Quedan anulados RUC 03934340 (10-11) (1301)

NECESITO señorita receptacionista Plaza Murillo 551 Nava. (10-12) (509)

AVISO En vista del extraviado de la libreta de ahorro N° 313711 de propiedad de Mario Justino Peña al Banco Boliviano Americano, ésta queda anulada. (10-11) (1301)

POR EXTRAVIO quedan nulos los cheques 726954 al 729975 cuentas corrientes del Banco del Estado (10) (1301)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Aparato y método de inspección de tubería de revestimiento" patente N° 4343-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

EN SANTA CRUZ Vendo vagóneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 371700 Santa Cruz de la Sierra.

SE vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

EN SANTA CRUZ VENDO 1 aserradero Shiler 1.35, 1 aserradero circular, 1 aserradero Stihl 1.0 metro, 1 aserradero pela, 3 resieras. Teléfono 03852126-2114-345609-343060 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

MAQUINARIA forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora Skidder Zanella, 1 oruga caterpillar D-7, 1 oruga Shilys Chalmers HD 11, 1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanella, 4 tractores Zeldin, 1 aserradero Langer 1.80, Teléfono 03852126-2114-345609 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

EN SANTA CRUZ se vende máquina para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8 al 13/02).

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanella Skidder, oruga y aserradero sin fin, volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera noble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y taji-bo. Telf. N° 343060 (3-4)

MACONS La Chonta ofrece madera noble, cedro en todas sus medidas, parquet de taji-bo morado, zócalos, machihombre. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2).

AIENCIUN inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia, 1.200 mts. construidos clientela fija buena ubicación Escuché ofertas a los teléfonos 327351-348417 - Santa Cruz, Bolivia, (28 al 04/03)

EN SANTA CRUZ Vendo vagóneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 371700 Santa Cruz de la Sierra.

SE vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

EN SANTA CRUZ VENDO 1 aserradero Shiler 1.35, 1 aserradero circular, 1 aserradero Stihl 1.0 metro, 1 aserradero pela, 3 resieras. Teléfono 03852126-2114-345609-343060 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

MAQUINARIA forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora Skidder Zanella, 1 oruga caterpillar D-7, 1 oruga Shilys Chalmers HD 11, 1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanella, 4 tractores Zeldin, 1 aserradero Langer 1.80, Teléfono 03852126-2114-345609 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

EN SANTA CRUZ se vende máquina para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8 al 13/02).

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanella Skidder, oruga y aserradero sin fin, volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera noble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y taji-bo. Telf. N° 343060 (3-4)

MACONS La Chonta ofrece madera noble, cedro en todas sus medidas, parquet de taji-bo morado, zócalos, machihombre. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2).

AIENCIUN inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia, 1.200 mts. construidos clientela fija buena ubicación Escuché ofertas a los teléfonos 327351-348417 - Santa Cruz, Bolivia, (28 al 04/03)

EN SANTA CRUZ Vendo vagóneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 371700 Santa Cruz de la Sierra.

SE vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

EN SANTA CRUZ VENDO 1 aserradero Shiler 1.35, 1 aserradero circular, 1 aserradero Stihl 1.0 metro, 1 aserradero pela, 3 resieras. Teléfono 03852126-2114-345609-343060 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

MAQUINARIA forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora Skidder Zanella, 1 oruga caterpillar D-7, 1 oruga Shilys Chalmers HD 11, 1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanella, 4 tractores Zeldin, 1 aserradero Langer 1.80, Teléfono 03852126-2114-345609 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

EN SANTA CRUZ se vende máquina para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8 al 13/02).

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanella Skidder, oruga y aserradero sin fin, volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera noble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y taji-bo. Telf. N° 343060 (3-4)

MACONS La Chonta ofrece madera noble, cedro en todas sus medidas, parquet de taji-bo morado, zócalos, machihombre. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2).

AIENCIUN inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia, 1.200 mts. construidos clientela fija buena ubicación Escuché ofertas a los teléfonos 327351-348417 - Santa Cruz, Bolivia, (28 al 04/03)

EN SANTA CRUZ Vendo vagóneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 371700 Santa Cruz de la Sierra.

SE vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

EN SANTA CRUZ VENDO 1 aserradero Shiler 1.35, 1 aserradero circular, 1 aserradero Stihl 1.0 metro, 1 aserradero pela, 3 resieras. Teléfono 03852126-2114-345609-343060 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

MAQUINARIA forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora Skidder Zanella, 1 oruga caterpillar D-7, 1 oruga Shilys Chalmers HD 11, 1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanella, 4 tractores Zeldin, 1 aserradero Langer 1.80, Teléfono 03852126-2114-345609 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

EN SANTA CRUZ se vende máquina para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz. Teléfono 338198 (8 al 13/02).

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanella Skidder, oruga y aserradero sin fin, volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera noble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y taji-bo. Telf. N° 343060 (3-4)



ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "MANUTATA" PARA LA VIVIENDA "MANUTATA"

DICTAMEN DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los señores Directores de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Manutata".

1. Hemos examinado los estados financieros que se acompañan de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Manutata", que consisten en el balance general al 31 de diciembre de 1990 y los correspondientes estados de ingresos y egresos, de evolución del patrimonio neto y de cambios en la situación financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. La preparación y presentación de dichos estados financieros de responsabilidad de la Gerencia de la Mutual, nuestra responsabilidad es expresar, en forma de nuestra auditoría, una opinión sobre los mismos. Los activos fijos más significativos de la Mutual, existentes al 31 de diciembre de 1990, se exponen a los valores resultantes del estudio técnico efectuado a esa fecha por un perito independiente, actualizado a la fecha de cierre, en función de la variación de los valores de mercado de los valores de nueva emisión y a sus depreciaciones, se apoyan en dicho estudio.

2. En cuanto a los estados financieros, hemos efectuado nuestro examen de acuerdo con requerimientos establecidos por la Superintendencia de Bancos y no hemos detectado irregularidades que nos permitan emitir una opinión calificada. Nuestra opinión es favorable, basándonos en la evidencia que nos ha proporcionado la documentación examinada y en la información que nos ha suministrado la Gerencia de la Mutual. Nuestra opinión es favorable, basándonos en la evidencia que nos ha proporcionado la documentación examinada y en la información que nos ha suministrado la Gerencia de la Mutual.

3. En cuanto a los estados financieros, hemos efectuado nuestro examen de acuerdo con requerimientos establecidos por la Superintendencia de Bancos y no hemos detectado irregularidades que nos permitan emitir una opinión calificada. Nuestra opinión es favorable, basándonos en la evidencia que nos ha proporcionado la documentación examinada y en la información que nos ha suministrado la Gerencia de la Mutual.

4. En cuanto a los estados financieros, hemos efectuado nuestro examen de acuerdo con requerimientos establecidos por la Superintendencia de Bancos y no hemos detectado irregularidades que nos permitan emitir una opinión calificada. Nuestra opinión es favorable, basándonos en la evidencia que nos ha proporcionado la documentación examinada y en la información que nos ha suministrado la Gerencia de la Mutual.

APLICACION DE FONDOS	
Fondos aplicados a las operaciones:	1.327.367
Pérdida del ejercicio	
Pérdidas que no han originado movimiento de fondos:	
Producción devengada no cobrada	34.594
Cargos devengados no pagados	(1.699)
Provisión para incobrables	1.117
Pagos de obligaciones financieras	(10.769)
Provisión para indemnización al personal	58.302
Ajuste por inflación y tenencia de bienes	
Total fondos aplicados a las operaciones	184.957
Cargos pagados en el ejercicio, devengados en ejercicios anteriores	4.920
Pagos de obligaciones financieras - CACEN	998.875
Cédulas otorgadas en el ejercicio	31.894
Adquisición bienes de uso	23.861
Pagos de indemnización al personal	101.292
Disminución en capitalización del préstamo	47.392
Incremento en cuentas por pagar	3.530
Disminución en otros cuentas por pagar	
Total aplicación de fondos	1.959.081
Incremento del efectivo en el ejercicio	38.928
Saldo de efectivo al inicio del ejercicio	155.516
Saldo de efectivo al cierre del ejercicio	194.444

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "MANUTATA" NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1990

1. NATURALEZA Y OBJETO

La Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Manutata" fue creada en fecha 30 de septiembre de 1977 como una institución de fomento privado y de fomento social, de interés limitado de carácter no lucrativo, con el propósito de promover el ahorro y el crédito para la vivienda en la zona urbana de la ciudad de Lima, a través de la intermediación financiera.

2. PRÁCTICAS CONTABLES

a. Preparación de estados financieros

Los estados financieros de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Manutata" se preparan de acuerdo con principios contables generalmente aceptados en la República de Bolivia y siguen el método de registro contable, teniendo en cuenta las disposiciones legales, los reglamentos emitidos por CACEN y las normas de la Superintendencia de Bancos.

ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "MANUTATA" BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1990 (Expresado en bolivianos)

ACTIVO	
Disponibilidades (Nota 3)	
Caja y bancos	102.561
Depósitos en mutuales	6.780
Fondo de liquidez (Nota 2.1)	85.103
	194.444
ACTIVO	
Disponibilidades (Nota 3)	
Caja y bancos	102.561
Depósitos en mutuales	6.780
Fondo de liquidez (Nota 2.1)	85.103
	194.444
Cartera por cobrar (Notas 2c y 4)	
Vencida	2.060.592
En ejecución	2.245.394
Provisión para incobrables	(1.710.174)
	5.028.728
Cuentas por cobrar:	
Intereses	34.594
Otros	59.947
	94.541
Inversiones en valores mobiliarios (Notas 2d y 5)	
Terminos	76.951
Instrumentos adjudicados en juicio	34.311
	111.262
Activo fijo, menos depreciación acumulada por 22.288 (Notas 2e y 6)	133.212
Otros activos	7.267
	5.576.334
Cuentas de orden	7.083.378
	12.659.612

b. Conservación de pérdidas en moneda extranjera

La Mutual mantiene en su cartera contable en bolivianos, los préstamos otorgados en moneda extranjera, los cuales se expresan en la moneda nacional a la fecha de cierre.

c. Cartera por cobrar

La Mutual ha clasificado la cartera de préstamos en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

d. Inversiones

Las inversiones en valores mobiliarios se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

e. Activo fijo

El activo fijo de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

f. Provisión para incobrables

La Mutual ha establecido una provisión para incobrables en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

g. Provisión para indemnización al personal

La Mutual ha establecido una provisión para indemnización al personal en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

h. Ingresos y egresos

Los ingresos y egresos de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

i. Patrimonio neto

El patrimonio neto de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

j. Fondo de liquidez

El fondo de liquidez de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

k. Cartera por cobrar

La Mutual ha clasificado la cartera de préstamos en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

l. Inversiones

Las inversiones en valores mobiliarios se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

m. Activo fijo

El activo fijo de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

n. Provisión para incobrables

La Mutual ha establecido una provisión para incobrables en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

o. Provisión para indemnización al personal

La Mutual ha establecido una provisión para indemnización al personal en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

p. Ingresos y egresos

Los ingresos y egresos de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

q. Patrimonio neto

El patrimonio neto de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

r. Fondo de liquidez

El fondo de liquidez de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

s. Cartera por cobrar

La Mutual ha clasificado la cartera de préstamos en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

t. Inversiones

Las inversiones en valores mobiliarios se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

u. Activo fijo

El activo fijo de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

v. Provisión para incobrables

La Mutual ha establecido una provisión para incobrables en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

w. Provisión para indemnización al personal

La Mutual ha establecido una provisión para indemnización al personal en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

La contrapartida del mayor valor por actualización se abonó en 1990 en la cuenta de resultados Ajuste por actualización de valores por 14.655.

6. ACTIVO FIJO

La contrapartida del mayor valor por actualización se abonó en 1990 en la cuenta de resultados Ajuste por actualización de valores por 14.655.

	Valor actualizado	Depreciación acumulada	Valor neto
Termino	8.910		8.910
Equipos	91.359	6.852	84.507
Equipos y equipo	26.977	12.792	14.185
Equipos de computación	18.379		18.379
Vehículo	9.975	2.644	7.331
	155.600	22.288	133.312

La contrapartida del mayor valor por actualización al 31 de diciembre de 1990 se abonó en la cuenta de resultados Ajuste por actualización de valores por 15.521.

7. DEPOSITOS EN CAJA DE AHORRO

La composición de los depósitos a la fecha de cierre, por tipo pactado de moneda es como sigue:

	Re
Moneda nacional con mantenimiento de valor	279.920
Moneda nacional	44.428
	324.348

Las tasas de interés vigentes a la fecha de cierre, que reconoce la Mutual sobre las captaciones de depósitos a plazo, son las siguientes:

1. Depósito a plazo de 12 meses: 12% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

2. Depósito a plazo de 6 meses: 10% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

8. OBLIGACIONES FINANCIERAS CON CACEN

La composición de los préstamos por pagar a CACEN y sus respectivos intereses devengados al 31 de diciembre de 1990 es como sigue:

	Re
Moneda nacional con mantenimiento de valor	97.315
Moneda nacional	62.063
	159.378

Las tasas de interés vigentes a la fecha de cierre, que reconoce la Mutual sobre las captaciones de depósitos a plazo, son las siguientes:

1. Depósito a plazo de 12 meses: 12% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

2. Depósito a plazo de 6 meses: 10% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

9. OBLIGACIONES FINANCIERAS CON CACEN

La composición de los préstamos por pagar a CACEN y sus respectivos intereses devengados al 31 de diciembre de 1990 es como sigue:

	Re
Moneda nacional con mantenimiento de valor	97.315
Moneda nacional	62.063
	159.378

Las tasas de interés vigentes a la fecha de cierre, que reconoce la Mutual sobre las captaciones de depósitos a plazo, son las siguientes:

1. Depósito a plazo de 12 meses: 12% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

2. Depósito a plazo de 6 meses: 10% anual, para depósitos en moneda nacional con mantenimiento de valor.

10. DEPOSITOS CONGELADOS EN GARANTIA DE PRESTAMO

El saldo de los depósitos congelados en garantía de préstamo al 31 de diciembre de 1990 es como sigue:

	Re
Depósitos congelados en garantía de préstamo	1.271.075
	1.271.075

11. RESERVA LEGAL

La reserva legal de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

12. RESERVA DE FONDOS

La reserva de fondos de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

13. IMPUESTOS

Los impuestos de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

14. AJUSTE POR INFLACION Y TENENCIA DE BIENES

El ajuste por inflación y tenencia de bienes de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

15. POSICION NETA DE CAMBIO

La posición neta de cambio de la Mutual se clasifica en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

16. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

17. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

18. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

19. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

20. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

21. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

22. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

23. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

24. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

25. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

26. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

27. CUENTAS DE ORDEN

Las cuentas de orden de la Mutual se clasifican en función de la antigüedad de los mismos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 del Reglamento de la Ley N° 16.744, emitido por el Poder Judicial de la Federación.

Diversos actos en el "Día del Niño"

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- Con motivo de la celebración del día del niño boliviano que se conmemora este viernes 12 de abril, se preparan diferentes actos de homenaje en esta ciudad.

Por una parte los niños dependientes de la Dirección Regional del Menor, DIRME, seguirán guarderías de acuerdo a un programa especial que vienen elaborando las autoridades de este organismo de asistencia social.

De otro lado, los denominados niños de la "calle" y que también se los denomina "niños no institucionalizados" por no estar cobijados por ninguna entidad estatal del menor, también serán objeto de homenajes por la Dirección Departamental de Bienestar Social.

Sin embargo, como todos los años, se realizarán una serie de actos este día en los diferentes establecimientos escolares tanto fiscales como particulares.

Magisterio en huelga

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA) El magisterio urbano de este distrito declaró huelga general e indefinida demanda de la cancelación de los salarios correspondiente al pasado mes de marzo.

Los dirigentes de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí emitieron un comunicado público haciendo conocer que existe un convenio con el gobierno de que la falta de cancelación de haberes en los plazos previstos amerita en forma automática la paralización de las labores escolares; en caso de que hasta el día de cada mes, no se cumpla con esta obligación por parte del "Estado", dijo a PRESENCIA el secretario ejecutivo de la federación de maestros urbanos de Potosí, Raúl Cortez.

Como consecuencia de este conflicto han surgido algunas voces de protesta particularmente en los padres de familia de los establecimientos fiscales de esta ciudad por la paralización de labores educativas en esta ciudad.

Nuevas perspectivas para Karachipampa

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- El director del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, Ing. Douglas Davis "allena nuevas perspectivas que se presentan para solucionar el problema de funcionamiento de esta costosa y controvertida planta".

En opinión del representante de Karachipampa, la aprobación del nuevo Código de Minería motivará a las empresas nacionales y más que todo extranjeras su interés de asumir una determinada participación para posibilitar la puesta en marcha de la planta.

Recordó que de acuerdo a la convocatoria pública internacional que desde el pasado año se viene difundiendo sobre este particular se optará ya sea por el

sistema de Joint Venture o por el arrendamiento de la planta con tal de hacer funcionar el complejo metalúrgico en el presente año.

"El nuevo Código de Minería recientemente aprobado en el Congreso Nacional, brinda mayores posibilidades de inversiones de capitales extranjeros y privados como para solucionar el problema de funcionamiento de Karachipampa", remarcó el Ing. Davis.

De otro lado, recordó que el plazo para la presentación de propuestas ha sido ampliado hasta los primeros días de abril del presente año y que según el Ing. Davis, esta ampliación permitirá facilitar a las empresas nacionales o extranjeras su interés por Karachipampa.

En Sacarí - Chuquisaca

Sismo causó deslizamiento de tierras de cultivo

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- En la población de Sacarí, a 85 kilómetros de la localidad cinteña de Camargo, se ha producido un sismo que provocó el hundimiento de un pequeño cerro y el deslizamiento de varias hectáreas de tierra.

Como consecuencia de este fenómeno, fueron arrasados ??? cultivos tanto por el hundimiento del cerro como por las pequeñas grietas que, según se informó, se abrieron en la tierra.

La información fue dada a conocer a PRESENCIA en esta ciudad desde la población cinteña de Camargo mediante telecomunicaciones rurales por el subprefecto de la provincia Cinti del departamento de Chuquisaca.

La autoridad provincial hizo conocer que como consecuencia del sismo, más de 300 hectáreas de cultivo de papa, maíz, maní y otros cereales resultaron completamente dañados con pérdidas irreversibles para los campesinos de la región.

Respecto a víctimas persona-

les, se ha indicado que "felizmente no se presentaron debido a que en minutos previos a que se produjera dicho fenómeno, hubo una especie de temblor y de ruidos extraños que hicieron que todos los pobladores de la comunidad, salgan de sus viviendas para poner a salvo de cualquier eventualidad".

"Fue así que el cerro de la comunidad de Sacarí fue hundiéndose al mismo tiempo que se producían deslizamientos de tierra", según el relato de las autoridades de la provincia de Cinti.

Según pudo conocer, para llegar al lugar de este desastre hay que hacer por Camargo y de allí pasar por Culpiná e Incahuasi con un camino poco transitable y en cierto modo dificultoso.

De otro lado, las autoridades cinteñas demandaron la cooperación y solidaridad de las autoridades y organismos nacionales como regionales para que puedan socorrer a las víctimas del sismo, además de que se teme por una nueva presencia de este fenómeno natural en la mencionada región del departamento de Chuquisaca.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 2/91 ROPA DE TRABAJO

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS PROVISIONES:

1900 Pzas. SACONES IMPERMEABLES DIF. MEDIDAS
1160 Jgos. ROPA PARA AGUA (SACON Y PANTALON) DIF. MEDIDAS

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER FORMULADAS DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE REFERENCIA Y AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS QUE LOS INTERESADOS DEBERAN RETIRAR DE LA SECCION CAJA (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO 7) PREVIO PAGO DE Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS CONTIENDO LA DOCUMENTACION, CONFORME A LAS ESPECIFICACIONES DEBERAN PRESENTARSE EN OFICINAS DEL DEPARTAMENTO LEGAL (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8) HASTA HORAS ONCE EN PUNTO (11:00) DEL DIA 10 DE MAYO DE 1991.

EN LA MISMA FECHA A HORAS 15:00 SE PROCEDERA A LA APERTURA DE PROPUESTAS EN DEPENDENCIAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS - CENTRO DE COMUNICACIONES - PISO 8.

LA PAZ, ABRIL 11, DE 1991
(FDO) DR.ING. RENE ESPINOZA G.
SUB-DIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

Convocatoria pública a Concurso de Méritos y/o Examen de Competencia para Gerente Administrativo de FANCESA

La Fábrica Nacional de Cemento S.A., en mérito a la resolución de directorio Nr. 30/90, invita a los profesionales auditores, administradores de empresas y economistas, con edad máxima de 45 años a participar en el concurso de méritos y/o examen de competencia para desempeñar el cargo de:

GERENTE ADMINISTRATIVO DE LA EMPRESA

Las solicitudes deberán presentarse hasta el día 25 de abril del presente año a horas 16:00 en la calle La Paz 585, secretaría de Asesoría Jurídica, en sobre cerrado y bajo el rótulo "Concurso de Méritos y/o Examen de Competencia Gerente-Administrativo", acompañado de la siguiente documentación:

- 1.- Curriculum vitae, debidamente documentado.
 - 2.- Fotocopia legalizada del título en provisión nacional.
 - 3.- Fotocopia legalizada del título académico
 - 4.- Fotocopias legalizadas del certificado de inscripción en el Colegio Departamental y del carnet de inscripción en el colegio respectivo, debiendo acreditarse el estado de cuotas al día en el momento de adquirir el cargo.
 - 5.- Certificados o fotocopias legalizadas de trabajos desempeñados.
 - 6.- Acreditar 3 años de experiencia como mínimo en cargos jerárquicos y/o similares.
 - 7.- Fotocopia legalizada del certificado de nacimiento
 - 8.- Solvencia fiscal de la Contraloría Departamental.
- La falta de cualesquiera de los documentos, será motivo para no proseguir con la consideración del expediente respectivo. La presente convocatoria es también válida para el personal en actuales funciones de FANCESA. Los documentos presentados serán considerados únicamente en caso de tener relación con el objeto de la presente convocatoria.

Otras referencias serán proporcionadas en Asesoría Jurídica de FANCESA.

FANCESA, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si así conviniere a sus intereses.

Supre. abril de 1991
ASESORIA LEGAL
FANCESA
RRPP.

**INDUSTRIAS
LA BELGICA S.A.**
Ingenio Azucarero - Santa Cruz - Bolivia

INICIO ZAFRA 1991

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. COMUNICA A SUS PROVEEDORES, QUE LA RECEPCION DE CAÑA SE LA EFECTUARA A PARTIR DEL DIA MARTES 16 DE ABRIL DE 1991 A HORAS 6:00 A.M.

EL DESTARE DE VEHICULOS SE LO HARA EN EL PRIMER VIAJE DE CAÑA QUE REALICEN.- LOS CABLES-CADENAS PUEDEN SER RETIRADOS A PARTIR DE LA FECHA EN HORARIOS DE OFICINA.

A PARTIR DE LA PRESENTE ZAFRA, LAS ENTREGAS DE CAÑA QUE REALICEN LOS PROVEEDORES DEL INGENIO "LA BELGICA" CONSOLIDARAN SUS ENTREGAS EN NUESTRA PLANTA INDUSTRIAL EN FUTURAS ZAFRAS, NO SIENDO RESPONSABLE EL INGENIO DE QUE ALGUNOS PROVEEDORES TRADICIONALES SEAN SUSTITUIDOS POR PRODUCTORES NUEVOS QUE QUIERAN ENTREGAR SU CAÑA AL INGENIO "LA BELGICA", ANTE EL VACIO QUE PUEDAN DEJAR ALGUNOS CAÑEROS TRADICIONALES.

LAS ENTREGAS DE CAÑA QUE HAGAN DURANTE EL MES DE ABRIL, DARAN PRIORIDAD EN LA PROGRAMACION DE ENTREGAS DE LA PRESENTE Y FUTURAS

ZAFRAS EN EL INGENIO "LA BELGICA".

ASIMISMO, HACEMOS NOTAR A NUESTROS PROVEEDORES QUE DADA LA GRAN CANTIDAD DE CAÑA EN EXISTENCIA PARA LA PRESENTE ZAFRA 1991 EN EL DEPARTAMENTO Y TENIENDO EL INGENIO UNA CAPACIDAD LIMITADA DE MOLIENDA, TODA CAÑA QUE NO SEA MOLIDA DESDE EL INICIO DE LA MOLIENDA PREVISTA EN EL PRESENTE MES DE ABRIL PARA OBSORBER LA TOTALIDAD DE LA CAÑA DE NUESTROS CAÑEROS, NO PODRA SER PROCESADA POSTERIORMENTE CREANDO LA POSIBILIDAD DE EXCEDENTES DE CAÑA EN EL CAMPO.

ACTUALMENTE, EL INGENIO CUENTA CON UN CONTINGENTE DE ZAFREROS DISPONIBLES QUE PUEDEN SER PROPORCIONADOS PARA COLABORAR A NUESTROS PROVEEDORES EN EL CORTE DE CAÑA, INSINUANDOLES COMUNICARSE CON LA OFICINA DE CAÑA DEL INGENIO A LOS TELEFONOS 0923-6036 Y 0923-6144.

LA EMPRESA

SANTA CRUZ, 10 DE ABRIL DE 1991

Anuncie en **PRESENCIA**
agencias en todo el país

CONJUNTO ELECTRONICO
Si necesita dimensionar su fiesta con un buen conjunto,
busque en la pág. 2 de la segunda sección de:
PRESENCIA

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

RESOLUCION MUNICIPAL

Nº 0290/91

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, es necesario dotar a la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz de un "Reglamento de Regularización y Ordenamiento para la ubicación de Casetas de Seguridad" acorde a las nuevas políticas de promoción y desarrollo armónico Urbanístico.

Que, es competencia de la Dirección General de Desarrollo y Planificación Urbana controlar, regular la dinámica del desarrollo organizado de la ciudad, haciendo cumplir labores de vigilancia y seguridad en edificios públicos y privados, embajadas, comercios y otros, disposiciones como respuesta a la actual concepción de las normas técnicas.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones conferidas por el Art. 39º, inciso 5º de la Ley Orgánica de Municipalidades.

RESUELVE:

1º Apruebase el "Reglamento de Regularización y Ordenamiento para la Ubicación de Casetas de Seguridad en sus 6 artículos, el mismo que entrará en vigencia a partir de su publicación.

2º La Oficialía Mayor Técnica y la Dirección Gral. de Desarrollo y Planificación Urbana, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución.

Regístrese, hágase saber, remítase copias a las Oficinas Mayores Administrativa Financiera y Técnica, Asesoría Legal General, Asesoría Jurídica, Secretaría General.

Ronald Mac Lean Abaroa
H. ALCALDE MUNICIPAL

PRESENCIA



I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA INFANTIL "LOS DERECHOS DEL NIÑO"

SELECCION DE PINTURAS PARA LA PARTICIPACION EN EL II CONCURSO INTERNACIONAL DE PINTURA INFANTIL DE LA FUNDACION DEL NIÑO - VENEZUELA

CONVOCATORIA

La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, a través de la Dirección Nacional del Menor convoca al Primer Concurso Nacional de Pintura Infantil, con el objetivo de incentivar la creatividad de los niños y motivar su reflexión en torno a sus derechos, aprovechando la gentil invitación a participar en el II Concurso Internacional de Pintura Infantil con el tema "Los Derechos del Niño" a realizarse en Caracas-Venezuela.

Las bases del Concurso son las siguientes:

- En este concurso podrán participar todos los niños, comprendidos entre las edades de 5 a 14 años.
- Tema "Los Derechos del Niño"
- Las obras se realizarán sobre cartulina en sentido vertical u horizontal, utilizando materiales como acuarelas, témperas, óleos, collage, etc.
- Las obras deberán tener las siguientes medidas exactas (a elección): 40x50 cm. ó 35 x25 cm.
- Los trabajos deben ser elaborados por los mismos niños.
- Las obras no deben tener marcos ni vidrios.
- Cada una de las obras deberá identificarse con una etiqueta, que contenga los siguientes datos:
Nombres y Apellidos
Fecha de nacimiento
Lugar de nacimiento
Sexo
Título de la obra
Escuela
Grado que cursa
Dirección y teléfono
Localidad-departamento
País.
- Las Pinturas deberán ser entregadas en las oficinas de las Direcciones Regionales del Menor de cada ciudad.
- Los trabajos serán seleccionados en las Regionales con participación de un jurado compuesto por entendidos en la materia.
- Los trabajos en cada Regional se recibirán hasta el día 10 de mayo de 1991 (no habrá prórroga).
- Deberán ser seleccionados un máximo de 3 (cinco) trabajos por departamento.
- Cada Dirección Regional deberá enviar los trabajos seleccionados a la Dirección Nacional del Menor hasta el 15 de mayo impostergablemente.
- Todos los trabajos seleccionados a nivel departamental serán expuestos en la ciudad de La Paz del 17 al 25 de mayo del año en curso, para luego ser enviados al II Concurso Internacional de Pintura Infantil "Los Derechos del Niño".
- Los ganadores recibirán notificación de la Dirección Nacional del Menor, con la mención de que sus trabajos fueron elegidos para ser enviados al II CONCURSO INTERNACIONAL DE PINTURA INFANTIL A REALIZARSE EN CARACAS-VENEZUELA.
- Cabe resaltar que las obras premiadas en el Concurso Internacional recibirán Diplomas Honoríficos. Medallas Conmemorativas de los 25 años de la Fundación del Niño y serán publicadas en un libro a ser editado por dicha fundación.

Para conocimiento general adjuntamos la Convocatoria del Concurso Internacional. La Paz, 10 de abril de 1991

(Sello: Junta Nat. de Solidaridad y Desarrollo Social-DIRECCION NACIONAL DEL MENOR*La Paz-Bolivia)



ALQUILER AMBIENTES PARA OFICINAS INVITACION

Y.P.F.B. INVITA A TODOS LOS INTERESADOS A PRESENTAR OFERTAS PARA EL ALQUILER DE AMBIENTES PARA OFICINAS, MISMAS QUE TENDRAN QUE ESTAR UBICADAS EN LAS CERCANIAS DEL EDIFICIO CENTRAL DE Y.P.F.B.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA SER RETIRADO DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, CALLE BUENO No. 185, PLANTA AJAJA A PARTIR DEL DIA VIERNES 12 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS MISMAS OFICINAS, HASTA LAS 15:30 DEL DIA LUNES 22 DE MAYO.

La Paz, 11 de abril de 1991

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE INVITACION PUBLICA Nº 331/91

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DIVISION DE TRANSPORTE NORTE (DVTN)

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, comunica a los interesados en participar en la Invitación Pública Nº 331/91, la Ampliación de la fecha de presentación de propuestas hasta hrs. 11:00 del día 19-4-91.

Cochabamba, 12 de abril de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB



INVITACION PUBLICA DE VENTA

H. ALCALDIA MUNICIPAL
TRINIDAD - BENI
BOLIVIA

HABIENDOSE EFECTUADO LOS REMATES DE LEY Y NO HABIENDOSE PRESENTADO NINGUN POSTOR, LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL INVITA PUBLICAMENTE A TODOS LOS POSTORES A LA VENTA DE CUATRO OMNIBUSES MARCA RENAULT DE PROPIEDAD DE LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TRINIDAD EN EL PRECIO ESTABLECIDO DE LEY DE \$US. 22.500 (VEINTIDOS MIL QUINIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) POR UNIDAD.

DICHOS OMNIBUSES TIENEN LA SIGUIENTE CARACTERISTICA:

MARCA: RENAULT
FAMILIA: 2002
MODELO: 10-5605457127
SERIE: 007224 JA.
CARROCERIA: No. 014300
TIPO: QOPZA 14
CAPACIDAD: 30 PERSONAS

LOS CUATRO OMNIBUSES SE ENCUENTRAN EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO Y SE HALLAN DEPOSITADOS EN LA MAESTRANZA MUNICIPAL UBICADA SOBRE LA CARRETERA A LA UNIVERSIDAD FRENTE A FOMO.

TRINIDAD, ABRIL 11, 1991.

(FDO) D. ARMINDA VACA V.
Dir. RR. Públicas y Prensa
H.A.M.

(Sello Prensa y Relaciones Públicas H.A.M. - Trinidad- Beni)



CORTE DE ENERGIA ELECTRICA

Viernes 12 de abril de 1991

CIUDAD DE EL ALTO

ZONA: ALTO LIMA De hs. 08:30 a 16:30

CALLES TIHUANACU, INGAVI, SUCRE, ILLIMANI Y CASTILLO desde Panamá hasta Litoral y adyacentes.

ZONA: LA PORTADA De hs. 09:30 a 17:00

CALLE VARELA desde Cavari hasta Calle 2, ALCIDES ARGUEDAS desde Av. NN.UU. hasta Río Kargua Kunca, CAVARI desde Varela hasta Río Kargua Kunca, ITURRI desde Arguedas hasta Calle 2 y adyacentes.

Estos cortes se hacen necesarios para extender línea de Baja Tensión, instalación de Transformador y reubicación de postes de Alta y Baja Tensión.

Agradecemos su comprensión.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

IV ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

Acuerdo final del Jurado Calificador

PRIMERO. Felicitar al lic. Pablo Ramos y a la dra. Nila Heredia, Rector y Vicerectora de la Universidad Mayor de San Andrés, por su efectiva colaboración al realce de tan hermosa fiesta universitaria, contribuyendo con su presencia a elevar el espíritu de la juventud concurrente.

SEGUNDO. Felicitar a cada uno de los jóvenes universitarios, que formando parte de los conjuntos de danzas y bailes cantaron un salmo de gloria a la cultura boliviana, participando de un acontecimiento que tiende a hacer renacer y fortalecer el folklórico boliviano, como efectiva contribución a la reafirmación de nuestros valores ancestrales.

Queremos dejar expresa constancia de lo difícil de calificar cuando todos actuaron a cual mejor, hecho que merece este reconocimiento del Jurado.

TERCERO. Expresamos, asimismo, nuestra felicitación y reconocimiento a todos los jóvenes que cuidaron el desarrollo del desfile, desde de lamentar que el público no hubiera contribuido a guardar la disciplina y la compostura para obtener un tiempo normal en todo el desfile.

Para el futuro será necesario planificar en mejor forma este aspecto, para no tener como en esta oportunidad, la compañía de gendarmes y policías que fueron nada más que meros espectadores, sin el menor espíritu de cooperación.

CUARTO. Luego de una serena consideración, se ha procedido a la calificación, sujetándonos a la puntuación acordada en presencia del lic. Roberto Cuevas y sobre un puntaje máximo de 60 puntos tenemos el siguiente resultado:

1.- Nº.	47 Moseñada	Lingüística	59	puntos
2.-	43 Withithi	Bibliotecología	57,33	"
3.-	16 Doctorcitos	Derecho	56,2	"
4.-	46 Tundiqui	Artes	55,75	"
5.-	32 Tincus	Comedores	54,75	"
6.-	35 Danzantes	Arquitectura	54,6	"
7.-	34 Phujllay	Auditoria	53	"
8.-	23 Moreñada	Ingeniería	51,8	"
9.-	12 Wacathokori	Enfermería	51,6	"
10.-	40 Diablada	Geología	51,25	"
11.-	5 Diablada	Medicina	50	"
12.-	53 Potosí	Enfermería	50	"
13.-	31 Caporales	Políticas	50	"
14.-	13 Moreñada	Odontología	50	"
15.-	19 Tincus	STUMSA	49	"

RECOMENDACIONES, para futuras entradas folklóricas:

1º.- Que sepan con anticipación todos los conjuntos el lugar donde estará ubicado el Jurado Calificador y que éste tenga un sitio apartado de las personas e instituciones que impidan su labor. Que el Jurado sea asistido por algunos delegados que cooperen en su labor y que además sea antedicho oportunamente con refrigerios.

2º.- Que mediante la publicidad necesaria se insista en el rescate de bailes y danzas de nuestro folklórico que tienden a desaparecer.

3º.- Que se implante un mayor respeto a las tradiciones y a la pureza del folklórico siendo motivo de descalificación cuando se incurra en:

a) Ejecutar las danzas o bailes sin la ejecución de la música correcta, como en el caso del Cullawa, que tampoco portaban todos los bailarines, la rueca, que es símbolo de dicha danza.

b) Que se presenten conjuntos como el Surisicuri, donde lo único rescatabable eran algunos sombreros con plumas de "surí".

c) Que no se permita a los conjuntos de Tobas ni a ningún otro, presentarse con vestimenta de indios norteamericanos, que no corresponden a nuestro folklórico, cuando en este baile el vestuario es propio de los primitivos indígenas del Oriente boliviano.

d) Que conjuntos tradicionales como el Salake y otros se presenten con el vestido propio de la región nacional.

e) Que en el folklórico nativo no existe la pollera plizada, propia del Perú y que fue usada indebidamente por el conjunto Potosí.

f) Que conjuntos como Tarkeada deben procurar llevar la vestimenta correspondiente y ejecutar la típica coreografía aymara.

Es dado y firmado por todos los miembros del Jurado Calificador en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de abril de mil novecientos noventa y un años.

Dr. Hugo Lanza Ordoñez
Prof. Manuel Acosta Bustillos
Sr. José Llanos Murillo

Sra. Chela Urquidí de Ascarrunz
Prof. Margot Salas Oroso
Srta. Yolanda Mazuelos P.

Pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ubicada en el Km. 2 carretera Cochabamba, Teléfono 347336, Interno 20, a partir del día jueves 11 de abril de 1991.

Propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta las 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 23 de abril de 1991.

Santa Cruz, 10 de abril 1991

cto afirma:
cebe apoyo
ra "fiebre
rilla"

A CRUZ, 11 (PRESENCIA)-
los internacionales cooperan
a contra la Fiebre Amarilla en el
ciudad en Santa Cruz, ya
el momento se tiene plena
la muerte de 25 personas y
41 más afección el prefecto del
y en esta ciudad el prefecto del
ento Rolando Arístegui.
guat acaba de regresar de la sede
no, donde se trasladó para In-
de las autoridades del Ministerio de
propiamente presidente de la Repú-
la magnitud de la Fiebre
la preocupación que existe en
ciones regionales.

ERTO HAEMAGOGUS
enza de extenderse la fiebra
ética, es por ahora más real
que el cólera en criterio de las
sanitarias de esta ciudad,
un alertado sobre el grave pe-
el principal transmisor de la
el mosquito Haemagogus, se

científicos consultados por
A explicaron didácticamente
sin. Por factores que todavía no
científicamente el
delos Anzures, se urbanizó en
y hace aproximadamente tres
presentarse una epidemia de
mayor.

guatoparecidoel Haemagogus,
de la Fiebre Amarilla Selvática,
clusivamente en zonas de
ción, pero, se teme que pue-
en las zonas urbanas.

TE DE USA. \$US 150.000

actuación, por otro lado, que
aporte de 150.000 dólares del
P-480 está asegurado. Indico
servirá para los gastos que
la movilización de la campaña,
mo el Ministerio de Salud se
a remitir en el curso de los
las 120.000 dosis de vacunas
de amarilla para inmunizar
ente a los campesinos y sus
e, desde diferentes puntos del
gen en Santa Cruz para in-
tra la zona.

ala que en los próximos 30
dor de 40.000 personas ven-
terior para esta actividad.
Sanitaria las personas que
ro hasta ahora, con fiebre
habían recibido la vacuna a
la campaña, o eran en su
resinos migrantes.

CALIDAD DE GRAN RENDIMIENTO

Para un mercado exigente

US 2.058,00

TUPI

Alto máximo: 1000 mm.
Ancho de la mesa: 820 mm.
Largo de la mesa: 820 mm.
Curso vertical del eje: 220 mm.
Potencia: 4HP.
Rotación: 2950 RPM.

US 3.293,00

GRUESEADORA

Alto máximo: 1000 mm.
Ancho grueseable: 415 mm.
Alto grueseable: 820 mm.
Motor de Accionamiento: 5HP.
Motor de alimentación: 0,75 HP.
Rotación: 4800 RPM.

US 2.310,00

SIERRA CIRCULAR ESCUADRADORA

Movimiento de la mesa: 1800 mm.
Mesa Móvil de: 830 x 240 mm.
Mesa fija de: 655 x 830 mm.
Altura corte hasta: 4".
Diámetro máximo de la Sierra: 0'14".
Potencia: 5,5 HP.
Rotación: 2900 RPM.

US 1.575,00

ESCOPLO

Altura máxima: 1210 mm.
Largo de la mesa: 500 mm.
Ancho de la mesa: 260 mm.
Curso horizontal de la mesa: 190 mm.
Capacidad del mandril: 3/4".
Potencia: 2HP.
Rotación: 3300 RPM.

US 2.516,00

CEPILLADORA

Altura máxima: 950 mm.
Ancho de la mesa: 350 mm.
Largo de la mesa: 1300 mm.
Potencia: 2HP.
Rotación: 2950 RPM.
Largo de las cuchillas: 350 mm.

US 282,00

TALADRO DE BANCO

Capacidad del mandril: 05/8".
Curso máximo del mandril: 95 mm.
Potencia: 1/2 HP.
Rotación: 240 - 2460 RPM.

GARANTIA Y ASISTENCIA TECNICA

PLANES DE CREDITO



EDUARDO S.A.

SEÑES DE CAPITAL

SANTA CRUZ:
Av. N° 1 Parque Industrial Liviano
Telfs. : 32-2897/33-7653 - Telex 4395
EDUARDO BV - Casilla 1947 - Fax 349344.

LA PAZ:
Calle Genaro San inés Esq. Potosí
Telf. 358226



JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

PARA EL NIÑO BOLIVIANO

En este importante día, deseo ofrecerles a todos los NIÑOS de mi patria el trabajo realizado por la JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL en estos 20 meses de gestión.

Trabajo que se tradujo en programas y proyectos en ejecución, cuyos primeros resultados los espejamos a ver.

Las acciones preventivas se constituyeron en tareas prioritarias dentro de la Institución, fortaleciendo la ATENCION DEL NIÑO en su medio familiar y con participación activa de la comunidad comprometida.

Considero que es responsabilidad de cada uno de los bolivianos tomar conciencia de los DERECHOS DEL NIÑO y hacerlos respetar.

Deseo comprometerme una vez más con ustedes a seguir trabajando con esfuerzo, honradez y afecto.

La Paz, abril 12 de 1991


Rosario Paz Zamora
PRESIDENTA EJECUTIVA DE LA J.N.S.D.S.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

LOTERIA INSTANTANEA



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD



LOTERIA INSTANTANEA

Porque sabemos que sus derechos no son pequeños, contribuimos con el

Ministerio de Salud Pública y la

Junta Nacional de Desarrollo y Solidaridad Social

¡¡ Felicitades niño boliviano!!



La Paz, 12 de Abril de 1991

Vecinos de Villa Tejada Alpacoma Bajo:

"Tomamos agua con sapos y 'jok'ollos"

Por Julio Mamani C.

Ni arrodillándose ante el alcalde lograron la firma de la resolución de planimetría. Falta de delimitación entre La Paz y El Alto perjudica la obtención de servicios básicos. Confinados en una hondonada.

Con un paño de algodón, una mujer de casi cuarenta años, afanosamente cueva agua casi verdusca. Arentilla, pedazos de vegetación y algunos "jok'ollos" (renacuajos), quedan en el paño. Sin sorpresa, resignada, los aparta y bota sobre la tierra arcillosa.

Cuarenta familias de Villa Tejada Alpacoma Bajo, urgidos por la necesidad del consumo de agua, proceden al colado diario del agua que extraen de dos pozos subterráneos.

El fantasma del mal del cólera, parece que aún no ha traspuesto las barreras naturales de los cerros que rodean la mencionada villa.

Situada en una hondonada. Entre la comunidad de San Miguel de Alpacoma, Kayo, Llojeto y Villa Exaltación, personas de escasos ingresos económicos decidieron comprarse un pedazo de terreno del Dr. Tejada, propietario de la ex-hacienda de Alpacoma.

A consecuencia de que se encuentra en una zona indefinida entre El Alto y La Paz, pese a casi 20 años de trámite no puede obtener la aprobación de su planimetría. El documento posibilitaría la obtención de los servicios básicos como el agua y la luz. Sin embargo, la primera autoridad de El Alto prefiere subordinar el acto humanitario a la regla fría de la definición de los límites de jurisdicción de El Alto y La Paz.

Como huérfanos vivimos en la zona, tomando agua sucia. A veces sacamos agua con sapos y 'jok'ollos'. [Eso tomamos] Tenemos que cernir con trapos... Sin padre, sin madre vivimos aquí en esta zona. Hasta me he arrodillado frente al alcalde para que solucione nuestros problemas, pero no hay nada. Cuando es época seca 'huayk'eamos' [disputamos] el agua. En el 'koncho' [agua espesa con tierra] encontramos sapos y 'jok'ollos'... Temprano tenemos que levantarnos para recibir un poco de agua", dijo patéticamente Julia Apaza de Janko.

TRAMITES Desde que se fundó la junta de vecinos en 1979, gestionaron sus documentos en la alcaldía de El Alto. Primero tramitaron su incorporación ante la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE). Para que sean aceptados, los dirigentes de esa entidad les condicionaron a donar una mesa, tres sillas, una campanilla, una



Tarea cotidiana
Todos los días cuarenta familias que viven en Villa Tejada Alpacoma Bajo, para el consumo de agua, extraen el líquido de pozos, los cuales tiene que ser colados con paños a fin de separar a los renacuajos y tierra. En casi veinte años de trámite, no logran obtener sus documentos legales a consecuencia de la falta de definición de las jurisdicciones de El Alto y La Paz.

banderita y tres cuadros (de Bolivia, Bolívar y Sucre).

Una vez que donaron esos materiales, fueron aceptados en la FEJUVE.

Todos los trámites, expediente, se encuentran en la alcaldía de esa ciudad, según informaron los vecinos más antiguos.

Hasta la fecha, la resolución de la planimetría estaría firmada ya por los responsables del área técnica, jurídica y Desarrollo Urbano. Pero falta la firma del alcalde.

El burgomaestre de El Alto, Mario Aparicio, en reiteradas ocasiones durante las audiencias públicas, se comprometió a firmar la resolución.

"En plena audiencia pública se han arrodillado las señoras ante el alcalde. El ha dicho que firmaría, pero no hay nada", dijo Marcelino Baptista, actual presidente de la junta de vecinos de Tejada Alpacoma Bajo.

El 4 de marzo, los vecinos de esa villa se declararon en huelga de ham-

bre en instalaciones de la alcaldía. El alcalde prometió firmar la resolución, pero al día siguiente se negó. Argumentó que metería la pata, porque aún no se había definido la jurisdicción entre la ciudad de La Paz y El Alto. Pero anunció que firmaría una resolución "transitoria".

Para que levanten la huelga, los dirigentes de la actual gestión de FEJUVE presionaron y anunciaron que se resolvería el problema.

QUIEREN PERTENECER AL ALTO En razón a que Villa Exaltación se encuentra más próxima a esa zona, los vecinos han decidido pedir en la definición de la jurisdicción de El Alto y La Paz, pertenecer a la primera ciudad. Argumentan que será más fácil instalar el servicio de agua potable y la energía eléctrica de los cables y cañerías de esa ciudad. Los cerros y quebradas que la rodean, imposibilitarían y dificultarían que se obtengan los servicios de la sede de gobierno.

Presidente de CORDEPAZ
PIL debe cumplir
labor social y no
ser privatizada

Según el parecer del presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, la PIL no debe ser privatizada. De ese modo, continuará cumpliendo su función social de alimentar a miles de niños desnutridos que existen en el departamento y el país.

Si bien señaló que CORDEPAZ no podría objetar ninguna ley que se emita, en caso de que el Ejecutivo considere necesario privatizar todas las empresas de las corporaciones, agregó que sería contraproducente en el caso de la PIL. Esa empresa debe continuar dependiendo de la corporación, dijo. Nuestro departamento está plagado de niños desnutridos, que no pueden desarrollar sus facultades debido a la mala alimentación.

Recordó que en La Paz, cada habitante consume al día "una gota" de leche. De ahí, manifestó, los problemas tan agudos en la infancia y en la vejez en nuestra población.

Anunció que CORDEPAZ está en negociaciones con el gobierno danés y otras organizaciones internacionales, para obtener préstamos a fondo perdido. Actualmente, la corporación no tendría la capacidad de hacer inversiones muy necesarias. Tal el caso de trabajar con el sistema de "larga vida", para que los productos lácteos se conserven varios meses.

Informó además que la corporación está interesada en hacer mayor fomento lechero. En estos días, Monje entregó 30 vacas lecheras a la comunidad de Ancogahua, en la provincia Los Andes. Esa comunidad se comprometió a entregar 700 litros de leche por día al centro de acopio de la PIL.

Dijo que con obras como el fomento lechero, se impide que miles de campesinos vengán a la ciudad a conformar los cordones de miseria en las pendientes de La Paz y en El Alto.

Sobre la empresa FANVIPLAN, dijo que si inmediatamente se la privatizara, la corporación perdería 2 millones de dólares, puesto que hace un tiempo se realizaron inversiones para mejorar la calidad del vidrio que producen.

Sin embargo, indicó que no es bueno que las corporaciones tengan a su cargo empresas. CORDEPAZ, precisó, tendría que estar únicamente preocupada por el desarrollo del departamento, de manera especial de las provincias.

Proyectan traslado
botadero de basura

A fin de contrarrestar los brotes epidémicos de enfermedades, en las poblaciones adyacentes al botadero municipal de basura de Villa 6 de Junio, sector sur de El Alto, la alcaldía proyecta el traslado de ese inmenso foco de infección a un lugar más aislado.

Esa intención fue decidida en una

reunión que sostuvieron el día, Unidad Sanitaria de la Alcaldía y la Alcaldía de El Alto. Para el traslado de ese botadero, las autoridades del municipio solicitaron la cooperación de las instituciones, mediante préstamos y quinquena pesada.

Superguía Gastronómica

PARA AVISOS EN ESTA SECCION: 35325

RESTAURANTE
FAST FOOD • COMIDA RÁPIDA

• Atención a domicilio
• Abierto lunes a domingo
¡No cerramos nunca!

Av. Arce 2116 Ed. Sta. Teresa - Tel. 354723 - 341616

La Belle Époque
MUSICA DE "LA BELLE ÉPOQUE"
• ÉXITOS DE ELVIS PRESLEY
• THE BEATLES Y OTROS
• GRANDES DE LOS AÑOS 60
• JUEVES DE SALSA
• VIERNES Y SÁBADO
• CLÁSICOS, DISCO Y MÁS
Campero 19
(A metros de El Puma)

RESTAURANT CHINO
PUERTA DEL SUR
• 15 AÑOS DE INIMITABLE COMIDA CHINA
• ATMÓSFERA AGROPECUARIA
• SERVICIO AMABLE Y EN EL JARDÍN
Av. Ballivián 2116, Calle 11, Calacoto 11

DISCOTECA EL FOGON
SOLO PAREJAS
SANCHEZ LIMA 2349 - RESERVAS: TEL. 324

Café MOKA
DE EXPORTACION 100% PURO
Soinca Ltda. TEL. 311915 - 310125 - CAS. 1969 LA

ANDRINOS 1
• PIZZAS • PLATOS ESPECIALES
• TACOS • BEBIDAS
• PASTAS • BEBIDAS
Potosí/Socabaya Shopping Norte Nivel 6 Loc. 608

Le Crepe
• CREPES DULCES Y SALADOS
• JUGOS Y DELICIOSOS POSTRES
• CAPE CAPUCHINO SICILIANO
Av. Arce 2630, Unicentro El Patio Piso 2 Loc. 33

ANDRINOS 2
• BROCHETAS DE POLLO
• BROCHETAS DE CARNE
• MINI - SILPANCHOS
• BEBIDAS Y REFRESCOS
Belisario Salinas 516

Vegetariano
LA MEJOR COMIDA VEGETARIANA
Lunes a Sábado
MEXICO PRIMER PISO
TIENDA DE PRODUCTOS NATURALES DESAYUNOS - ALMUERZOS

BUFFALO Grill
STEAK HOUSE
LA CASA DEL BIFE
Sánchez Lima 2191-Tel. 368138

EL RANCHO
Churrascaría
• BUENISIMA CARNE ARGENTINA
• SABROSA COMIDA TARIJEÑA
Abierto Viernes, Sábado y Domingo



Día del Niño
La zona Sur ha empezado a realizar una serie de actividades para celebrar el día de los derechos del Niño Boliviano. Ayer se efectuó un recorrido de 1.500 niños por los sectores de la zona sur bajo con denominativo "Conociendo a mi barrio". Pasearon por el parque La Florida y visitaron el Centro Municipal de Zoonosis.

CONVOCATORIA

La Dirección de Unidad Sanitaria "La Paz", a través de la Jefatura Regional de Servicios de Salud, convoca a concurso de méritos y examen de competencia, a profesionales en Salud.

HOSPITALES DE AREA RURAL

- Medicina Interna
Tiempo completo con haber básico M.P.S.S.P.
- Medicina Interna
Tiempo completo con haber básico M.P.S.S.P.
- Cirugía General
Tiempo completo con haber básico M.P.S.S.P.
- Bioquímico-farmacéutico
Tiempo completo con haber básico M.P.S.S.P.

REQUISITOS

- 1.- Título académico original o fotocopia debidamente legalizada (nacional o extranjero).
- 2.- Título en Provisión nacional original o fotocopia debidamente legalizada.
- 3.- Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o fotocopia legalizada.
- 4.- Certificado de inscripción actualizado en el Colegio Médico de Bolivia, de Bioquímica y Farmacia.
- 5.- Certificado de especialidad objeto de concurso otorgado por el Colegio Médico de Bolivia.
- 6.- Certificado original actualizado de compatibilidad otorgado por la Unidad Sanitaria y refrendado por el Colegio Médico.

NOTA: Los concursantes deberán presentar sus antecedentes con carta de postulación, curriculum vitae debidamente ordenado, lista de documentos que acompañe y número de fojas.
La recepción de documentos hasta el día 3 de mayo de 1991, de horas 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:30 en Secretaría de Jefatura de Servicios de Salud - Unidad Sanitaria La Paz - Edificio Lotería Nacional, 7mo. Piso.

Dr. José Luis Romero Pérez
JEFE DPTO. SERVICIOS DE SALUD USLP.

VoBo. Dr. Guido Monasterio
DIRECTOR USLP

para el ejecutivo...
El Mundo de la Gastronomía
Alaya
al mediodía y en la noche
de lunes a domingo
La Paz Hotel

HELADERIA CONFITERIA FRIGO
Avenida Saavedra 1619 - Tel. 356896

Pal' Concert Whiskeria
Av. 20 de Octubre 2090
Tel. 353896

CONFITERIA
salón de té
el horno cambia
MAJADITO • SONSO • LOCRO
CUÑAPES • MASACO • TAMAL
Landaeta 221 - Tel. 321473

RESTAURANT WHISKERIA
OLLITA
COMIDA MEXICANA
SHOWS VIERNES Y SÁBADO
Av. Simón Bolívar 1527 - T. 353896

▽ Al "rojo vivo" nacional infantil de volibol



▽ Bolívar cumple hoy 66 años



▽ Reaparece Alvaro Peña en The Strongest

TUCHO RETORNO DEL JAPON

"Tucho" Antelo retornó ayer de Japón. Será convocado para integrar la selección nacional.



Fujita quiere comprar su pase en forma definitiva

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Victor Hugo "Tucho" Antelo, jugador cruceño de los registros de Blooming, retornó hoy aquí de Tokio, Japón, donde revalidó su título de goleador, en el torneo japonés en la pasada gestión. Antelo consiguió 22 tantos, uno más que su inmediato seguidor. De este modo, el jugador cruceño del Fujita, del Japón, revalidó en el extranjero y muy lejos de su tierra, el título de goleador que ya conquistó aquí en varios torneos nacionales.

Al arribar al aeropuerto internacional de Viru Viru, conjuntamente con su familia, el jugador se mostró satisfecho de la experiencia, que según dijo, fue positiva en todo sentido.

Consultado sobre su futuro inmediato, "Tucho" dijo que debe conversar con los dirigentes de Blooming al respecto.

En todo caso, es la primera vez que un jugador boliviano sale a los países del Asia a mostrar lo que sabe hacer con la pelota. Se ha comentado aquí que otros jugadores, pero principalmente Francisco Takeo podrían seguir su camino en lo posterior.

"Tucho" declaró que fue bien tratado por los dirigentes de su club, el Fujita, aunque reconoció que personalmente y también su familia tuvieron problemas con el idioma y las costumbres niponas.

Operativo Copa América

Hoy se conoce nómina de selección nacional

Ramiro Blacutt retornó de Viña del Mar.- PRESENCIA adelanta lista extraoficial

Esta noche en la ciudad de Cochabamba se hará conocer la nómina de los 25 jugadores que integrarán la selección nacional con miras a su participación en la Copa América.

Ramiro Blacutt retornó de Viña del Mar y de inmediato, se comunicó con el Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer.

VIAJE AL VALLE

A las 17.00 José Saavedra Banzer se trasladará a la sede de la FBF en Cochabamba para presidir la reunión del Consejo Superior.

En esta oportunidad entregará la nómina oficial y será el Consejo Superior quien de el último visto bueno antes de hacer conocer a la prensa.

CHARLAS

Roly Aguilera en Santa Cruz, José Saavedra Banzer en La Paz, conversaron con cada uno de los futbolistas para hacerles conocer las reglas de juego.

La FBF no tiene dinero y solamente ofrecerá un sueldo total. No habrán premios ni bonos extras. Las finanzas no son buenas y la Federación sólo ofrecerá lo que

pueda cumplir.

PRESENCIA Deportiva brinda a sus lectores la nómina extraoficial de 25 jugadores.

Estos son los 25 convocados:

ARQUEROS: Mauricio Soria (Oriente), Marco Antonio Barrero (Bolívar), Víctor Aragón (The Strongest).

DEFENSAS: Romer Roca (Oriente), Marciano Saldías (Oriente), Marcos Ferrufino (Bolívar), Miguel A. Rimba (Bolívar), Roberto Pérez (San José).

MEDIOCAMPISTAS: Vladímir Soria (Bolívar), Carlos Borja (Bolívar), Marco A. Etcheverry (Bolívar), Milton Melgar (Oriente), Francisco Takeo (Oriente), Julio César Amarilla (Blooming), Eduardo Villegas (Wilstermann), Julio César Baldivieso (Wilstermann), Ramiro Castillo (River Plate), Erwin Sánchez (Benfica).

DELANTEROS: Modesto Molina (Oriente), Berthy Suárez (Blooming), Alvaro Peña (The Strongest), Johnny Villarreal (The Strongest), Silvio Rojas (Orcochol) y Víctor Hugo Antelo (Fujita).



Sergio Oscar Luna y Gonzalo Guarachi, durante la práctica de la víspera en el estadio Rafael Mendoza Castellón de Achumani. La fecha doble del domingo concita interés y se calcula que una buena cantidad de espectadores presenciará dicha jornada. El "Tigre" medirá fuerzas con Chaco Petrolero.



PREPARACION

Jugadores de The Strongest entrenando en su campo de juego de Achumani, preparándose para el partido que jugarán el domingo frente a Chaco Petrolero. Moisés Barack, director técnico, definirá el equipo que saltará a la cancha.

Orlando Muñoz dirigirá Bolívar-CAR

Domingo 14.04.91
Santa Cruz: ORIENTE-ORCOBOL
Árbitro: Juan Carlos Lugones
1er. Juez: Pablo Peña
2do. Juez: Lino Limpas
Suplente: Juan Carlos Monje

Cochabamba: PETROLERO-WILSTERMANN
Árbitro: Antonio Vargas
1er. Juez: Víctor Balderrama
2do. Juez: Emilio Calisaya
Suplente: Ivan Gamboa

La Paz: CHACO-THE STRONGEST (Hrs. 14.00)
Árbitro: Edgar Lugones
1er. Juez: Guido Soliz
2do. Juez: Pedro Silva
Suplente: Enrique Medrano

ALWAYS READY-BOLIVAR (Hrs. 16.00)
Árbitro: Orlando Muñoz
1er. Juez: Alberto Lizme
2do. Juez: Alfredo Bernal
Suplente: Esteban Perca

Oruro: SAN JOSE-INDEPENDIENTE
Árbitro: Carlos Chávez
1er. Juez: Adhemar Riveros
2do. Juez: René Orihuela
Suplente: Efraín Calle

Martes 16.04.91
Santa Cruz: REAL-BLOOMING
Árbitro: Pedro Saucedo
1er. Juez: Jorge Antequera
2do. Juez: Ángel Vireux
Suplente: Johnny Pecora

Chaco Petrolero sin variantes

Chaco Petrolero enfrentará a The Strongest, este domingo, sin variantes en su formación titular.

El técnico René Molina señaló que "jugará el mismo equipo que enfrentó a Bolívar el pasado miércoles".

Ayer, el equipo de Yacimientos entró en la pista del estadio "Hernando Siles", realizando una serie de ejercicios aeróbicos.

El Dt Molina anunció que hoy harán una sesión liviana de fútbol, para "soltar" al equipo que jugará contra los "tigres".

"Utilizaremos la misma estrategia. Frente a Bolívar, nos dio buen resultado, pero los árbitros jugaron otro partido contra nosotros", dijo el entrenador "refinero".

Chaco, entrenará hoy en la cancha de 31 de Octubre. Mañana concluirá su trabajo de preparación.

RECLAMO

Dirigentes de Chaco Petrolero, señalaron que presentarán un reclamo a la Liga, solicitando más cuidado en la designación de los árbitros para los partidos que juegue Chaco Petrolero.

También dijeron que recusarán al juez Orlando Muñoz por su mala actuación en el partido del pasado miércoles, frente a Bolívar.

Tratativas con jugadores para integrar la selección

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Está en marcha "el proceso de invitación" y diálogo con los jugadores que deben integrar la selección nacional de fútbol, que jugará la próxima versión de la Copa América.

El Ing. Rolando Aguilera, presidente de la Comisión Seleccionadora en la parte técnica, informó a PRESENCIA que, personalmente, ya comenzó a hablar con los jugadores cruzeños que serán invitados

Bolívar en su aniversario

El club Bolívar cumple hoy 66 años de vida. El varias veces campeón nacional, voltea una página más en su rico historial deportivo.

Aquel equipo formado por puro entusiasmo de unos cuantos, es hoy, quizá la institución deportiva más grande del país.

Muchas jornadas de glorias, alegrías, esgrimen hoy los "académicos".

Y es que la academia está de fiesta. La celeste, está en su día. Y qué cosas de la vida. Hace

poco, unos días nada más, estuvo de fiesta el otro grande, The Strongest, el rival de siempre. Hoy es Bolívar y sólo Bolívar.

"Señores, Bolívar está de fiesta", repetirán muchos, orgullosos y felices.

Un cóctel de honor, una cena, una verbena serán suficientes para enaltecer la fiesta aniversario de Bolívar. Y serán suficientes, porque Bolívar está en todas partes. La academia, está de fiesta. Hay alegría celeste. ¡Felicidades Bolívar!...

Investigan posible actitud antideportiva de Boca Juniors y Oriente Petrolero

BUENOS AIRES, 11 (EFE) La Confederación Sudamericana de Fútbol iniciará una investigación para establecer si hubo actitud antideportiva de los jugadores de los equipos de Boca Juniors, argentino, y Oriente Petrolero, boliviano, en el último encuentro del Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

El encuentro jugado la semana pasada en el estadio bonaerense La Bombonera, finalizó igualado a cero goles, resultado con el que ambos equipos se clasificaron para la segunda fase del torneo dejando fuera del mismo a River Plate.

a conformar el plantel nacional. La misma tarea, según dijo, hará en Cochabamba y La Paz el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), José Saavedra Banzer.

El procedimiento es diferente al puesto en práctica en otros años. Al momento, dirigentes y el técnico, Ramiro Blacutt ya se pusieron de acuerdo sobre una lista de 25 nombres, pero primero se dialogará con los interesados para luego dar a conocer la lista respectiva.

Mañana, según el Ing. Aguilera, el Consejo Superior de la FBF tomará los últimos acuerdos y el lu-

nes Blacutt dará una conferencia de prensa.

LOS TRES DEL EXTERIOR

Respecto de los tres jugadores bolivianos que juegan en el exterior, Aguilera explicó que el presidente de la FBF se ocupará de convocarlos para integrar el plantel nacional.

Reiteró que Ramiro Castillo, Erwin Sánchez y Víctor Hugo Antelo serán convocados a la selección "por principio filosófico y para darles más prestigio".

Aguilera agregó finalmente que convocará personalmente a Antelo, que retornó hoy procedente de Tokio, durante jugó una temporada en el Fuglia.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

FECHAS DE RECEPCION DE PROPUESTAS

El gerente general de la Corporación Minera de Bolivia, tiene el agrado de comunicar a las Empresas Nacionales e Internacionales, interesadas en las convocatorias para la suscripción de contratos de Riesgo Compartido (JOINT VENTURE), que las fechas de vencimiento para la recepción de las propuestas, son las siguientes:

PROYECTOS LICITADOS

FECHA DE VENCIMIENTO

Complejo Metalúrgico Karachipampa	03.06.91
Proyecto Bolívar	13.05.91
Centro Minero Huanuni	27.05.91
Centro Minero Tatasi	27.05.91
Centro Minero Chocaya	27.05.91
Centro Minero Caracoles	27.05.91
Centro Minero San José	27.05.91
Centro Minero Tasna	27.05.91
Centro Minero Catavi	27.05.91
Planta Industrial Pulacayo	29.04.91
Planta Metalúrgica Oruro	29.04.91
Planta Fundición Catavi	29.04.91

La Paz, 9 de abril de 1991



DESDE LA TRIBUNA

Por Tito de la Viña

El fútbol de la Copa

Después de concluida la primera fase de la Copa Libertadores de América es oportuno evaluar lo que ha sido técnica y deportivamente tal como en lo referente al Grupo uno en el que participaron equipos bolivianos argentinos. Lo primero que se puede afirmar categóricamente es que el técnico dejó mucho que desear y esto no puede sorprender ya a nadie que la Copa ha dejado de ser lo que inicialmente fue: una competencia imperiosa el buen fútbol y los equipos se daban íntegros en conseguir laureos, con medios lícitos.

Ahora es todo lo contrario, parece ser "que el fin justifica los medios" consecuencia hay que sacar puntos como sea. Así aconteció con los equipos argentinos y también nacionales, que haciendo caso al espectáculo, lo subordinaron a sus intereses y brindaron verdaderos a los incautos seguidores que tuvieron el desatino de fílos a ver, lo ha perdido noción del respeto que se merece quien es el que mira los espectáculos: el público.

Los equipos argentinos, los dos más "grandes" del fútbol del mundo fueron una decepción y la prueba es que clasificó uno solo de los dos plazas para los planteles bolivianos. El nivel que exhibieron los equipos está muy lejos de aquellos equipos que en temporadas pasadas dieron espectáculo y además ganaban. Ahora ni lo uno ni lo otro, con lo que de actuales sub-campeones del mundo está bastante disminuido. No se puede afirmar que uno de esos representantes, precisamente el que clasificó pudo ganar en su cancha a los dos representantes nacionales, algo que en el historial futbolístico sudamericano.

Pero no solamente los argentinos han bajado su nivel, sino que los nacionales han mejorado su rendimiento, aunque todavía es tímido, confiado en su propia capacidad y hasta poco agresivo. Con esos dos difícil lograr triunfos afuera, aunque se pueden conseguir empates, en tácticas ultra defensivas.

Una cosa es lo que se hace en casa y otra muy diferente lo que afuera. La diferencia es enorme. Aquí se avasalla al visitante, se juega fútbol de vigor y bien jugado y hasta a veces de lujo. Afuera, el equipo a la imposibilidad de jugar como se sabe, equilibrando el juego superando al rival. Pocas veces en los últimos años, los equipos nacionales lograron éxitos en base a un fútbol convincente para propios y extraños. Una vez Bolívar en Colombia y otra en Rosario, y lo hizo Oruro, paraguayos y chilenos, pero en la actual Copa se ha vuelto al mismo cautela, del miedo, de la desconfianza en sí mismos. Pese a eso se va a otra fase, sobre todo por lo hecho en calidad de locales, sacando el cien por ciento de resultados positivos y eso bastó. No es mucho que deben demostrar en el exterior el por qué han pasado a otra fase. De adelante están en la obligación de hacerlo.

En el balance técnico de la primera fase, muy bueno lo de Bolívar en condición de local, pero sólo aceptable lo realizado como visitante. También de Oriente teniendo en cuenta las ausencias de jugadores, confrontó el equipo "verde", que teóricamente es mucho más de lo que en la Copa. Lo de River y Boca ya está dicho: decepcionante y el partido Boca, una verdadera vergüenza para el club argentino en mayor medida también para el nacional, porque al fútbol hay que jugar, no "dejarlo".

Alvaro Peña reaparecerá el domingo en Strongest

Alvaro Peña reaparecerá el próximo domingo en The Strongest, oportunidad en la que enfrentará a Chaco Petrolero por la fecha del torneo "Baldimir Chávez" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El atacante "atigrado" una vez que cumplió la sanción impuesta por haber sido expulsado en el encuentro que jugó en contra Independiente Petrolero, está habilitado para jugar el próximo domingo.

También está en condiciones de reaparecer Marcos Frangipani, que ya está recuperado de la lesión que le impidió jugar el partido domingo frente a San José.

Por su parte el guardameta Marcelo Soliz, aunque ya no practica con el equipo en el curso de esta semana, aún no totalmente recuperado de su lesión de modo no podrá jugar domingo.

El resto del plantel no sufrirá mayores modificaciones, de acuerdo a lo dispuesto por el técnico Moisés Barack.

PRACTICA DE FUTBOL

El primer plantel de fútbol realizará hoy una práctica de fútbol en su campo de juego del Achumani, después de la cual quedará el equipo que jugará el domingo frente a Chaco Petrolero.

Cochabamba cosecha triunfos en volibol

Los representantes cochabambinos, damas y varones, se impusieron en el coliseo cerrado al realizarse la tercera fecha del torneo nacional de volibol ante buena cantidad de aficionados.

El plantel masculino de Cochabamba derrotó a Beni por 3 sets a 0 en las anotaciones de 15-9, 15-12 y 15-12, en 59 minutos de juego. El partido relativamente fácil para el conjunto victorioso, candidato a coronarse campeón.

EN DAMAS
El equipo femenino valluno se impuso a Chuquisaca con dificultades 3-2. Las anotaciones fueron de 15-12, 3-15, 15-9, 3-15 y 15-13. Se extendió por dos horas.

HOY
Estos son los encuentros que se disputarán hoy por la tercera fecha: varones: Chuquisaca con Cochabamba. 19:45, damas, La Paz con Oruro.

PREOCUPACION
Los dirigentes de la Asociación de Volibol de La Paz recibieron ayer una llamada del IDD La Paz mediante la cual se hizo conocer que el coliseo "Julio Borda" utilizado mañana de 9 a 12:00 horas. "Esta medida desatinada nos preocupa grandemente", dijeron los organizadores del torneo.



¡¡¡ CLASES DE NATACION PARA NIÑOS EN EL AMBIENTE IDEAL Y EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!!

- Piscina techada y temperatura a 30° C
- Camarines y duchas confortables
- Grupos reducidos
- Instrutores especializados
- Horarios a elección
- Bar lácteo vitamínico

HAGA SU RESERVA

PLAZAS LIMITADAS T 3278

AVISO PERMANENTE

SE INSINUA A LOS DEUDORES MOROSOS, SEÑOR ING. ALFREDO LEON DAVALOS Y OTROS RESPONSABLES DE LA AGENCIA "SIDES" (SERVICIOS INTEGRALES DE DESARROLLO) EN SU PROCEDER A LA DEVOLUCION DE \$US 30.024.80 SUMA QUE LOS MENCIONADOS DEBEN A "PROJECT CONCERN INTERNATIONAL", DE ACUERDO A LA AUDITORIA EFECTUADA USAID/BOLIVIA.

DIAGRAMA DE MATEMATICAS
1° Medio
Telfs: 329102, 343968
CLASES ESCOLARES
según programas oficiales

REQUERIMIENTO DE OFICINAS EN ALQUILER

ORGANISMO CON FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL REQUIERE EN ALQUILER Y EN FORMA INMEDIATA AMBIENTES AMPLIOS Y ADECUADOS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE OFICINAS DE APROXIMADAMENTE 250 MTS. CUADRADOS DE SUPERFICIE UTIL. SE RECIBIRAN SOLAMENTE LAS PROPUESTAS DE OFICINA UBICADAS EN EL AREA CIRCUNDANTE DEL HOTEL "LA PAZ" (EX-SHERATON). ENVIAR PROPUESTAS A CASILLA 8994 HASTA EL DIA MIERCOLES 17 DE ABRIL DE 1991 CON EL ROTULO "OFRECIMIENTO ALQUILER OFICINAS".

REQUERIMIENTO DE PERSONAL (AUDITOR FINANCIERO)

CIAGRO S.A., empresa comercializadora, requiere los servicios de un AUDITOR FINANCIERO que reúna los siguientes requisitos:

- Título de Auditor Financiero
- Experiencia mínima de 3 años de trabajo
- Conocimiento de computación

El puesto a desempeñarse tiene las siguientes características:

- Responsabilidad total del manejo contable e impositivo de la empresa.
- Preparación de balances y estados financieros en forma regular de acuerdo a políticas internas de la empresa.

La empresa ofrece:

- Sueldo y remuneraciones acorde con el candidato
- Oportunidad de carrera en la empresa.

Enviar solicitudes a casilla N° 2048
Km 4 carretera al Norte
Teléf. 341219

Santa Cruz, abril de 1991

deportiva

1 1/2 LITROS
PRODUCTOS
Oriental
TELF. 321774 - 322982

La Paz, Bolivia, viernes 12 de abril de 1991

Responsable: Julio Lazarte L.

1 1/2 LITROS
PRODUCTOS
Oriental
TELF. 321774 - 322982

▽ Torneo de la AFLP se inicia hoy



▽ Always Ready cumple 58 años



▽ Gatti "colgó los botines"

Edgardo Sabatini clasificó para cuartos de final



Jornada doble en Miraflores

Los cuatro equipos paceños que militan en la Liga del Fútbol Profesional, quedaron listos para la jornada doble que se jugará mañana en el estadio Hernando Siles, correspondiente a la tercera fecha del torneo "Bladimir Chávez".

En el partido preliminar se enfrentarán The Strongest-Chaco Petrolero, mientras que el cotejo de fondo será protagonizado por Bolívar y Always Ready.

Desde luego que los equipos favoritos son los dos grandes del fútbol paceño que tienen equipos debidamente conformados, aunque Bolívar anunció que apelará a su equipo de reserva, en vista de que el próximo miércoles tendrá que jugar en Montevideo frente a Nacional del Uruguay, por la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Bolívar, no convenció en el partido que le ganó a Chaco, pese a que en esa oportunidad, estuvo conformado por su plantel titular. Se pudieron notar algunos desajustes en sus diferentes líneas aunque es cierto que los jugadores no estuvieron debidamente motivados.

Always Ready perdió en Tarija ante Ciclón, apelando a un equipo improvisado. Para mañana, el técnico Américo Díaz, espera contar con un plantel mejor conformado.

En The Strongest, se anuncia la reaparición de Alvaro Peña, goleador del equipo que cumplió con la sanción de un partido. El equipo "atigrado" no presentará mayores variantes en su conformación.

Chaco, que le hizo un buen frente a Bolívar, puede también constituirse en un duro adversario del "Tigre".

La presentación de los dos grandes del fútbol paceño puede llevar un buen número de aficionados al estadio Siles.

Acciones del partido entre los planteles de La Paz y Chuquisaca en el marco del certamen nacional de vólibol que se disputa en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

Para cumplir partidos de la Liga Oriente y Bolívar sólo con sus suplentes

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- El campeón nacional Oriente Petrolero, que se prepara para jugar la segunda fase de la Copa Libertadores de América contra Cerro Porteño del Paraguay, jugará el domingo con suplentes contra ORCOBOL en el torneo nacional y preservará a sus principales valores para el certamen internacional.

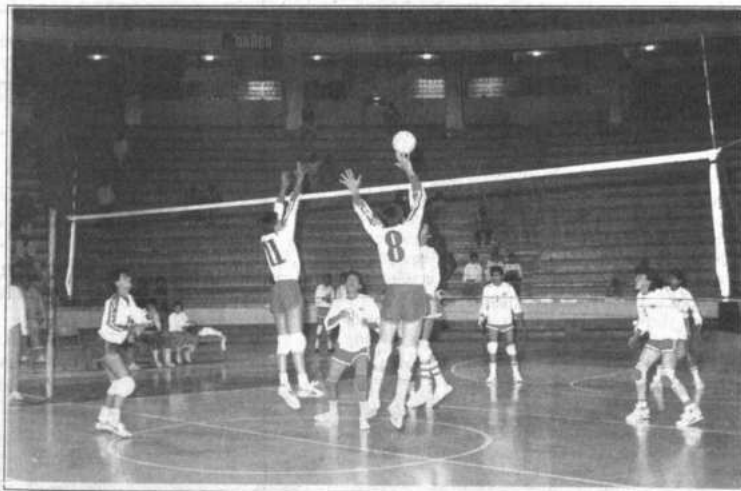
De esta forma, el campeón nacional afronta sus compromisos en el país y en el exterior, mientras prosigue su preparación técnica.

Entretanto, seguía hoy en suspenso un pedido del club para que el partido de ida, con Cerro Porteño, en esta ciudad se dispute el 18 de abril y no el 17, como está programado. El pedido fue elevado a consideración de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en razón de que el mismo día debe jugar Bolívar contra Nacional en Montevideo. La televisión de este último encuentro mermaría la concurrencia de público al Estadio Tahuichi Aguilera de esta ciudad, lo que perjudicaría al campeón nacional.

Igualmente, todavía se halla sin solución el problema de la escasez de comunicaciones aéreas entre esta ciudad y la capital paraguaya. Sólo existen, según se explicó, dos combinaciones aéreas a la semana. Los dirigentes buscan por ello la mejor opción para superar las dificultades.

En otro orden, el campeón nacional aguardaba hoy el arribo del delantero brasileño Sabará Hernández, para reforzar sus líneas para la siguiente fase de la Copa Libertadores de América.

De acuerdo a la reglamentación de la Copa, cada equipo clasificado a la segunda fase podrá incorporar dos refuerzos más. (NA)





Acciones del partido entre los planteles de La Paz y Chuquisaca en el marco del certamen nacional de vólibol que se disputa en el coliseo cerrado "Julio Borelli."

La Paz, en damas, a un paso del nacional de vólibol

Anoche venció a Oruro por 3 a 1.

Hoy se disputará la penúltima jornada.

El representativo femenino de La Paz se halla a un paso del título nacional de vólibol, categoría infantil, tras ganar anoche a Oruro en forma concluyente por 3 canchas a 1, con parciales de 12-15, 15-6, 15-4 y 15-1.

El partido se jugó durante 1 hora y 5 minutos. El encuentro correspondió íntegramente al conjunto dirigido por Leopoldo Arriaza. Es cierto que en la primera cancha el equipo paqueño tuvo que resignarse con la victoria parcial de Oruro, pero luego se recuperó y se adjudicó los sets restantes en forma categórica.

La Paz, en damas, se apresta a cumplir una importante actuación mañana frente a Cochabamba. El conjunto del Valle también aspira a coronarse campeón del certamen nacional de vólibol.

VICTORIA DE COCHABAMBA

En varones, el equipo de Cochabamba, venció sin problemas a Chuquisaca por 3 chicos a 1, en la primera confrontación de una importante fecha que se disputó en el coliseo Julio Borelli ante pocos aficionados.

Los parciales de este partido fueron de 12-15, 15-5, 15-9 y 15-9. El partido se desarrolló durante 81 minutos.

El dominio del equipo cochabambino se manifestó desde el segundo set. El primero correspondió a Chuquisaca, pero este plantel se cayó posteriormente, dejando la iniciativa y los puntos al conjunto vencedor.

HOY

Hoy se disputará una nueva fecha del campeonato nacional infantil en el coliseo cerrado Julio Borelli. Desde las 15:00 horas rivalizarán, en varones, Beni con Chuquisaca. 16:00 horas, damas, Chuquisaca-Oruro. 17:00, varones: Cochabamba-Oruro.

Programa de fútbol de salón

Hoy se cumplirá una nueva fecha del torneo de fútbol de salón de la Asociación de La Paz, de acuerdo a la siguiente programación:

Hrs. 8.20- Dinamo-Alianza Hrs.
Hrs. 9.10- Anapol-Ml. Vargas
Hrs. 10.00- Dáfel San Cristóbal
Hrs. 10.50- Atlantes-Santos
Hrs. 11.40- Sui Generis-H. Vilaseca
Hrs. 12.30- RTP-Die Feldern
Miércoles 17 de abril
Hrs. 19.20-Atlantes-Sui Generis
Hrs. 20.10- Ml. Vargas-Dáfel.
Jueves 18 de abril
Hrs. 19.20- Atlantes-Die Feldern
Hrs. 20.10- Alianza-RTP

INSCRIPCIONES

El próximo lunes se cerrarán las inscripciones para el torneo de divisiones inferiores.

CLASES DE NATACION PARA NIÑOS EN EL AMBIENTE IDEAL Y EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!!

- Piscina techada y temperada a 30° C
- Camarines y duchas confortables
- Grupos reducidos
- Instructores especializados
- Horarios a elección
- Bar lácteo vitamínico

HAGA SU RESERVA

PLAZAS LIMITADAS ☎ 327835

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

I

INVITACION PUBLICA

Nº I.P. 07/91

En aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de Julio de 1987 y Decreto Supremo Nº 22678 de 13 de Diciembre de 1990, se invita a las Firms Comerciales, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

"PROVISION DE PINTURAS"

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la Municipalidad de la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle Mercado esquina Colón, hasta el día Lunes 29 de Abril de 1991 a horas 16:00 y de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas que será proporcionado por la oficina de Valores, por un precio de Bs 20.- (Veinte 00/100 Bolivianos) previa orden del Depto. de Licitaciones y Contratos.

La Apertura de propuestas se llevará a efecto el día Martes 30 de Abril de 1991, a horas 15:00 en dependencias de la Dirección Administrativa.

La Paz, 8 de Abril de 1991.

ADESU y Tenis La Paz inician hoy certamen infantil de fútbol

Se disputarán tres partidos en el estadio Hernando Siles

Los planteles de ADESU y Tenis La Paz se enfrentarán hoy en el estadio Hernando Siles al comenzar el certamen infantil de fútbol, con los auspicios de la Asociación de Vólibol de La Paz.

Este cotejo, que concita enorme expectativa, comenzará a las 16:30 horas. Ambos planteles llegaron en excelentes condiciones a la disputa del encuentro.

BERMUDEZ-NAVIANA

El partido inaugural estará animado por los conjuntos de Jesús Bermúdez y Naviana, desde las 13:50 horas.

Los planteles se prepararon adecuadamente, dijeron los entrenadores, para iniciar con éxito el campeonato infantil.

LITORAL-THE STRONGEST

El partido de semifondo estará a cargo de las

representaciones de Litoral y The Strongest. El cotejo empezará a las 15:10 horas. También los equipos concretaron un importante plan de trabajo, según la información proporcionada por los entrenadores.

UN PASO FUNDAMENTAL

Mauricio Gonzáles, presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, expresó que la realización del campeonato infantil se constituye en un paso fundamental para concretar la promoción de nuevos deportistas en el marco de la Asociación de Fútbol de La Paz.

DIRIGENTES

Los dirigentes de los clubes que participan en el campeonato infantil, en el marco de la presente gestión, se declararon de acuerdo a las tareas sobre el futuro de los deportistas en esta categoría.



El plantel de Villa Copacabana se proclamó, el pasado sábado, campeón del certamen interbarrios que se cumplió en las instalaciones del Estadio Obrero, zona de Miraflores. El Tejar obtuvo el subcampeonato. En la fotografía superior, la vuelta olímpica de los vencedores. Abajo: El Lic. Jaime Soria, director ejecutivo de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, entrega un hermoso trofeo al campeón del mencionado torneo. Jaime Soria apoya las actividades de varias disciplinas. La entidad que preside cumple una importante tarea. El certamen llevó el nombre de Jaime Soria. Los deportistas elogiaron la participación de Lotería Nacional en el campo deportivo.

AVISO DAI-001/91

Se hace conocer al señor Editer Durán Martínez, ser corresponsable del incumplimiento de convenio AJ-74/88, suscrito entre CORDECH y la Asociación de Ganderos de Carandayti, en consecuencia se procederá a la recuperación por la vía coactiva de \$US 99.670.81, equivalente a 2.588,85 Hrs. tractor, así lo establece el informe de auditoría interna de CORDECH.

Sucre, abril 9, 1991

Lic. Ruffo Almaraz Estepa
Director Auditoría Interna
CORDECH

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

SEGUNDA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

No. INV. PUBLICA	Nº PEDIDO MATERIALES	DESCRIPCION
322-91	GPF-1003-91	BENTONITA
323-91	GPF-1004-91	BARITINA
324-91	GXG-110-91	FULMINANTES ELECTRICOS B.S. 25
325-91	GXG-201-91	FULMINANTES ELECTRICOS B.S. 22
327-91	GXG-203-91	FULMINANTES ELECTRICOS B.S. 25
329-91	GXG-205-91	DINAMITA SISMOGRAFICA B.S. 25

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Departamento de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Kr. Zona a Cochabamba, Teléfono 347336, Interno 20, a partir del día jueves 11 de abril de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría a las horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 23 de abril de 1991.

Santa Cruz, 10 de abril 1991



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE INVITACION PUBLICA Nº 331/91

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DIVISION DE TRANSPORTE NORTE (DVTN)

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, comunica a los interesados en participar en la Invitación Pública Nº 331/91, la Ampliación de la fecha de presentación de propuestas hasta hrs. 11:00 del día 19-4-91

Cochabamba, 12 de abril de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

PSICOLOGO

Empresa de servicios a nivel nacional con sede en la ciudad de Cochabamba requiere contratar un profesional en Psicología que se encargará de:

- Elaborar programas de evaluación de desempeño del personal
- empleados y obreros.
- Aplicar técnicas de reclutamiento y selección de personal (entrevistas, Test psicotécnicos, etc.)
- Asesorar en el área psicológica laboral a los diversos encargados de áreas de la empresa.

La búsqueda se orienta hacia un (a) Licenciado(a) en Psicología, con experiencia en cargos similares.

A las personas que consideren cumplir estos requisitos las invitamos a enviar sus currículums - vitae, documentados en fotocopias, una fotografía reciente y pretensiones salariales; hasta el 20 de abril de 1991 a la siguiente dirección:

EMPRESA DE SERVICIOS
Casilla Nº 291 Cochabamba

La documentación enviada será tratada confidencialmente y no se devuelve.

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, sábado 13 de abril de 1991

- Perspectivas de los Derechos Humanos y el Derecho Penal
- Aniversario del Banco del Libro y el Ballet Folklórico
- Encuentro de Rafael Alberti con Fidel Castro
- Premio de periodismo José Martí
- Conferencia de Hans Christoph Buch
- Cuento de la semana
- Página de Chaski
- Paco de Lucía



MASCARA DE DIABLO, artesanía del siglo XIX que corresponde al arte mestizo. Perteneció a una colección particular. Esta pieza junto a otras de platería, fueron exhibidas recientemente en Colombia durante un encuentro internacional de cultura.

Para los niños Compañero



COYOTITO

En Zacatecas, México, los niños juegan así: Un niño hace de "coyote", los demás, enlazados por la cintura, son las gallinas y los pollos que se tienen que defender.

- ¡Cacaú!.....
- ¿Qué qué eres coyotito?
- Una gallinita.
- ¿Y la que te di?
- Me la comí.
- ¿Las patitas?
- Las eché a andar.
- ¿Las alitas?
- Las eché a volar.
- ¿La molleja?
- Se la di a mi vieja.
- ¿La asadura?
- Se la di a Ventura.
- ¿La hiel?
- Se la di a Miguel.
- ¿El corazón?
- Se lo di a Ramón.
- ¡Pos... agárrala!

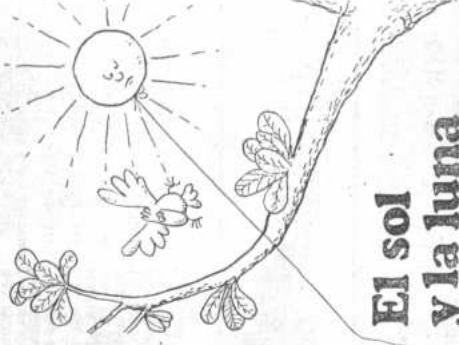


Mi vida es así

Yo, para venir al colegio, tengo que levantarme a las 5 y media de la mañana. Tiendo las camas, lavo los platos y, para mi mamá, tengo que pelar papa y alistar para que cocine cuando llegue de su trabajo.

Después de hacer todo tengo que ir a tomar leche. Donde voy a tomar leche, se llama Plan Nutricional. Hay muchos niños desnutridos y tengo que llevar a mis hermanitos pequeños y ellos se tardan en tomar. Después tengo que dejarlos en mi casa y venir recién al colegio. Como entramos a las 8 de la mañana, muchas veces, por todo eso, llego tarde.

Guilfo Koda, 12 años
Intermedia
Licapá Lourdes
Cochabamba



El sol y la luna

Un día, cuando paseaba la luna por la casa del sol, empezaron a comentar sobre la Tierra.

— Yo hubiera querido ser una mujer para conocer el amor de los seres humanos— dice la luna.

El sol contesta— Si, allá todo es muy bonito, las flores, los campos, la naturaleza... Pero a veces es muy triste.

En ese instante se filieron hacia abajo y vieron una niña llorando. Entonces dijeron:—¿Qué hacemos? No podemos dejar que ella siga llorando. Tendríamos que bajar a consolarla.

— ¿Y si los pedimos permiso a nuestros Padres? Ellos con su poder podrían convertirnos en seres humanos.

A tanta petición, sus padres aceptaron y los convirtieron en dos bellas mujeres. Bajaron y preguntaron a la niña por qué lloraba.

Ella dijo:—Es que mi padre me pegó. Fueron a su casa y su padre se arrepintió y le pidió perdón.

Ella regresaron al cielo y se convirtieron en el sol y la luna. Pero lloraron de la emoción de haber hecho una acción buena y ver en la Tierra paz y amor.

Cecilia Torres
Cuarto y Intermedio
Cochabamba
Quilacollo, Chila



Chaski

Revista mensual del niño - Editorial Lucimayo

Michael Landon, decidido a superar cáncer



LOS ANGELES, (EFE).- El actor norteamericano Michael Landon, protagonista de la popular serie de televisión "La casa de la pradera", recibió con resignación la noticia de que tiene un cáncer de hígado y páncreas. El actor de 54 años, quien sufre de diabetes, confirmó que su diagnóstico es el cáncer de hígado y páncreas, un tipo de cáncer que se considera incurable. Este artista y director de cine, mundial-

"Paraiso", novela venezolana de éxito por el 2



La novela venezolana, que se desintegra por un tiempo, adquiriendo calidad sustancial, gracias principalmente a la amplia competencia con otras producciones, todas ellas con el objetivo de cubrir los requerimientos del mercado televisivo. Es el caso de la telenovela emitida por Canal 2 bajo el título de Paraiso. La protagonista Amanda Guille y Víctor Cámara y cuenta con 220 capítulos de 50 minutos cada uno. La historia que podría resumirse en los términos

papel de un muerto", en alusión al ángel que representa en otro de sus éxitos televisivos, la serie "Autopista hacia el cielo".

Flinn informó de que Landon iba a someterse a sesiones de quimioterapia durante una semana y que suspendió por el momento su nuevo trabajo en una serie para la cadena norteamericana de televisión CBS.

"Michael es fuerte. Se encuentra en buen estado e intenta vencer el mal", afirmó Flinn, tras señalar que el actor pasó seis semanas con un fuerte dolor de estómago que le obligó a someterse a un reconocimiento médico.

Ron Wise, un portavoz del centro clínico Cedros del Sinai, en Los Angeles, declaró que en un principio los doctores creyeron que se trataba de una úlcera, pero en la revisión se "encontraron con tumores".

Landon, cuya nueva y cuarta serie de televisión "US", en la que hace el papel de un columnista de periódico, comenzará a difundirse en EE.UU. después del verano, vive en Malibu con su tercera esposa, Cindy, y es padre de dos hijos, tres de ellos adoptados.

Según fuentes médicas, miembros de un 5 por ciento de los enfermos con este tipo de cáncer viven más de cinco años. Se conoce el diagnóstico.

Cine en su casa

"El novato", película de acción, será presentada hoy a las 21:40 por Canal 9. La historia gira alrededor de un grupo de terroristas que invaden el Consulado de los EE.UU. en Munich, tomando como rehenes a 26 ciudadanos. Su objetivo, liberar a dos guerrilleros y obtener los requisitos necesarios para huir y quedar en libertad. Va en el espacio titulado "Viernes de película".

Canal 11 también tiene destinada para esta noche una película de acción, "El hombre que buscó a su hija hasta le bosque donde ella se atacada por un maniático, y al tratar de salvarla la mata accidentalmente. Años más tarde el se muda de ciudad para ir en busca de un nuevo futuro, pero no puede evadir los recuerdos que le persiguen.

Se leen de izquierda a derecha, de arriba abajo, en diagonal, trazando una línea al rededor de cada palabra para procurar localizar las todas teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más palabras por cruzarse.

SOLUCION

A	C	A	R	U	N	I	P
B	E	M	A	T	O	D	
S	O	T	I	G	U	I	N
E	S	P	E	J	O	A	M
D	E	A	3	N	U	A	A
A	I	D	U	A	S	E	R
O	P	A	I	S	E	P	E
E	U	V	O	T	O	F	L
C	A	L	A	C	E	N	A

SOLUCION

A	C	A	R	U	N	I	P
B	E	M	A	T	O	D	
S	O	T	I	G	U	I	N
E	S	P	E	J	O	A	M
D	E	A	3	N	U	A	A
A	I	D	U	A	S	E	R
O	P	A	I	S	E	P	E
E	U	V	O	T	O	F	L
C	A	L	A	C	E	N	A

CRUCIGRAMA Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

V	E	R	I	L	A	G	A	V	I	A	G	I	L	L
A	Q	U	E	L	A	Z	O	R	O	D	I	A		
L	U	I	S	A	P	A	L	M	O	T	E	A	N	
S	I	N	B	A	R	R	E	A	R	E	A	N	A	
M	U	E	L	A	D	I	A	L	A	L	S			
A	R	E	N	I	N	C	U	A	R	E	N	T	O	
A	S	E	R	T	O	R	I	O	T	U	M	B	E	
C	O	G	N	A	C	O	S	E	R	A				
A	J	A	C	O	M	E	J	E	N	O	S			
T	E	N	T	A	T	I	V	O	A	G	I	T	A	
R	A	S	O	E	N	E	S	D	U	C	A	L		
E	R	O	S	O	I	G	R	O	A	M	A	N	A	

HORIZONTAL

1 Depósito de granos
5 Extinto por sofocar
9 Extinto por sofocar
14 Encoloreza
15 Al lado de la frente
16 Auspicio
17 Auspicio
19 Compás
20 Alcalá
21 decorado
22 decorado
23 Progenitor
25 Agua
26 Lave de insecto
28 Morisno
30 Actor Steiger
31 Actor por 33
33 Arar por 37
37 Diosa Agr.
39 Salpicado de la oruga
42 Asadurá: fam.
44 Para volar
46 Cantante
48 Cantante
49 Sa de una del amonaco
51 Atacos: robo
54 Embarcación ligera
56 Pres. cubano

VERTICAL

1 Cubierta; cerro
2 Arabia
3 Corrección de maldormia
4 Ventes
5 Premio de José Ferrer
6 102 romano
7 C. del Ecuador
8 (Napó)
9 Colador; rolozo
10 Compatriotas
11 Brazo de balanzas
12 Ciervos
13 Fruta
18 Heteráneas o sonoras
22 Bases: la suf.
26 Hijo; vástago
27 Isla; var de la Antártida
29 Abrir; partir
32 C. de C.
34 Que está en el medio
35 Desalado
36 Manita pez
38 Falsifica un escrito
40 Actor

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14				15				16				
17				18				19				
20							21	22				
26	27						24	25				
30							28	29				
37				31	32		33					
42				38	39		40					
47				43			44					
51	52	53		47			48					
56							54	55				
61							57	58				
64							62	63				
67							65	66				
							68	69				

COMO MANEJAR PERROS

VERO EN RUTIN 300 CAP

AN DPLATA DNO. VOL

1000 1000 1000 1000

debe que habita

NO SE POR QUE ARMA TANTO ESCANDALO SI LE PAGUE LA

CUANDO TUBO, VA AL CA- MARCOTE DE MIRA, LA

SE QUE ESTO EL

EDICION, TUBO...

PERO MI MARIDO

QUE PUEDE ANTES

NACER RE ALDADO

DE VACACIONES.

maría de oro

NO PUERO NECES DE SENTIRME UN POCO "HOLBOSA" CUANDO PIENSO COMO "HOLBOSA" ES TODO.

DIET EDITOR PRESS SERVICE INC.

click trac

EL SISTEMA DATA-SURV DE ID POR HUELLAS DIGITALES, ESTA BASTADO EN CONCEPTOS DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

USAR UN SISTEMA QUE INICIA LA DECISION HECHA POR EL HUNO.

"Y LO MEJOR DE TODO ES, QUE ES GRATIS"

lo siento pero prefiero hombres vulnerables.

LO SIENTO PERO PREFIERO HOM-BRES VULNER- ABLES.

pero tu enfermera me dig una cita para ocho semanas después!

Debiste llamarme antes, Agita

Qué pasa Bertrín?

Jimmm

SUBASTA. - Hoy, a horas 11:00 se realizará una subasta de obras de arte en la Galería EMUSA. La finalidad es recaudar fondos destinados al Primer Encuentro Regional de Artistas Plásticos de América Latina y el Caribe.

CAFE SEMILLA JUVENIL. - "Contradicción de clases sociales y nacionalidades" es el tema de la conferencia que dictará Omar Aquino, hoy, sábado 13, a horas 18:00 (Almuerzo Grau N°443, San Pedro).

BANCO DEL LIBRO. - El ministro de Educación, Mariano Baptista, inauguró ayer el acto de celebración del 21 aniversario de fundación del Banco del Libro en el auditorio de la Casa de la Cultura.

CONCURSO DE PINTURA. - El Ministerio de Educación, realizará mañana, domingo 14, un concurso de "pintura de café", a las 9:00 horas, con motivo de celebrarse el 12 de abril. Día de los derechos del niño boliviano.

EXPOSICION COLECTIVA. - En el salón de exposiciones de Peña Negra (calle Sagarnaga N° 161) se presenta la exposición colectiva de jóvenes exponentes del arte plástico. La muestra permanecerá abierta hasta hoy, 13 de abril.

"EL COFRE DE SELENO". - Obra de Ramiro Beltrán puesta en escena por "Amalbar Teatro" a beneficio del Museo de Historia Natural y LIDEMA, se presenta en el Teatro Municipal hasta el 14 de abril, en funciones de tarde (19:30).

CONFERENCIA. - El miércoles 17, el Dr. Max Solares Durán dictará una conferencia a horas 19:00 en el Museo Nacional de Arqueología denominada "El mundo arecibo de Albert Einstein".

PINTURA EN PORCELANA. - Trabajos de María Teresa de Medeiros y sus alumnos, son expuestos en el La Paz Hotel (ex Sheraton). La muestra permanecerá abierta hasta el 17 de abril.

SEDE DE ARTISTAS. - El ministro de Educación, Mariano Baptista, inaugurará el jueves 18, a las 11:00 horas, la sede de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos (ABAP), en dependencias de la Escuela Superior de Bellas Artes, Hernando Siles.

ARTE CONTEMPORANEO. - Exposición permanente de arte boliviano contemporáneo, permanecerá abierta en el salón María Esther Ballívar de la Casa de la Cultura.

PINTURAS AL OLEO. - La exposición del artista Ángel Pedro Ramírez permanecerá abierta en la galería de arte Puerta del Sol del La Paz Hotel.

ESCULTURA TEXTIL. - Presentada por la embajada de la República Argentina, la artista Ana Mazzoni presenta una exposición de escultura textil en la galería de arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

MIESTRA PICTORICA. - El artista Maurito Bayro Carmocho pone en consideración su exposición pictórica titulada "Cronología de otra locura", en el Conservatorio Nacional de Música.

"GENERALA DE REINAS". - Sol Mateo presenta una exposición de sus obras, en El Socavón (Av. 20 de Octubre 2172).

ARTE UNICO. - En la galería "Arte Unico" (Belisario Salinas 516) permanecerá abierta la exposición de pintura de la artista María Eugenia Rojas.

Nuevas perspectivas sobre los Derechos Humanos y Derecho Penal

En el salón de honor del Colegio de Abogados disertó Raúl Zaffaroni sobre el tema de las nuevas perspectivas y alcances de los Derechos Humanos y el Derecho Penal. El resumen de la conferencia es el siguiente:

A partir del siglo XI se ejerce un poder verticalizante, prácticamente una confiscación de las víctimas y se buscan muchas teorías para legitimar este ejercicio del poder. El siglo XVIII con la revolución industrial coloca en pugna a dos sectores sociales. Justifica el ejercicio del poder punitivo, argumentando que lo ejerce de manera natural y atribuyen a Aristóteles las teorías organizativas. A través del contractualismo se buscan límites al poder represivo.

Se opera un cambio de las penas corporales a las de privación de la libertad y se comienza a razonar sobre la naturaleza de la pena. Surgen pensadores como Feyerberg, Homel, Camergrün y Carrara, Kant, que afirman: NO se puede justificar la pena con un dolo empírico, por tanto no se puede legitimar el ejercicio del poder punitivo. La Teoría Racional y surge el Talional. Jean Paul Marat (velatorio y luego Marat) colider de la revolución francesa elabora un Plan de Legislación Penal y lo presenta en un congreso sin éxito, argumentando que la pena retributiva es justa en una sociedad justa y no tuvo suerte con sus ideas.

Ampliados del siglo XIX la práctica del sistema penal no cambia, salvo el argumento discursivo. Existe una tentativa de la fundamentación de la pena, asentada en una concepción antropológica que empobrecerá aún más el pensamiento penal. El año 1964 se comienza con la clasificación de la pena y las teorías absolutas como la pena por prevención general y especial para que no se comitan delitos.

El positivismo no es más que un discurso para destruir el principio de culpabilidad a través de la racionalización y se manifiestan medidas de seguridad muy parecidas a las penas de transporte, que se aplicaban en el Brasil en el siglo pasado. Solamente le cambian el discurso. En América Latina se comienzan a copiar los códigos y aplicar esta ideología a un sistema penal que jamás tuvimos. Las teorías de la pena no funcionan, pero sirven para fortalecer el sistema. Los conflictos que no pueden resolver la sociedad los remite al Derecho Penal y éste no hace más que multiplicar el problema, por el

Becas para periodistas

La fundación Dag Hammarskjöld de la Asociación de Corresponsales de las NN.UU. ofrece becas a periodistas interesados en cubrir las actividades de las Naciones Unidas, durante la 46a sesión de la Asamblea General que dicta el 19 de septiembre de 1991.

La beca no es un curso de entrenamiento. Los postulantes deberán tener un buen conocimiento del idioma inglés y estar entre los 25 y 40 años y ser ciudadanos de países en desarrollo independiente.

Los formulantes deberán registrarse en el Centro de Información de las NN.UU. La solicitud de la beca, asistida de las que empobrecerá aún más el pensamiento penal. El año 1964 se comienza con la clasificación de la pena y las teorías absolutas como la pena por prevención general y especial para que no se comitan delitos.

Encuentro de Rafael Alberti con Fidel Castro

Nancy Romero.

LAHABANA, 12 ABR (EFE). - El poeta español Rafael Alberti, de 88 años de edad, encontró al presidente de Cuba, Fidel Castro, de 63, "hecho un muchacho" durante la conversación que ambos mantuvieron esta madrugada, pues, según dijo el artista, "pasamos toda la noche conversando".

Alberti declaró a EFE que considera que Castro "es un héroe", y que, "a pesar de las dificultades mundiales del socialismo, la revolución cubana tiene fuerza suficiente para sobrevivir por sí sola".

El poeta y pintor español, que se encuentra en La Habana desde el pasado día 5 para recibir el homenaje de Cuba a su persona y obra, ofreció hoy una rueda de prensa a la que expuso sus impresiones sobre este país y otros temas.

Acercó del encuentro con Castro, que aunque le impuso la orden "José Martí", máxima condecoración cubana, Alberti dijo que "fue maravillosa, nos reímos mucho, contamos chuchullas, se quedó toda la noche conmigo y le encontré como un muchachito".

Aniversario del Banco del Libro y del Ballet Folclórico

El ministro de Educación, Mariano Baptista, inauguró ayer el acto de celebración de aniversario del Banco del Libro y del Ballet Folclórico Nacional, que se realizó en el auditorio de la Casa de la Cultura.

Baptista manifestó que no podía estar ausente de dicho acto porque el Banco del Libro fue creado en una de sus gestiones como ministro de Educación, el 14 de abril de 1970, durante la presidencia del Gral. Alfredo Ovando Candia.

BALLET FOLCLORICO

El director del Ballet Folclórico Nacional, Manuel Acosta, señaló que en 16 años de vida, ese cuerpo de baile participó de 25 festivales musicales mundiales de folclore. Explicó que el ballet fue creado en 1976, cuando Julia Elena Fortún era directora de Antropología.

Añadió que en el presente año, de centenarios de conjuntos, Bolivia fue seleccionada en primer lugar en el Primer Festival Mundial de Folclore efectuado en París, Paraguay y Puerto Rico ocuparon el segundo y tercer lugar, respectivamente.

BANCO DEL LIBRO

El director del Banco del Libro, Nelson Larrea, hizo una historiación de ese organismo e informó que existen 192 filiales en diversos distritos del país. Agradeció al Ministerio de Educación, al IBIC y a otras instituciones que respaldan la labor del Banco del Libro.

Luego entregó un diploma de honor a Julia Elena Fortún por su decidida colaboración en beneficio de la cultura del país.

Al final del acto actuaron el Ballet Folclórico y varios conjuntos musicales.

Asistieron a la ceremonia la fundadora del Instituto Boliviano de Cultura (IBIC), Julia Elena Fortún; el director ejecutivo de esa institución, Mario Bedoya; el subdirector, Alvaro Díez; el director de planificación del IBIC, Luis Pardo, representantes diplomáticos y alumnado del liceo de Señoritas La Paz.

Se conocerá en junio el premio José Martí

LA HABANA, (PL) - Designadas personalidades del continente integrarán el jurado del concurso latinoamericano de periodismo "José Martí", cuyas conclusiones se darán a conocer en esta capital en la segunda quincena de junio.

Aspirado por Prensa Latina, el certamen tiene como objetivo rendir homenaje al héroe nacional de Cuba, José Martí, quien convirtió su pluma en un arma al servicio de la independencia y la unidad de lo que el llamado nuestra América.

De acuerdo con lo establecido en las bases, podrán concursar todos los periodistas del continente que hayan abordado en sus trabajos escritos "la realidad social de la región, su actual crisis y contradicciones y las luchas populares por una sociedad más justa".

Un jurado integrado por prestigiosas firmas del área seleccionará, en la capital cubana, los mejores textos en las tres categorías previstas: periodismo de opinión (editoriales, artículos, comentarios); periodismo de la interpretación (reportajes, crónicas); y periodismo de participación (testimonios y entrevistas).

Encuentro de Rafael Alberti con Fidel Castro

Nancy Romero.

LAHABANA, 12 ABR (EFE). - El poeta español Rafael Alberti, de 88 años de edad, encontró al presidente de Cuba, Fidel Castro, de 63, "hecho un muchacho" durante la conversación que ambos mantuvieron esta madrugada, pues, según dijo el artista, "pasamos toda la noche conversando".

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

SEMINARIO TALLER DE EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

La Paz, abril de 1991



¡Hola, amigos! Hoy quiero contarles algo acerca de la organización en que participo, que es la Asociación Estudiantil Mink'a.

Mink'a quiere decir cooperación entre comunidades, una forma de vida y de trabajo que crearon nuestros antepasados y que todavía existe entre algunas comunidades quechuas y aymaras. Por eso queremos recuperar este y otros valores culturales de nuestro pueblo.



La Asociación Mink'a es una organización estudiantil que funciona en el Comis, una institución que trabaja a nivel social, de educación y de salud, al servicio de la comunidad educativa, y en especial de los estudiantes de colegios fiscales.

En la Asociación Mink'a realizamos varias actividades donde conocemos nuevos amigos, expresamos nuestras ideas, nos formamos, organizamos, compartimos y participamos, siempre participamos.

Queremos participar en la construcción de mejores días para nuestro pueblo!



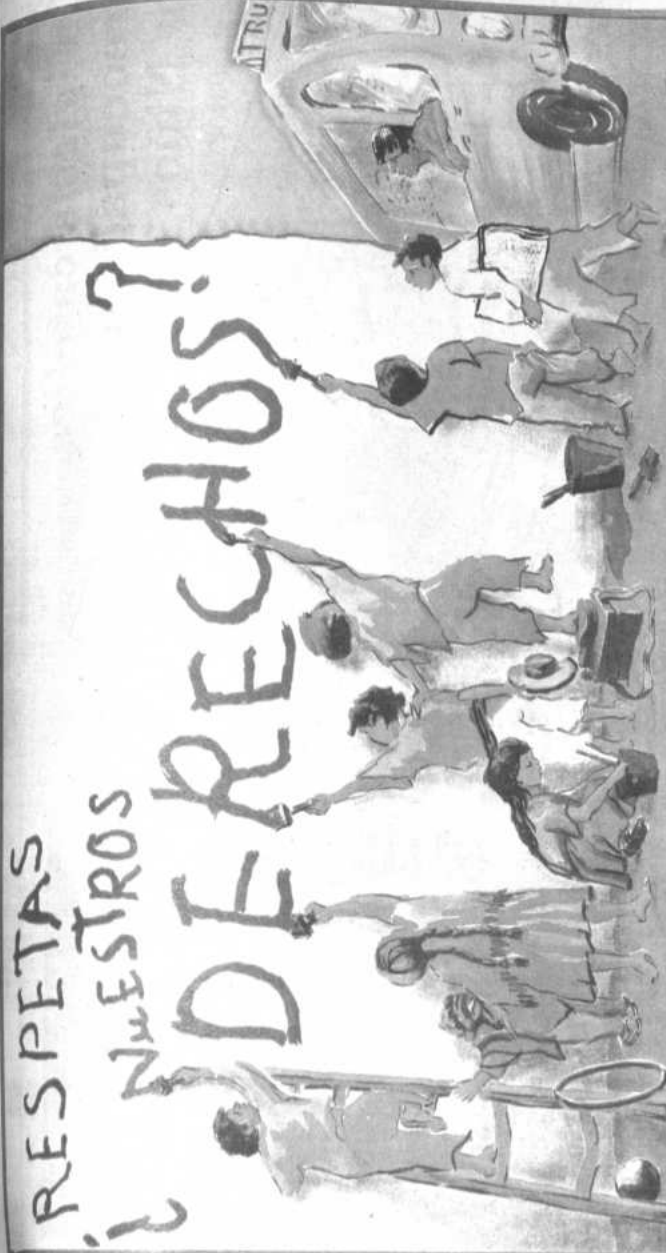
- Los grupos o programas que tenemos son:
- Las Brigadas Culturales
 - El Club de Ciencias
 - Las Brigadas de Salud
 - El Grupo Productivo Riquiray
 - El Club de Computación
 - El Rincón de los Niños
 - El Grupo del Comedor
 - El Encuentro
 - El Aula Pankanti

Si te interesa integrarte a nuestros programas, llámanos en el

cemse

centro de multimedios

pichincha 750



RESPECTA
¡NUESTROS

DE RECHOS?

¡PRIMERO: LOS NIÑOS!

SENPA - C.E.R. Con el apoyo de todas las organizaciones e instituciones que trabajan con el menor.

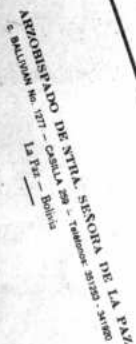
12 de ABRIL



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Viernes 12 de Abril de 1991

SEMPAS

[illegible]

[Handwritten signature]
Monsieur le Pasteur
de la Paroisse
d'Antiochie
Commissaire de la C.E.B.
Social de la C.E.B.

 $E = M = 100$ 

SEMPAS

CENPAS

llo la calle.



Santa Cruz promueve un proceso de sensibilización y organización dentro del movimiento popular, de acuerdo a programación. Destacándose la marcha masiva de niños por las arterias de la ciudad culminando la misma en la constitución del Concejo Municipal de Menores, en cuya única sesión se leyó...

Una carta reveladora al alcalde de Santa Cruz



"Nosotros los niños llustrabamos, cuidadores de autos y camillitas de Santa Cruz queremos y tenemos muchos deseos de tener una profesión para así poder ser alguien en la vida, por eso le contamos algunos de nuestros problemas. Nuestros padres trabajan duro pero no les alcanzan el dinero para mantenernos. Vivimos en una sola pieza varias personas. No tenemos agua. Sólo una pila situada a una cuadra de nuestra casa. Deseamos que hayan más fuentes de trabajo para que todos los niños podamos trabajar porque lo necesitamos para comer. La policía nos pega y nos mete

al calabozo porque trabajamos y estorbamos el paso. Queremos más lugar para trabajar. Que de los mercedes no nos echen. Queremos que nos traigan bien, que nos respeten, somos niños. Decimos una buena educación porque hay niños que no saben leer ni escribir". Por lo tanto, el Sr. Alcalde, solicitamos que nos otorgue el transporte gratuito. Educación gratuita. Acceso al servicio de la Alcaldía gratuito. Es decir que nos regalen agua para lavar los autos en los mercados. Esteban (13 años).

Cumbre Mundial en favor de la infancia

Darles un futuro a los niños

En el corazón de la Cumbre Mundial en favor de la Infancia se sitúa el principio de "máxima prioridad" para la infancia, un principio tan importante que debería conformar la naturaleza del progreso de todos los países del mundo en la década de 1990, y siguientes. En esencia, este principio consiste en conceder prioridad a la protección de la vida y desarrollo físico y mental de la infancia en el orden de preocupaciones y en la asignación de las capacidades sociales y que este compromiso debe mantenerse, en la dicha y la adversidad. La aceptación de este principio no debe depender de si un niño sobrevive o no, si está bien o mal nutrido, si está o no inmunizado, si va o no a la escuela, tampoco debe depender de si las tasas de interés son altas o bajas, si los precios suben o bajan, de qué partido concreto ocupe el poder; de si la economía está bien o mal administrada, de si un país está o no en guerra ni de ningún otro alibio en las interminables oscilaciones de la vida política y económica del moderno estado nacional.

En resumen, el principio de "máxima prioridad" también tiene una aplicación universal. Cualquiera que sea el país o la causa que se pretende, ha llegado el momento de proteger a la infancia, tanto como sea humanamente posible, de los errores, excesos y problemas del mundo de los adultos.

Oportunidades concretas
Por importante que sea la dimensión ética del principio de "máxima prioridad", el desafío real de la primera infancia en objetivos concretos accesibles y factibles en la presente década.

No es sólo de una cuestión de dinero y tecnología. Se trata también de una cuestión de sistemas de distribución y de infraestructura, de gestión y de comunicación posibles para informar y ayudar a los padres a aplicar los conocimientos actuales. En una perspectiva global, los costos adicionales, incluida la distribución de un programa destinado a prevenir la mayor parte de la mortalidad infantil y la desnutrición infantil en el curso de la próxima década podrían llegar a sumar unos 2.500 millones de dólares anuales a finales de los años noventa. Es una suma considerable, esta cifra equivale al 1% del gasto anual en armamento del mundo pobre. Es equivalente al gasto militar mundial diario.

Desde la más amplia perspectiva de nuestro futuro común, la consecución de un desarrollo físico y mental saludable de la infancia es la más importante inversión que podemos realizar para un desarrollo social y económico saludable de nuestras sociedades. Por tanto, todo lo que ahora pueda hacerse para conseguir este objetivo es una cuestión que merece la máxima prioridad en la agenda de los líderes políticos. Los medios de comunicación y de la opinión pública de todo el mundo, cuando entremos en la última década del siglo XX.

Los derechos del niño:

PRIORIDAD ABSOLUTA

Más de un millón de niños de menos de 5 años, mueren cada año en América Latina. En Bolivia los índices hasta 1990, según UNICEF, dan una mortalidad de 165 por mil. La mayoría de estas muertes pueden ser evitadas y cada vez que esto ocurre se están violando sus derechos humanos. También se violan cada vez que nace un niño con bajo peso y debe enfrentarse la vida ya con deficiencias nutricionales que afectan gravemente su desarrollo físico, mental y psicosocial. Igualmente sucede cada vez que se los maltrata física o psicológicamente, se lo abandona se lo explota laboral y sexualmente, se le priva de la educación o se le impide expresarse. Una respuesta frente a los derechos de los niños que son los derechos humanos más prematuramente y más vastamente violados, es frecuentemente de apatía o condescendencia.

Se desconoce la condición del niño como sujeto integral de derechos y deberes. A pesar de esta realidad, hoy se sienten los vientos de cambio. La Convención sobre los Derechos del Niño aprobó por unanimidad en Naciones Unidas en 1989, el fruto de un trabajo de 43 naciones durante 10 años.

Esta Convención complementó la Declaración de 1959, con una afirmación de principios de carácter moral que no encierra obligaciones específicas. La convención posee fuerza coercitiva y necesita la decisión de cada Estado por parte de cada Estado que la suscriba y ratifique, e incluye a su vez mecanismos de control para verificar el cumplimiento de sus disposiciones y obligaciones.

Los derechos de los niños que esta Convención cogió, representan el mínimo que toda sociedad debe garantizar a sus niños. Además reconoce la especial vulnerabilidad del niño y engloba en un código único todas las normas de privilegio y protección en favor de los niños, que los países firmantes, entre ellos Bolivia, aceptan en adoptar e incorporar a su legislación.

Estos retos y otros nuevos, "como en nuestro caso hasta la fecha carecemos de un código del menor", harán y hacen el camino largo y no exento de obstáculos hacia el respeto total de los derechos de los niños, que indudablemente supone una liberación integral de nuestra sociedad.

¿Qué es la Coordinadora del Menor?

"Los niños son los más afectados en realidad por tantos problemas, y a la vez, vosotros tenéis en vuestras manos la grandiosa tarea de cuidar este tesoro".
Juan Pablo II

"Los niños son los más afectados en realidad por tantos problemas, y a la vez, vosotros tenéis en vuestras manos la grandiosa tarea de cuidar este tesoro".
Juan Pablo II

- Potosí
- Chuquisaca
Este año se crearán las coordinadoras de Beni y Pando, y la consolidación de las demás coordinadoras.

- El apoyo consiste en:
- Recursos para su funcionamiento.
- Apoyo a Actividades de sensibilización y difusión, de Apoyo a jornadas de trabajo (de organización, de movilización, etc.)
- Apoyo en la capacitación sobre diversas temáticas de la problemática del menor.

- Prioridades Nacionales - Gestión 1991.
- Sobre el Código del Menor.
- Acopio y sistematización documental sobre las conclusiones, recomendaciones y observaciones relativas al anteproyecto y al Código vigente, para propiciar un debate nacional (propuesta a UNICEF para su financiamiento).
- Apoyar la organización de un Movimiento de los Menores, alrededor de sus respectivas Comités Bolivianos de los Derechos del Niño.

- Impulso de la constitución del Comité Boliviano de los Derechos del Niño.
- Consolidación de las instancias de coordinación regional y nacional de organismos no gubernamentales que trabajan por el menor.
Que podrán participar en la Coordinadora Organismos Gubernamentales, pero el carácter representativo único.



mente podrían asumirlo las instituciones no gubernamentales.
- El SENPAS abocará esfuerzos en apoyar en la constitución o creación a las Coordinadoras del Beni, Pando y Potosí.

- Organización de la Coordinadora nacional: Capacitación a nivel Regional y Nacional.
- Creación de un equipo capacitador que se transforme en multiplicador a nivel nacional en diversas temáticas, primordialmente en Educadores de la calle.

- Coordinación de acciones entre ONGs, organismos gubernamentales, organizaciones populares, para la aplicación de las normas contenidas en la Convención, Ley del 14 de mayo de 1990.
- Publicación de revistas específicas.
- Políticas sociales dirigidas a la mortalidad.

- Obsequio de un ejemplar del Código del Menor elaborado por la Comisión del Menor del Parlamento Nacional en 1990, que cada regional pueda publicar documentos y propuestas.
- Que el SENPAS al ser el medio de coordinación entre Coordinadoras Regionales, pueda sistematizar información, experiencias de trabajo de las Regionales para coleccionar a nivel nacional.
Cada uno de estos puntos cuenta con objetivos específicos, metas y etapas para la gestión 1991.
La Paz, abril, 1991

Sugerencias de la Comisión Jurídica de la Coordinadora del Menor

Ante esta problemática y viendo la necesidad de jerarquizar la administración de justicia en materia de menores, se propone el capítulo de jueces de menores en el capítulo respectivo.

Esta instancia de administración de justicia en favor de los menores estaría orientada y asesorada por un equipo multidisciplinario para conocer con precisión la verdad histórica de la problemática del menor, asimismo, permitiría la celeridad de los procesos instaurados por las características especiales que tendría este cuerpo legal (Código del Menor) en materia procedimental, lo que llevaría a la desaparición sistemática de la impunidad, en contraposición a las limitaciones y vicios que existen actualmente en nuestro sistema judicial, para evitar los delitos cometidos contra los menores.

Por tanto, la Comisión Jurídica de la Coordinadora continuará con su perseverancia hasta la consecución de un cuerpo legal que ampare y proteja los derechos del niño y que sea el mismo accesible a todos los menores del país.

- a) Adopciones a nivel internacional.
- b) Obligación alimentaria a nivel internacional.
- c) Restitución internacional de menores.
- d) Menor campesino.
- e) Tráfico y consumo de estupefacientes por menores.
- f) Detención de menores imputables en centros de rehabilitación, curules y otras.



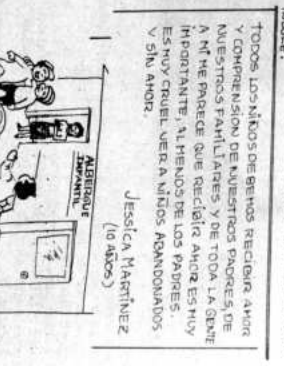
La Comisión Jurídica de la Coordinadora constató que el ordenamiento jurídico en vigencia no responde a los requerimientos del problema jurídico social por los que actualmente atraviesa la comisión continuará con su perseverancia hasta la consecución de un cuerpo legal que ampare y proteja los derechos del niño y sea el mismo accesible a todos los menores del país.

ARTICULO 113

ARTICULO Nº 6

Algunos de los factores que influyen en la percepción de la calidad de la atención son:

- **El nivel de satisfacción del paciente:** Los pacientes que están satisfechos con su atención tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de conocimiento del paciente:** Los pacientes que tienen más conocimiento sobre su enfermedad y el tratamiento tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de comunicación con el profesional de la salud:** Los pacientes que se comunican bien con su profesional de la salud tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de confianza en el profesional de la salud:** Los pacientes que confían en su profesional de la salud tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de expectativas del paciente:** Los pacientes que tienen expectativas altas de su atención tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de apoyo social del paciente:** Los pacientes que tienen un buen apoyo social tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de recursos económicos del paciente:** Los pacientes que tienen más recursos económicos tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de acceso a los servicios de salud:** Los pacientes que tienen un buen acceso a los servicios de salud tienden a percibir una mayor calidad de la atención.
- **El nivel de calidad de la atención:** La calidad de la atención en sí misma influye en la percepción de la calidad de la atención.



1994



NIÑOS POR ELECCIÓN A LA

ESTO ES LA MÚ, YO CREO QUE LAS PERSONAS
 DEBEMOS SABER Y PODER CREAR A LOS NIÑOS.

LUIS FERRNANDO PERALTA
 (19 AÑOS)



EL NIÑO LEJANA PERSEGO A DISFRUTAR DE ALIMENTOS VIVENDIA, RECIBO Y SERVICIOS ADECUADOS.



EN AFECTA LA CRISIS E
BOUVIA PORQUE EL GO
GUÍR EL DINERO PARA
GOBIERNO GASTA DIN
MOS QUE HACEN DAÑO
DEBERÍA GASTAR PA

ALICIA ARTAPE
12 AÑOS

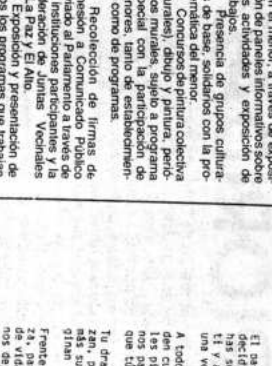
Querido niño:

pero tanto lo, como nosotros sabemos que esas derrotas, esos compromisos, son sólo eso, derrotas, que se reciben una vez al año, después, durante los próximos 364 días la realidad sigue siendo la misma. Se olvidan de ti.



que trabajan en las instituciones que trabajan a de expositi

Un grupo de estudiantes de la Universidad de Chile, en un momento de la recolección de firmas para el plebiscito.



2



1998

CABLES CEN - CCB
LA PAZ-BOLIVIA

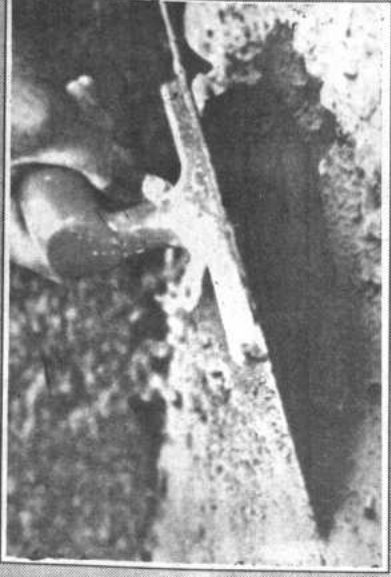
10

100

10072

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

COMPUTADORES VS. ANALISIS DE PRECIOS UNITARIOS



XIV CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE ESCUELAS Y FACULTADES DE ARQUITECTURA



4ª FERIA NACIONAL DE MATERIALES DE CONSTRUCCION - UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO



- * PRECIOS Y PROVEEDORES DE MATERIALES, HERRAMIENTAS Y EQUIPO.
- * COSTOS TOTALES DE LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS - INE.
- * PRECIOS UNITARIOS.
- * CONEXION DE AGUA POTABLE.

ATENCION ARQUITECTOS - EMPRESAS CONSTRUCTOAS

Disponemos para venta MESAS DE DIBUJO metalicas, cromadas de moderno, novedoso y práctico diseño. Tableros en varias medidas, vitelaseado ambas caras en blanco. Opcional con REGLA PARALELA PROFESIONAL Y/O BANDEJA PORTA-UTILES LATERAL completa (indistinta). Todo marca SCHMITTEN de Industria Argentina. Compare precios y consúltanos al teléfono 321624. Fax 367625 LA PAZ - BOLIVIA.

Publicque

en:

Guía de la CONSTRUCCION

el medio más directo de llegar al cliente

teléfono 354094

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

EXPOTEC '91

Del 28 de junio al 7 de julio

LA PAZ HOTEL

INFORMES TEL. 352622

8

La Paz, Bolivia, viernes 12 de abril de 1991

PINTURAS LATEX

REVESTIMIENTO

ANALITICO

Monopol Ltda.

INDUSTRIAL

Gomatez Ltda.

Av. 15 de Abril 568

Villa Paila

Tel. 310118

Alto de la Alhazra 683

311116

SELLADORES

Monopol Ltda.

SOLVENTES

Monopol Ltda.

SOLDADURA DE ESTAÑO

La Casa del Plomero

Alto de la Alhazra 683

TAPAPORO

Monopol Ltda.

TINTES

Monopol Ltda.

TUBOS DE CEMENTO

(Para alcantarillado)

COMACO S.A.

Av. Chacabuco N° 2141

Tel. 301040 - 301185

VIBRO - AFISONADO-RAS

Mikasa Toyota Bolivia

na Ltda.

Av. Montes N° 444

Tel. Central 351520

Castilla 1525

Cajón Postal 4246

Fax: (02) 358964

Telec: 2543

TOYOTA BV

VIDRIO

Cristembo.

Av. Montes 632

Tel. 390402

Importadora San Carlos

Av. Saavedra N° 1203

Tel. 357436

Fax 005912-391672

VIDRIOS DE SEGURIDAD

MULLER S.R.L.

Calle Murillo N° 770

Tel. 354656

VIDRIOS DE CEMENTO

Comaco S.A.

Av. Chacabuco N° 2141

Tel. 301040 - 301185

TEJAS DE CEMENTO

Comaco S.A.

Av. Chacabuco N° 2141

Tel. 301040 - 301185

TEJAS AMERICANAS

Tuffing Ltda.

C. Cordero 135

Tel. 329809

THINNER

Monopol Ltda.

TUBOS LAS LOMAS

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES-Km.2

al Norte Castilla 1786

Tel. 326905 - 325776

Telefax 4415

América BV

Telefax 336083

Santa

PINTURAS PARA PISCINAS Y TANQUES

Monopol Ltda.

PINTURAS SINTETICAS

Monopol Ltda.

PINTURAS SUPERLATEX

Monopol Ltda.

PESOS CERAMICOS

Ferrettería "Ferruguy"

Av. Uruguay 420

Tel. 364004

PESOS DE GOMA

Gomatez Ltda.

Av. 15 de Abril 568

Villa Paila

Tel. 310118

311116

PESOS VINILICOS

Proline S.R.L.

Oficina Central: Calle Otero de la Vega N° 609

Tel. 327618

Sucursales: Av. Montes N° 707

Tel. 357067

Av. Pando N° 156-160

Tel. 363569

PLASTIFICADOR DE PESOS

Monopol Ltda.

PROTECTOR CONTRA TERMITAS

Monopol Ltda.

POSTES PREFABRICADOS

Comaco S.A.

Av. Chacabuco N° 2141

Tel. 301040 - 301185

REMOVEDOR DE PINTURA

Monopol Ltda.

RESINA POLIESTER

Monopol Ltda.

REVESTIMIENTO PARA ALFOMBRAS

Monopol Ltda.

MAQUETAS?

interiores y exteriores, de todo tipo, se realizan.

Llame al Telef. 354094

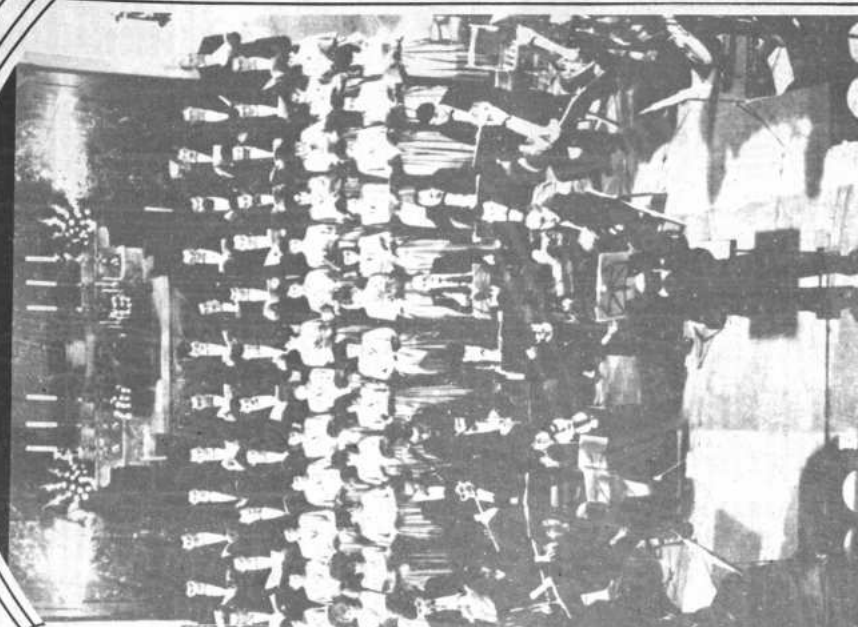
Guía de la CONSTRUCCION

puert Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 12 de abril de 1991



CORAL DEL CARMEN, grupo musical español llegará a La Paz procedente de Reinosa para ofrecer varios conciertos en nuestra ciudad. La coral ha tenido actuaciones muy aplaudidas en el viejo continente y su presencia en Bolivia despierta un interés especial.

- Distinción a Mario Estenssoro
- Escolares en campaña vial
- Novelas en concurso "Erick Guttentag"
- Derecho Romano
- Fachadas coloniales
- Exposición en Espacio Portales
- Investigación sobre muebles virreinales
- Homenaje al Día del Niño



Chaski

El nuevo rumbo de la información en España

¿Qué cambio se está produciendo en la configuración de las empresas periodísticas españolas? ¿Qué cambios se están produciendo en la configuración de las empresas periodísticas españolas? ¿Qué cambios se están produciendo en la configuración de las empresas periodísticas españolas?

CRUCIGRAMA Por Luis Campos

CRUCIGRAMA grid with horizontal and vertical clues. Includes words like 'SOLUCION ANTERIOR', 'HORIZONTAL', 'VERTICAL', and various crossword clues.

CLMU STRIP comic strip panels. Characters include a man and a woman in various humorous situations.

Comic strip panels featuring characters and dialogue. Includes text like 'GRACIAS, ESTOY UN POCO PREOCUPADA POR NUESTRA MASCARILLA... LA CADA VEZ QUE LA ESCALAMOS, LE VAMOS...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like '¡TOMAR, AHORA NUESTRO SISTEMA NO SE HA DESARROLLADO...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like 'SOLAMENTE AVENA PARA MI... NO QUIERO QUE LO MEJOR DEL DÍA OCURRA TAN TEMPRANO EN LA MAÑANA...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like 'Se ve bien tu último invento', 'Jacobito quiere mostrarte su último invento', 'Creo que se vendrá!', 'Un reloj de tiempo binario'.

CLMU STRIP comic strip panels. Characters include a man and a woman in various humorous situations.

Comic strip panels featuring characters and dialogue. Includes text like 'GRACIAS, ESTOY UN POCO PREOCUPADA POR NUESTRA MASCARILLA... LA CADA VEZ QUE LA ESCALAMOS, LE VAMOS...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like '¡TOMAR, AHORA NUESTRO SISTEMA NO SE HA DESARROLLADO...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like 'SOLAMENTE AVENA PARA MI... NO QUIERO QUE LO MEJOR DEL DÍA OCURRA TAN TEMPRANO EN LA MAÑANA...'.

Comic strip panels with characters and dialogue. Includes text like 'Se ve bien tu último invento', 'Jacobito quiere mostrarte su último invento', 'Creo que se vendrá!', 'Un reloj de tiempo binario'.

TV programación section header and logo.

canal 2 TV schedule listing programs and times.

canal 13 TV schedule listing programs and times.

canal 15 TV schedule listing programs and times.

canal 17 TV schedule listing programs and times.

canal 19 TV schedule listing programs and times.

canal 21 TV schedule listing programs and times.

canal 23 TV schedule listing programs and times.

canal 25 TV schedule listing programs and times.

canal 27 TV schedule listing programs and times.

canal 29 TV schedule listing programs and times.

ESCULTURA TEXTIL. - Presentada por la embajada de la República Argentina, la artista Ana Mazroni presenta una exposición de escultura textil en la galería de arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

Se encuentra en circulación el Nº 54 del Boletín

Música romántica en Microclima

En el teatro, "la reflexión" trasciende lo político y actualiza sus críticas contra otros poderes absolutos.

En esta puesta en escena trahían 20

Bayo Cerna "Exigimos nuestro derecho a transitar por la ciudad con seguridad".

que sondea cuando un escolar le "ensañaba" la utilización de coque y frontal

Considerado uno de los más importantes concursos en el género literario de novela el *Dámaso Segundo*.

Los premios que se otorgarán serán calificados por el siguiente jurado: José Luis Gómez, catedrático de la Universidad de Georgia; Glanciana de Guinaga, catedrática de la Carrera de Sociología de la UMSA; Oscar Rivero Rodas, catedrático de la Universidad de Tennessee; y Pedro Shimose, poeta boliviano radicado en España.

TARIFA. (PRESENTACIÓN). -La Unión de Escritores Musicales de la Normal y Maestros de Sucre, la C

lanza "El Sol" y amonesta a los
Mario Estenssoro
Vasquez fundó la sección
Municipalidad.

CHICAGO

La bailarina ent-
queció su talento al
trabajar junto a la ar-
tista rusa Anna Pavlova
en ballets de vanguardia de Serge Diaghilev
y con bailarines del
expresionismo alemán.

Las fachadas colonia-

Obra: DERECHO ROMANO - DICCIONARIO TEMATICO
Autor: ALICISTO, JORDAN OTTILIO A

La peculiaridad de este Derecho Romano radica en que no se lo presenta por sus instituciones sino por temas de orden dialéctico con referencias precisas al *Ordinatio Civilis* Bolzano, transcribiendo

El martes 16 de abril se inaugurará en el sa-

PRIMER ENCUENTRO REGIONAL. Portavoces de Espacio Porales manifestaron que dicha posición es el inicio del "primer encuentro" regional de arte latinoamericano y del Caribe, reunión que se realizará en la ciudad de La Paz del 22 al 27 de abril.

El encuentro es organizado por ABAP, auspiciado por AEP y financiado por la UNESCO (Paris) con la finalidad de tratar la problemática del arte latinoamericano y del Caribe.

La exposición es el inicio del "Proyecto de Arte y Espacio Portales", una iniciativa de la Fundación de Arte y Espacio Portales.

Las fachadas coloniales en la reedificación de Willy Cortés

na, anegada al moment
en adquisició de pr

Volviendo a la obra de Cortés, no contento con la sola producción, se proyecta a la educación y guía de las artesanas masivas del país, organizando cursos de capacitación para mejorar su producción y su nivel de vida.

cos, dirigiendo proyectos del sector en Cochabamba Tupiza (1991), ganando premios como el otorgado por la Alcaldía de La Paz (agosto 1990), cuando re-